EDICION DE 16 PAGINAS
Año XV Núm. 5,300
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.
AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D
SANTIAGO DE CHILE, LUNES 20 DE JULIO DE 1931.
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy.—Buen tiempo. Mínima, 4 grados. Máxima, 14 grados.
Oficina Meteorológica de Chile.

La Conferencia de Paris, la más importante desde el Tratado de Versalles, se llevó a efecto en gran armonía

PARIS, 19. — A las diez horas se dió comienzo a la más importante de las conferencias que se hayan llevado a cabo desde el Tratado de Versalles. Siete naciones estaban representadas, con el fin de llegar a un acuerdo que resuelva la crisis financiera de los estados centrales de Europa.

Veintitres diplomáticos participaron en las conversaciones alrededor de la gran mesa del Ministerio del Interior. Los Estados Unidos estaban representados por Stimson, Mellon y Edge; Francia, por Laval, Briand, Flandin, Pietri, Poncet, Cathala y Berthelot; Gran Bretaña, por Henderson, Selby y Tyrrell; Alemania, por Bruening, Curtius, Von Buloy y Von Hoesch; Italia, por Grandi y su Embajador en París, Conde de Manzoni, y el Japón, por el Embajador Yoshisava. — (U. P.)

PARIS 19.—Antes de comer, en compañía de M. Briand, herr Curtius declaró a un representante de la United

Aseguraron que cooperarán para ayudar a Alemania los delegados Stimson, Henderson, Grandi y Yoshisava. — La cuestión extrictamente financiera fué postergada a la Conferencia de Londres. — Ayer solamente se cambiaron puntos de vista sobre las relaciones franco-alemanas

Press, que la conferencia de París tenía por objeto principal el mejoramiento de las relaciones franco-alemanas, y que la cuestión de la ayuda financiera a Alemania se dejaría para la reunión que se celebrará mañana en Londres. Herr Curtius agregó: "Ha surgido un nuevo espíritu como resultado de nuestras visitas a Chequers y a París, y estoy convencido de que consolidará la paz europea y colocará las relaciones franco-alemanas sobre una nueva base. Después de dos días de conversaciones con MM. Briand y Laval, herr Bruening y yo podemos decir que estamos de acuerdo en general sobre la mayoría de los asuntos internacionales y esperamos los más favorables resultados".—(U. P.)

PARIS, 19.—La Conferencia Franco-Alemana fué suspendida hasta las 20 horas de hoy. — (U. P.)

PARIS 19.—Las conversaciones franco-alemanas fueron reanudadas. Los Ministros alemanes objetaron la demanda francesa de garantías para los créditos internacionales a corto plazo, en la misma escala que se ha sugerido para el préstamo suplementario. A pesar de las argumentaciones del Canciller Bruening, el Premier Laval indicó que Francia no podrá ceder en la Conferencia de Londres, respecto a este punto, aunque se opongan los representantes británicos y norteamericanos. — (U. P.)

PARIS, 19.— La conferencia terminó a las 12.35, e inmediatamente se dió a la publicidad un comunicado que indica la más completa armonía, y particularmente la satisfacción de los delegados franceses, sobre el acuerdo de limitar la conferencia que se celebrará en Londres, el lunes, a la cuestión de la crisis de Alemania, y de eliminar la discusión sobre el desarme, a pesar de los deseos de Mr. Stimson de sondear la opinión de las siete naciones que participarán en la Conferencia.

El comunicado añade que "el Premier Laval agradece a los delegados extranjeros a la Conferencia, la respuesta favorable a la invitación francesa, para determinar las condiciones de la Conferencia de Londres". Asimismo informa a los demás Ministros de los resultados de las conversaciones que él sostuvo con Mr. Henderson, Mr. Stimson y Herr Bruening.

Agrega el comunicado que "Herr Bruening hizo una exposición de la crisis financiera de Alemania, e indicó las medidas que él cree convenientes para remediar la situación, después de lo cual los delegados Stimson, Henderson, Grandi y Yoshisava dieron seguridades de que cooperarán para ayudar a Alemania y prometieron que sus Gobiernos estudiarán con detención y simpatía, cualquier plan tendiente a aliviar la situación de Alemania".

"Los delegados — prosigue el comunicado — expresaron unánimemente la satisfacción y la esperanza en el éxito de las negociaciones que les había inspirado la presencia de los ministros de Alemania en París. A pedido del Premier Laval — agrega—se especificó, de común acuerdo, que la conferencia de Londres se limitará estrictamente a la crisis financiera de Alemania".

Al terminar, M. Laval declara en el comunicado que "espera que las nuevas conversaciones de hoy, entre los representantes de Francia y Alemania, facilitarán el éxito de la Conferencia de Londres".

Al concluir la reunión, Mr. Stimson se comunicó con Washington, y Mr. Henderson habló por teléfono con Mr. Mac Donald, quien le pidió volviera a Londres cuanto antes.—(U. P.)

PARIS, 19.—Antes de partir, Mr. Henderson declaró a un representante de la United Press, que la conferencia había sido todo lo satisfactoria que se esperaba, y añadió: "el hecho de que el Canciller Bruening haya venido a París es de gran importancia. Tenemos seguridades definitivas de que Francia participará en la Conferencia de Londres, y esperamos que en compañía de Herr Curtius y el señor Grandi, vengan M. Laval y M. Briand".

Los Ministros de Francia y de Alemania continúan las conversaciones bilaterales.—(U. P.)

PARIS, 19. — De fuente oficial se sabe que la delegación francesa a la conferencia de Londres saldrá de París mañana a las diez horas. La delegación está integrada por el Premier Laval, M. Briand, M. Flandin y M. Francois Poncet.—(U. P.)

PARIS, 19. — Al embarcarse en Boulogne sur Mer, Mr. Henderson telegrafió al premier Laval en la siguiente forma:

"Antes de abandonar Francia deseo expresarle cuánto he apreciado la oportunidad de conocerlo y mi convencimiento de que nuestras conversaciones darán frutos, anticipo mi placer de darle la bienvenida en la ocasión de su primera visita a Inglaterra.—(U. P.)

LONDRES, 20. — El Premier Mc-Donald y el Ministro de Relaciones Mr. Henderson, conferenciaron hasta después de la media noche, en Downing Street N.o 10.—(U. P.)

PARIS, 19.—Mr. Stimson declaró que las conversaciones llevadas a efecto en la mañana, estuvieron animadas por un espíritu conciliador y que durante la reunión "prevaleció el más sincero deseo de encontrar la fórmula de ayudar a Alemania".

Al terminar, Mr. Stimson declaró que la buena voluntad demostrada en París justifica la esperanza de que se llegará a una solución favorable en Londres.—(U. P.)

PARIS, 19.—Mr. Stimson, Mr. Mellon y Mr. Henderson partieron para Londres a las 16 horas.—(U. P.)

PARIS, 19.—El delegado francés a la Corte Internacional de Justicia, M. Paul Boncour partió para La Haya, acompañado del jurisconsulto del Quai d'Orsay, M. Basdevant.

M. Boncour y M. Basdevant, asistirán a los debates sobre el "Anschluss", que comenzarán a principios del próximo mes.—(U. P.)

LONDRES 19.—Hoy a las 23 llegaron a la estación Victoria, el Secretario de Estado de Estados Unidos, Mr. Stimson, acompañado del Secretario del Tesoro, Mr. Mellon, y del Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Mr. Henderson. Los viajeros fueron recibidos por el Premier Mac Donald, con quien conversaron unos pocos minutos en la estación. Al ser interrogados, Stimson y Mellon declinaron comentar la próxima conferencia.

Los secretario samericanos se dirigieron después al Hotel Hyde Park, donde se alojan.

Henderson y Mac Donald continuaron en dirección a la casa oficial del Premier británico.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

EN WASHINGTON SE IGNORA EL SUPUESTO COMPLOT CONTRA EL PRESIDENTE MACHADO

WASHINGTON, 19.— Los funcionarios del Departamento de Justicia, del Departamento de Estado, y de la Embajada de Cuba no tienen conocimiento del supuesto complot contra el Presidente Machado, que, según informaciones circuladas, se había descubierto en Nueva York. Al respecto se declara que nadie conoce al "doctor Blanco" quien, según las informaciones, solicitaba contribuciones en dinero para la compra de municiones.— (U. P.)

La candidatura de Haya de la Torre en las elecciones presidenciales del Perú

LIMA, 19.—El Partido Radical manifestó que la candidatura de Victor Raúl Haya de la Torre, fundador de la "Apra" (Alianza Popular Revolucionaria Americana), como representante de la "izquerda" en las próximas elecciones presidenciales, es dudosa, debido a las diferencias de opinión existentes entre los miembros del partido "Aprista" y la Federación General de Obreros.

Haya de la Torre, como candidato para representar el frente unido de la "izquierda", de acuerdo con la opinión de los líderes del Partido Radical, hubiera sido invencible. Pero éstos han manifestado que Haya de la Torre, en la eventualidad de ser elegido a la Presidencia, se encontraría impotente contra un Congreso que inevitablemente tiene que ser conservador por una abrumadora mayoría.

Hacen entrever, más adelante, que el jefe aprista sería mejor aconsejado si lanzara su candidatura para el Congreso, donde se le presentaría la oportunidad de consolidar su influencia en el país y preparar el camino para la presidencia constitucional en una fecha futura.—(U. P.)

LA POLICIA ARGENTINA DENUNCIA UNA REUNION SECRETA DE POLITICOS DESTERRADOS DESTINADA A DERROCAR AL PRESIDENTE URIBURU

BUENOS AIRES, 19.— La policía emitió esta noche una declaración en la que indica que las investigaciones han revelado que el 14 de julio se llevó a cabo una reunión secreta de políticos argentinos desterrados en Llavalleja, Uruguay, con el fin — según indica la policía — de considerar la forma de "poner fin al Gobierno Provisional Argentino por todos los medios posibles y aún por la violencia si fuere necesario".

La policía acusa a una de las personas que asistieron a esta reunión de haber propuesto que se llevara a cabo un "ataque personal en contra del Presidente Uriburu, como el mejor medio de poner fin a los efectos de la revolución de setiembre"...

La declaración policial sostiene que la reunión de los políticos argentinos fué presidida por el "boliviano" Salvador Almenara, nacido en Padilla, provincia de Sucre, Bolivia.

La policía añade que la primera reunión se realizó en un edificio público de Llavalleja; pero que después los políticos decidieron que era mejor sesionar en otro recinto, "debido a que los asuntos en consideración eran de carácter subversivo, por lo que estimaron que era mejor no envolver en ellos a un país vecino (el Uruguay)".

La declaración dice que en las reuniones se atacó la actual situación del Gobierno de la Argentina, y se alabó a Irigoyen, Alvear y Pueyrredón.

La policía asegura que en las reuniones en referencia se acordó protestar por la detención de Irigoyen y también acusar de complicidad a los miembros del Cuerpo Diplomático "porque no renunciaron a sus puestos e hicieron gestiones para el reconocimiento del Gobierno Provisional".— (U. P.)

LOS BRITANICOS VENCIERON EN LOS SEMI - FINALES POR LA COPA DAVIS

PARIS, 19.—Las victorias de hoy significan que los jugadores británicos se disputarán con los franceses la serie final del campeonato de la Copa Davis. Esta será la primera vez, desde el año 1919 que Estados Unidos no toma parte en las partidas finales. En el año 1919 Australia derrotó a Inglaterra y desde entonces Gran Bretaña no ha podido participar como finalista.

En los últimos cuatro años el equipo francés ha vencido al de Estados Unidos.—(U. P.)

PARIS, 19.—El equipo de Gran Bretaña ganó a Estados Unidos en los semi finales del trofeo Copa Davis. Austin derrotó a Shields por la cuenta de 8|6, 6|3, 7|5.—(U. P.)

PARIS, 19.—En los partidos de singles, por el Campeonato de la Copa Davis, el británico Perry derrotó al americano Wood por el siguiente score: 6|3, 8|10, 6|3, 6|3.—(U. P.)

PARIS, 19. — Austin hizo hoy el mejor match de su carrera de tenista, al dominar al norteamericano Shields en su encuentro de hoy con sus mortíferos tiros cruzados que le valieron numerosos puntos.

Shields, con tiros de mano vuelta, asumió la ofensiva en forma brillante, en los momentos en que Austin hacía juego de red; pero el inglés fué invencible en su juego desde el fondo de la cancha.

El público ovacionó largamente la victoria del jugador británico. — (U. P.)

PARIS, 19. — Perry vengó su derrota de Wimbledon, con un brillante juego que parecía una descarga cerrada de fusilería. Wood cambió de táctica en el segundo set y contestó en igual forma al británico; pero la lluvia vino a interrumpir el tercer set, lo que dió a Perry el descanso que tanto necesitaba; además, la velocidad de Wood se vió anulada por la humedad de la cancha.

Los matches de hoy fueron presenciados por 7,000 espectadores. — (U. P.)

El primer Embajador de la República española presentará hoy credenciales al Excmo. señor Ibáñez

Un regimiento, formado por dos compañías del Buin y dos del Yungay, rendirá honores. — S. E. lo recibirá, acompañado de todos sus Ministros de Estado, del Director del Departamento Diplomático y de sus edecanes, en el Salón Rojo. — El homenaje de la colonia española residente

A las 11.30 de la mañana de hoy, el primer Embajador de la República Española, Excmo. señor Ricardo Baeza, presentará sus credenciales a S. E. el Presidente de la República.

A las 11.15 de la mañana partirán desde el Palacio de la Moneda, en los automóviles del Gobierno, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Félix Nieto del Río; el Introductor de Diplomáticos, don Claudio Vicuña Viel; el Edecán de S. E., capitán de corbeta don Ernesto Juillan Saint Clair, con el fin de ir a buscar a la Embajada al Excmo. señor Baeza. Los automóviles tanto en el viaje de ida como a la vuelta, llevarán una escolta de un escuadrón del Regimiento de Caballería Dragones.

LOS HONORES FRENTE A LA MONEDA

De acuerdo con las instrucciones impartidas por la Comandancia de la Guarnición, a las 11.15 de la mañana se encontrarán formadas frente al Palacio de la Moneda dos compañías del Regimiento Buin, a cargo del mayor Aros y dos compañías del Regimiento Yungay, a cargo del mayor Cumplido. El mayor señor Ponce mandará el regimiento, que llevará su estandarte y banda, con el fin de rendir honores al Embajador español, tanto a su llegada como a la salida de Palacio.

LA PRESENTACION DE CREDENCIALES

En el Salón Rojo de la Moneda esperará al Excmo. señor Baeza, el Presidente de la República acompañado de todos sus Secretarios de Estado, del Director del Departamento Diplomático y de sus Edecanes.

El Introductor de Diplomáticos hará las presentaciones, y en seguida el Excmo. señor Baeza entregará al Excmo. señor Ibáñez las cartas de retiro del Marqués de Berna y las credenciales que lo acreditan como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Española ante el Gobierno de la Moneda.

HOMENAJE DE LA COLONIA

La colonia española ha sido invitada para rendir su homenaje al Excmo. señor Baeza a su llegada y salida de la Moneda.

TERMINO LA MISION ORGANIZADORA DE LA POLICIA Y FUERZAS DE SEGURIDAD PERUANAS

EL JEFE Y PERSONAL DE LA MISION SE EMBARCARON EN PARIS DE REGRESO AL PERU

LIMA, 19.—El general español José Gil de León, jefe de la misión organizadora de la policía y fuerzas de seguridad peruanas, y sus ayudantes Andrés López y Luis Valcárcel, se embarcaron en el vapor "Orduña" con rumbo a su patria, después de haber caducado su contrato con el Gobierno.

Fué durante la Presidencia del señor Leguía que dicha misión se contrató, y gracias a su labor eficiente las fuerzas de policía y seguridad del Perú se encuentran hoy equiparadas a las mejores de Sud América.

Antes de partir, el general declaró a un representante de uno de los diarios locales, que la misión se iba sin haber podido dar término a su programa y que varios proyectos no han podido ser llevados a la práctica a causa de los cambios de Gobierno ocurridos en los últimos meses, desde agosto del año pasado.

"Los continuos levantamientos, prosiguió el general, han hecho mucho daño a las instituciones policiales y la continua incertidumbre política ha hecho imposible llevar a la práctica una labor constructiva".

Añadió que el actual Gobierno les había propuesto la renovación del contrato; pero que ellos habían respondido que les era imposible continuar sus trabajos "mientras perduraran los obstáculos que se oponían a la labor de la misión". — (U. P.)

Debido a la lluvia fueron suspendidas las peleas del Estadio Nacional

El programa que estaba anunciado para ayer se efectuará el Domingo próximo. — Probablemente para ese día pueda pelear Trillo

A mediodía de ayer empezó a caer una fuerte lluvia, que obligó a los promotores del Estadio Nacional a suspender el interesante programa que habían preparado a base de un combate a diez rounds entre Domingo Osorio y Juan Cepeda.

La empresa ha anunciado que los matchs que había preparado para ayer en la tarde se realizarán el Domingo próximo.

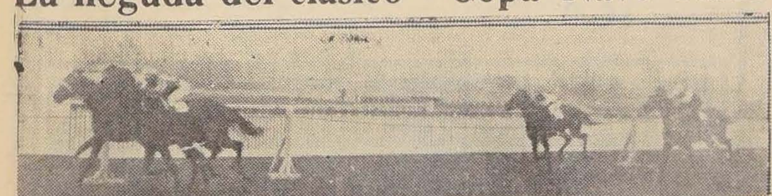
¿PODRA PELEAR TRILLO?

Durante la semana apareció el nombre del boxeador peruano Trillo como rival de Osorio; pero debido a una grippe el púgil extranjero hubo de ser retirado del programa, entrando a reemplazarlo Juan Cepeda.

Ahora se rumorea que el boxeador peruano podrá actuar el Domingo próximo ante Osorio.

Creemos que no sería conveniente exponer al peruano en una prueba tan dura como es la de Osorio, hasta que se restablezca de su enfermedad.

La llegada del clásico "Copa Nave Italia"



Amalthée bate por media cabeza a Bardelys. Tercera Yastá (palos) y más atrás Qué te Importa, Oferta, El Monarca, Rubanerie, Sofi, Factón, Dakota y Old Times.

Con chicha fueron obsequiados en Quilicura los estudiantes peruanos

En la mañana jugaron tennis. — Función en el Teatro Flores. — Conferencia en la Biblioteca Nacional. — Programa de hoy

A LAS 3 DE ESTA TARDE SERAN RECIBIDOS POR S. E.

La lluvia caída en las últimas horas de la tarde de ayer, dificultó en parte el desarrollo del programa preparado para festejar a los estudiantes del Instituto Comercial de Lima que son nuestros huéspedes.

Sin embargo, los números se alcanzaron a cumplir casi en su totalidad, salvo las proyectadas visitas a los Cerro Santa Lucía y San Cristóbal.

TENNIS DE 8 A 12

En la mañana, desde las 8 horas, los jóvenes peruanos se dedicaron al deporte, especialmente al tennis. En efecto, a la hora indicada, acompañados del Director General de Educación Comercial, don Carlos Grebe, se dirigieron al Club Mundial, en el Parque Cousiño.

En este recinto fueron atendidos por los representantes del club y por una comisión de estudiantes del Superior de Comercio de la capital.

PASEO A QUILICURA.—UNA CHICHA

Después de almuerzo, a las dos, fueron invitados por sus colegas santiaguinos a Quilicura. Aquí se les tenía preparada una "sorpresa".

Los equipos del Instituto Superior jugaron algunas partidas de football. Terminadas éstas fueron obsequiados con una chicha que a título de sorpresa se les tenía preparada.

Los estudiantes peruanos recibieron numerosas atenciones de los alumnos chilenos, quienes, además, cantaron algunas romanzas de sabor criollo.

Por lo avanzado de la hora y debido, por otra parte, a que el tiempo se descompuso al caer la tarde, no se hicieron las visitas al Santa Lucía y San Cristóbal, de manera que la delegación regresó directamente al Hotel Bidart.

FUNCION EN EL TEATRO FLORES

A las 9.30 los estudiantes de la República del norte concurrieron al Teatro Flores, acompañados de algunos jóvenes del Superior de Comercio.

HOY SERAN RECIBIDOS POR S. E.

A las 3 P. M. de hoy S. E. el Presidente de la República recibirá en audiencia especial a la delegación de estudiantes peruanos que nos visita. Irán acompañados del Encargado de Negocios del Perú, hon. Dr. don Ricardo Boza Aizcorbe y del personal de la Embajada.

CONFERENCIA DEL Dr. RAMIREZ OTAROLA

El vice-presidente de la delegación, abogado y profesor universitario peruano doctor Jorge Ramírez Otárola, dictará una conferencia sobre Legislación Social Peruana, en una de las salas de la Biblioteca Nacional.

PROGRAMA DE HOY

En la mañana: asistencia a clases de la Unión Católica e Instituto Superior de Comercio.

En la tarde: visita a la Biblioteca Nacional.

1.a Pág.-X

BOLIVIA

Match internacional de football entre bolivianos y chilenos

LA PAZ, 19.—En la tarde de hoy se llevará a efecto en el Stadium de esta capital el match de football entre el equipo local "Boca Juniors" y el equipo chileno "Bolívar" de Antofagasta.

El equipo del "Boca Juniors" estará formado por Hidalgo, Fuentes, Rivera, Rojas, Cepeda, Vargas, Ortiz, Espinoza, Zamorano, Cortés y Guevara; y el "Bolívar" por los jugadores: Velasco, Sainz, Terán, Zambrano, Angulo, Plaza, R. Plaza, Molina, Alborta, Saravia y Montoya.

Arbitrará el match el señor Walsmann.

En los círculos deportivos reina gran interés por presenciar este importante encuentro y se calcula que asistirán al Stadium unas veinte mil personas.—(U. P.)

LA PAZ, 19.—La colonia chilena residente en esta capital, ha donado un hermoso trofeo para el equipo que triunfe en el cuentro de hoy entre el "Boca Juniors" y el "Bolívar" de Antofagasta.—(U. P.)

PERU

Por la cuenta mínima venció el Alianza al Racing de Madrid

LIMA 19.—El equipo de football Alianza, de Lima, campeón del Perú, derrotó al equipo español Racing, de Madrid, por la cuenta de un goal a cero. Este es el segundo partido que este equipo juega en el Perú. El domingo pasado fué también vencido por el Atlético Chalaco, campeón del Callao.—(U. P.)

Empataron españoles y Badminton en un match incompleto

Se jugó en Santa Laura un tiempo de cuarenta minutos, y cinco minutos del segundo período, igualándose posiciones a dos goals

Parcialmente se jugó en la tarde de ayer, el match concertado entre la Unión Deportiva Española y el Badminton.

El mal tiempo restó concurrencia a la reunión del Estadio Santa Laura, asistiendo público solamente a las tribunas que se vieron ocupadas casi en su totalidad.

Por la misma razón del mal tiempo no se realizó oficialmente el homenaje al Excmo. Embajador de la República de España, cumpliéndose en parte el programa sólo para satisfacer al público concurrente.

El preliminar, a cargo de los segundos cuadros, se jugó integramente, igualando posiciones los adversarios, a un goal.

A las 15.35 horas se inició el match principal, formando los equipos ante el árbitro señor Ruiz, de la siguiente manera:

Badminton:

Soto
Fruttero Donoso
Bravo Skiaffos Schonfeldt
Núñez Hidalgo Benítez
Luco Benavides
O
Vega Gálvez
Caballero Moyano Vásquez
Ríos Cantín Lillo
Tamayo Wellch
Monserrat
U. D. Española.

Inician el juego los aurinegros, y desde el comienzo las acciones se desarrollan dentro de un notorio equilibrio que se hace ostensible en ataques alternados de ambos bandos.

Las condiciones de la cancha obligan a los adversarios a desenvolverse dentro de los términos en que buenamente es posible hacerlo y así, los primeros minutos no destacan acciones de mérito, concretándose uno y otro bando a atacar y a defenderse con entusiasmo, pero sin efectividad.

Sólo a los siete minutos se vió el primer requerimiento serio, al probar Caballero a Soto con tiro cruzado, que el arquero desvió dificultosamente al córner, y sólo a los 15 minutos se inició la cuenta, consiguiendo el Badminton el primer tanto de la tarde. Skiaffos puso en juego al ala derecha y Luco, posesionado del balón, avanzó un trecho y lanzó al centro, recibiendo Benítez frente al arco, para rematar con tiro bajo que batió a Monserrat.

Inmediatamente atacan los españoles y Fruttero, al repeler un ataque contrario, incurre en hands dentro del área penal. Tamayo sirve el correspondiente tiro, consiguiendo, con lanzamiento alto, el goal de empate.

El juego continúa desarrollándose dentro de las mismas características, que destacan un manifiesto equilibrio de fuerzas, y a los 38 minutos los aurinegros consiguen tomar ventaja. Ahora es el ala izquierda la que ataca a fondo, encargándose Hidalgo de poner fin a la arremetida con tiro bajo que Monserrat, abandonando el arco, detiene, pero sin lograr aprisionar la pelota, la que vuelve hacia la cancha. Núñez, entra en acción y lanza el balón a la red, a pesar del esfuerzo con que la defensa trata de conjurar el peligro.

Tres minutos más tarde, es decir, a los 41 minutos, se produce una situación análoga frente al arco badmintino, que proporciona a los españoles la oportunidad para alcanzar el empate. Gálvez, desde su media ala enfila violento tiro al arco, que Soto detiene, pero, el balón se escurre de sus manos y queda en las proximidades del arco, donde lo toma Moyano para alojarlo en la red.

En cuanto se reinicia la brega, el árbitro pone fin a la primera etapa.

Previo el descanso de rigor, se inicia el segundo tiempo, y trascurridos cinco minutos, se le pone término, en vista de las dificultades que al normal desarrollo de las acciones ofrecen el estado de la cancha y la persistente lluvia.

En consecuencia, pues, en los minutos jugados, los contendores sólo consiguieron igualar posiciones una vez más.



La valla roja apremiada por los ágiles aurinegros. Benavides ha ejecutado un centro, burlando a Lillo y Wellch. Benítez trata de apoderarse del balón, pero Monserrat lo hace suyo, lanzándose al suelo. Tamayo y Ríos, a la izquierda, se hacen presentes para secundar la tarea del arquero.

PROPUESTAS PUBLICAS

LA ASOCIACION DE CANALISTAS DEL RIO COLINA

pide propuestas públicas para la compra-venta y explotación de una caída de agua ya ejecutada, en el río Colina, capaz de proporcionar una potencia de 500 a 1,000 HP.

Bases y antecedentes se encuentran a disposición de los interesados, en la oficina del ingeniero de la Asociación, don Ramón Herrera Lira, Delicias 622, Santiago.

Las propuestas se abrirán el lunes 24 de agosto de 1931, a las 10 horas, en la oficina mencionada.

Ct-J-20.

COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

En virtud de lo dispuesto en los artículos 30 y 34 de los Estatutos, cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria y Extraordinaria.

En la Junta Ordinaria se someterá a su aprobación la Memoria y el Balance del primer semestre del presente año, y se procederá a nombrar dos consejeros y a elegir dos inspectores de cuentas propietarios y dos suplentes, para el examen de las cuentas del segundo semestre.

En la extraordinaria se procederá a reformar los Estatutos para conformarlos con el decreto con fuerza de ley número 251, sobre Sociedades Anónimas.

La reunión tendrá lugar en las oficinas de la Compañía, Santo Domingo 1061, el jueves 30 del presente, a las 3 P. M.

SANTIAGO, julio 15 de 1931.

Carlos Carvallo Aguirre
Presidente.

Ct. 30 jul.

Inspección de Casas de Préstamos.—Santiago.

Remate de Prendas de Plazo Vencido

HOY LUNES 20 DE JULIO

HORA	AGENCIA	DIRECCION		NUMEROS
9.—	La Valparaíso	Maestranza 392.	34584-34680 P.	51070-51195
10.—	El Mon. Popular	San Pablo 3198.	69854-69972	45004-45070
11.—	La Cruz Dorada	Matucana 902.	80116-80380 P.	92697-92831
14.—	La Ñuñoa.	Irarrázaval 3517.	69381-69791	51464-51760
15.—	La P. de Valdivia	Irarrázaval 3075.	77223-78053 P.	10984-11690 P.
16.—	La Campana	Irarrázaval 2580.	24546-25050	25936-26602
EL MARTES 21 DE JULIO				
9.—	"La Chilena"	Castro 506	87694-88423	
10.—	"La S. Francisco"	Castro 507	52581-54240	
14.30	"El Globo"	San Diego 580	59495-60068	1044-1151
15.30	"El Cometa Biela"	San Diego 1795.	48809-50869	77294-78018

HAY: Vestidos, enaguas, catres, prendedores, cadenas, relojes, victrolas, monturas, lazos, toda clase de loza, etc.

LAS PRENDAS ESTARAN A LA VISTA DOS HORAS ANTES DEL REMATE.— PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Teatinos 436.

CARLOS ROBERTO GONZALEZ
Catedral 1245; 9-11, 3-6. Especialidad asuntos criminales. 19 jl.

SANTIAGO LAZO
ARTURO VALENZUELA
ROBINSON ALVAREZ MARIN
JORGE UNDURRAGA
SANTIAGO LAZO PREUSS
Abogados
Trasladaron su estudio a Bandera 140-A. G. P.-30-A

ALFREDO ILABACA LEON
Abogado
Civiles, criminales, juicios del Trabajo. Alegatos Cortes Apelaciones y Suprema. Estudio y domicilio: Bandera 714. Teléfono 89089.

AGUSTIN LOPEZ SALINAS.
Huérfanos 1235, altos 40.
30-J-4291

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos. 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4º piso, oficina 9, casilla 3618. Teléfono 84907

MEDICOS

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651, 2-5. Teléfono 80636.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, ginecología. Lunes, miércoles, viernes: 1 a 3 y en Rendez-vous, Teléfono 83555, Merced 322.

Dr. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta. Jefe Hospital Salvador, 2-5. Dieciocho 314. N|O.

Dr. ALLENDE NAVARRO
Nerviosas, mentales. Recibido Suiza. 15 años Europa. Gabinete completo, electricidad médica. Moneda 1944. Teléfono 86581.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. De 2 a 3.
— MONJITAS 467 —

DOCTORA BEHM
Moneda 941.

Dr. BULNES
Pulmón, Rayos X, 5-6. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. Leonidas Corona T.
Estudios en Europa
Laboratorio clínico. Delicias 863.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos, corazón, pulmones, estómago, intestinos. Santo Domingo 1716. — Teléfono 87690. De 1 a 5.

Dr. CARLOS GARCES
Delicias 978.—Teléfono 83747
Laboratorio clínico. Bacteriología, serología, química.
Reacciones de Kahn, Wassermann, etc. 23-J

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. SELIM CARRASCO
Serrano 34, De 2-4, Teléfono 87413. 23-J

Dr. CASTAÑON
Pulmón. Edificio "La Nación". Of 808. Teléfono 82222. De 3 a 5. Domicilio: Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83642.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona
Delicias 938. Tel. 83695. Orina metabolismo, etc. Exámenes sangre.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

Dr. S. DIMITSTEIN
Trasladóse Ahumada 35. — Medicina general. — Señoras. Partos. 1-4. Teléfonos 83476-84316.

PROFESOR FONTECILLA
Regresó Europa. Afecciones pulmonares, nerviosas, mentales. Rayos X. Electroterapia. Santa Lucía 330. De 3-5.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Niños. Merced 560.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia, corazón, hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. GANTES
Enfermedades niños 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6, 21 de Mayo 562.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

Dr. GALAN
Señoras. Medicina general. Lira 985. 2-5. Teléf. 267. Sta. Elena. 8-Ag.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta, 4-6, Santo Domingo 2086.

Dr. GREZ
En Europa.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Teléf. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz ultravioleta, Diatermia, Laboratorio, Inyecciones. N|O

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades de niños. Regresó Europa. 2-3 1|2. Compañía 3129. Teléfono 210. Estación.

Dr. KRUMBACH
Titulado Alemania. Señoras, medicina, venéreas. 4-6. Delicias 870.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago, Intestinos. Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Oídos, nariz, garganta. Huérfanos 1466. N|O

Dr. LOIS
Medicina general. Vías Urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 81121.

Dr. PRATS
Santo Domingo 849. 4-6. Jefe Clínica Universitaria: Piel, Sífilis, Venéreas. Rayos X, Diatermia, Actinoterapia. Curación Várices, Ulceras piernas.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras, 11 a 12. — Delicias 465.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves. REGRESO.

Dr. PULIDO AROCA
Niños. Maestranza 523.

Dr. PIERRET
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dr. PANATT
Corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

Dr. QUINTEROS ENCINA
2 a 5. Avenida M. Montt 1291.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 238. Teléfono 82821.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico Clínica Universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y auto-vacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. FELIX VALENZUELA
San Francisco 1138 (2 a 6). Tratamientos. Consultas por correspondencia.

Dr. TAPIA FERNANDEZ
Cirugía, ginecología, tumores. Delicias 343. Teléfono 80985.

Dr. CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 231. Santa Elena.

PROF. Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó Alemania. Medicina interna. Rayos X. Sólo solicitando hora. A. Barroso 270. Tel. 80806.

Dr. A. WAISSBLUTH W.
Medicina Interna y Sífilis
Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2294 esquina República. Teléfono N.o 60092. Consultas: de 3.30 a 6. N|O.

Dr. WERHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5, Carmen 115, Teléfono 64651.

OCULISTAS

Dr. BORGOÑO
Oculista
Agustinas 1652. 1.30-3. 9-J.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Santa Lucía 234.

ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Merced 325.— 3-4.

Dr. STOLTING
Oculista
Compañía 1380. Consultas: 3-6.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios Europa. Merced 560. Consultas 2-4.

Dr. VERDAGUER
Oculista
Agustinas 1652.— 3.30 a 5.30.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y radiografía dental. Ed. Ariztía. Piso 7.o

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles-indoloras. Enrique Concha 20.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas de oro. Consultas de 5 a 8 P. M. Trasladóse al edificio de "La Nación", 8.o piso. N|O.

RADIOGRAFIAS
Dentista Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

FRANCISCO ROMERO
Coronas, puentes, Claras 427. 31-J.

Dr. VALENCIA COURBIS
Cirujano-Dentista
Transiluminación, Pulpometría. — Delicias 865, teléfono 89718. 4984—27 J

MATRONAS

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 6460[illegible]

BURGOS
Arturo Prat 1441. 21-J.

MATRONA ERAZO
Mujica 20. N|O.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 361. Teléfono 64593.

JULIA MORENO
Arturo Prat 696. Teléfono 02318.

AMELIA MATUS
Pensionado
Curaciones. Echaurren 75. 2349—23-J

MATRONA SARA NOVOA
Regresó, San Diego 842. 18-J.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas partos. Esmeralda 636.

ADELINA VINCENTINI
Atiende distinguidas clientelas. Tocul 980. Teléf. 65401. 21-J

VARIOS

CLINICA VENEREA - CIRUGIA
Alameda 2595. Dr. Ugalde, 9 a 11, 3 a 8. Tratamiento rápido. Modernos. Sífilis, gonorreas, estrecheces, prostatitis, cistitis, impotencias. Hospitalización, facilidades. Tratamientos. Teléfono 80732.

LA NACION

SANTIAGO, 20 DE JULIO DE 1931

EL CONCEPTO DE LA GRATUIDAD EN LAS FUNCIONES PUBLICAS

Se ha lanzado por la prensa la idea de hacer revivir el concepto de que servir al país en ciertos cargos es un honor, no una finalidad traducida en renta; y se ha recordado el hecho de que antaño eran gratuitas las diputaciones, las senadurías, las alcaldías, y casi gratuitas las cátedras universitarias, las gobernaciones, las legaciones y embajadas, los ministerios, etc.

Sin duda es hermoso principio éste del honor de servir al país, y en verdad es timbre de orgullo para la tradición chilena el haberlo practicado.

Pero cada cosa en su tiempo... Esa doctrina desapareció con la Revolución de Setiembre, fraguada en nombre de la democracia y en contra de la organización oligárquica del país, porque había pasado ya el período de la formación de la República y había cumplido una misión histórica. La dieta parlamentaria, por ejemplo, existe en todas las naciones del mundo que tienen anhelos de nivelación social. La ley italiana de 1911 sienta el siguiente principio: "la indemnización parlamentaria responde a una exigencia imperiosa de la democracia, porque el sistema de la gratuidad es incompatible con un electorado de amplia base. Desde que el cargo de diputado sea retribuído, agrega, podrán ostentar la representación muchos hijos del pueblo, imposibilitados hoy de aceptarla por falta de recursos o por no poder prescindir del trabajo diario como medio de subsistencia".

Lo que asentó la ley italiana hace veinte años respecto de los representantes, extensivo es a todos los cargos públicos, y alcanzó aplicación práctica en Chile, apenas la república perdió ese carácter oligárquico y plutocrático tan acentuado e implacable que tuvo.

Las aristocráticas y acaudaladas familias de la Colonia se rozaban entre ellas, y sólo perdonaban la humildad del nacimiento al hombre de fortuna, cuyo sueño violento era, precisamente, alcanzar el honor de aliarse con ellas.

El país se vió gobernado, desde que alumbró para él la vida independiente, por un grupo reducido de hombres, aunados para que todas las cosas dependieran de su arbitrio, que es lo que constituye la oligarquía.

Ahora bien, uno de los elementos primarios con que ese grupo pequeño, pero compacto, contaba para perpetuarse en el poder era, precisamente, la falta de remuneración en los cargos públicos de importancia. En esas condiciones ningún ciudadano de cortos recursos pecuniarios podía pretenderlos ni aceptarlos, cuanto más honesto y talentoso fuera con tanta mayor razón.

Todo era gratuito e incompatible con cualquier puesto remunerado: el cargo de diputado o senador, el cargo de municipal. Así ni siquiera podría pretenderlos jamás el ciudadano pobre. La Presidencia de la República, los Ministerios de Estado, las Intendencias, las Gobernaciones y las Legaciones tenían asignaciones ridículamente bajas, y de ese modo no podían ser desempeñadas sino por gente de fortuna, o sea, por alguno de los del grupo o casta dirigente.

Tales asignaciones las fijaba esta misma, puesto que ella elaboraba el presupuesto de gastos, dictaba la ley y autorizaba las contribuciones, casi absolutamente nulas, para justificar con la pobreza del erario la gratuidad de los cargos y también para mejorar, si era posible, la condición de los acaudalados que son, necesariamente, quienes de modo directo deben satisfacerlas.

Examinada así la cuestión, no aparece tan claro el concepto de la gratuidad en las funciones públicas: puede ser de honor, pero puede ser también de interés personal o de círculo. ¿Habríamos de entrar aquí en el análisis de la vida parlamentaria, o en los recuerdos de un régimen caído porque hizo imposible la marcha ascensional del Estado, estagnó el progreso nacional y perturbó totalmente la administración pública, para establecer, como consecuencia, que la gratuidad es peligrosa, muchas veces dañina y siempre opuesta a la democracia?

Preferimos no hacerlo, aún cuando sería tarea relativamente fácil, dada la circunstancia de que es historia de ayer.

No sostenemos aquí que las funciones públicas deban alcanzar remuneraciones en desacuerdo con las posibilidades y la capacidad del país; al contrario, pensamos que ha de existir armonía perfecta entre aquéllas y éstas, y, consecuencialmente, que así como ayer pudo y debió aquél ser generoso con sus servidores, tiene hoy que ser sobrio.

Pero de esto a proclamar la conveniencia de tornar al régimen de la gratuidad, que elimina a todos los humildes de los cargos trascendentales, para entregarlos a una clase social determinada, hay diferencia inmensa: la misma distancia que separa a los gobiernos aristocráticos de los gobiernos democráticos, la que va del gobierno de casta al gobierno del pueblo por el pueblo

El autor del Plan Chadbourne predice una inmediata mejoría para la industria azucarera

por John F. Sinclair.

En entrevista exclusiva para "La Nación" y la North American Newspaper Alliance, Mr. Thomas L. Chadbourne expone interesantes datos sobre la producción internacional de azúcar.

NUEVA YORK, julio, 1931.

Thomas L. Chadbourne, el autor del llamado "plan Chadbourne", encaminado a controlar la producción mundial de azúcar, no se muestra descorazonado por el hecho de que los precios no hayan respondido todavía a su finalidad estabilizadora, sino que por el contrario está seguro que en el transcurso de pocos meses los efectos beneficiosos se sentirán de manera marcada.

—Cuando por primera vez me interesé en el problema del azúcar — me dice Mr. Chadbourne — pude darme cuenta de que las dificultades por que pasaba la industria no se debían tanto a la pérdida de consumo como a que la producción había aumentado rápidamente, superando la demanda y resultando en una gran acumulación de existencias. Permítame que le muestre los siguientes datos, compilados por F. O. Licht, autoridad reconocida en materias azucareras:

	1929-1930	1928-1929	1927-1928
Stock inicial..	7.504.159	6.240.500	5.651.870
Producción..	26.328.922	27.499.598	25.244.609
Consumo..	25.510.795	26.080.850	24.699.224
Stock final..	8.775.249	7.504.159	6.240.500

Estas son las últimas cifras de que disponemos — añadió el señor Chadbourne —. Por ellas se ve que el consumo ha mejorado en el curso de tres años en un poco más de 800 mil toneladas, o sea el tres por ciento, mientras que la producción ha ganado alrededor de 1.100.000 toneladas. Las existencias acumuladas se elevan actualmente a un millón 500.000 toneladas, o sea aproximadamente un 26 por ciento durante estos tres años.

Aun cuando no poseemos cifras exactas e información suficiente con respecto a los stocks y consumo de azúcar, acerca de la cosecha mundial que empezó en setiembre de 1930 y termina en agosto de 1931 — continúa diciendo Mr. Chadbourne — todas las indicaciones nos permiten creer que el consumo no ha perdido terreno.

Durante los últimos doce meses, Mr. Chadbourne ha inducido a los productores de casi todas las naciones a que aceptaran su plan para controlar los excesos de producción, y Cuba, cuyo producto principal es el azúcar, ha accedido a reducir su cosecha en 1.550.000 toneladas. No obstante estas medidas, se considera que la cosecha mundial ha aumentado en un millón de toneladas aproximadamente. Este incremento importante se debe exclusivamente al desarrollo inesperado de los campos remolacheros de Europa.

Mr. Chadbourne, después de reposar unos momentos, sigue exponiendo la situación en los términos siguientes:

—La fase más importante del llamado plan Chadbourne es el que las naciones exportadoras retiren del mercado aquellas existencias almacenadas que se consideran como excesos. Esta parte del plan ha sido conseguida mediante la firma de un acuerdo internacional, en el que los países adherentes se abstendrán de vender en la siguiente proporción:

Europa. . .	783.020	toneladas
Cuba	1.300.000	"
Java. . . .	500.000	"

El total retirado del mercado es, pues, 2.583.000 toneladas, y he de hacer notar que las 500.000 toneladas de Java no corresponden a la cosecha actualmente en curso, sino que proceden de la última. En consecuencia, los representantes javaneses han acordado que otras 500 mil toneladas serán añadidas a las anteriores, por lo que al término de la presente cosecha, Java habrá retirado del mercado un millón de toneladas de azúcar.

Teniendo a la vista los datos expuestos, vemos que el aumento de las existencias en el curso de los tres últimos años (1.500.000 toneladas) ha sido compensado con retirarse tres millones de toneladas del mercado — dice el economista —las cuales pueden ser vendidas por los países incluídos en el pacto en proporción de una quinta parte por cada uno de los cinco años que durará el acuerdo. Ahora bien, mirando el porvenir, observaremos que en virtud de las cuotas de exportación hemos limitado la producción. La mejor prueba de esto la encontraremos al ver el monto total de la remolacha plantada actualmente en Europa, la cual, excluyendo a Rusia, es de un millón 800.000 toneladas menos que en el año último. Además, Java se halla ahora en plena plantación de su cosecha, cuya recolección empezará en mayo de 1932. Se considera que será del 15 al 20 por ciento menos que la cosecha actual. De ser así, representará una reducción de 500 mil toneladas.

—¿Y cuáles serán los resultados en Cuba? — preguntamos.

—Cuba continuará sus medidas restrictivas en forma que su reducción hará que la cosecha oscile alrededor de cuatro millones de toneladas anuales. Una ojeada a los datos expuestos más arriba revela que el aumento en los últimos tres años es de un millón y se espera que se añada otro millón más a la cosecha de 1931, que no se incluye en los mismos. Es evidente, pues, que la industria azucarera se ha reajustado a sí misma sobre premisas sólidas.

—¿Han asentido los productores de azúcar de remolacha a las restricciones internacionales? — inquirimos.

—Europa es, como se sabe, un continente remolachero— contesta Mr. Chadbourne.— Al hablar de las cosechas de remolacha he omitido a Rusia premeditadamente, por tener presente la confusión y dudas que existen en las mentes de mucha gente con respecto a lo que se puede esperar de la situación en aquel país. Pero de todas maneras, deseo dar la mejor información que pueda sobre Rusia. Las autoridades han hecho saber, imbuídas quizá por los entusiasmos derivados del éxito de su plan de los cinco años, que la extensión del terreno destinada a la plantación de remolacha para 1931-32 será de 1.382.000 hectáreas, en comparación con 1.014.000 plantadas en 1930-31; pero los datos que poseo, recogidos cuidadosamente de fuentes autorizadas, señalan que, debido a dificultades con la mano de obra y a inconvenientes físicos, así como también a la escasez de semilla, el área cultivada en la actualidad es menos de las dos terceras partes de las 1.382.000 hectáreas proyectadas en su plan. Si es así, Rusia se encontraría por debajo de su producción para el año 1930-31, dando por resultado un aumento a las importaciones que hace de azúcar.

En el año de 1930 Rusia importó azúcar. Cuba le vendió algo más de 200.000 toneladas a precios superiores a los que Rusia recibió por la pequeña cantidad que a su vez exportó. Por estas razones creemos que Rusia no constituya un motivo de preocupación.

Tengo confianza — termina Mr. Chadbourne — que se acercan mejores tiempos para los productos de azúcar; y no sólo para los de Cuba sino también para los de los Estados Unidos. Creo, además, que en los próximos meses la distribución de azúcar excederá a la del año anterior, y que para fines de 1931 la situación será enteramente diferente, muy en particular desde el momento en que las medidas estabilizadoras empiecen a surtir efecto.

J. F. S.

Conferencia con ilustraciones musicales

Don Domingo Santa Cruz iniciará hoy, a las 6.30 P. M., en la sala de conferencias de la Universidad de Chile el ciclo de conferencias sobre la Polifonía, con "La introducción al estudio de la Polifonía", ilustrada musicalmente con los coros mixtos de la Sociedad Bach, conjunto de violas y orquesta.

El sumario de esta disertación será el siguiente:

La Música Gótica y el Ars Nova; Breve esquema del problema de la aparición del arte polifónico y estudio de su primer florecimiento en los "sinfonistas" parisienses de los siglos XII y XIII y en las escuelas del Ars Nova del XIV.

Apostillas al cable

El derrumbe financiero de Alemania. — El Plan Hoover llegó tarde. — Gritos de auxilio. — Inquietudes de Europa. — La resistencia de Francia. — Las ilusiones del Plan Young. — Deudas francesas y alemanas. — La verdad se impone. — Conferencias de París y de Londres. — El pensamiento de Mussolini. — La salvación de Europa. — Ayuda a las naciones de América. — Las Cortes españolas. — El sistema de república. — Peligros del federalismo. — Influencia de los intelectuales. — Misioneros de España. — Una respuesta ingeniosa. — Un arzobispo sueco. — Su método en favor de la paz. — Los libros de las escuelas. — Lo que debió hacer la Liga de las Naciones

Dijimos, al anunciar el Plan Hoover, que llegaba un poco tarde para salvar al pueblo alemán del derrumbe financiero que lo amenaza. Los acontecimientos nos han dado, por desgracia, toda la razón; durante ocho días Europa ha vivido intensas horas de inquietudes económicas; Alemania lanzó el grito de socorro, y después de las vacilaciones de Francia, que no creía en la gravedad del momento, se ha resuelto una acción de conjunto para salvarla del horrible trance.

Se creyó, al establecer el Plan Young, a principios del año próximo pasado, que el problema de las deudas de la guerra estaba solucionado; el único hombre que anunció el fracaso y la esterilidad del citado acuerdo, el señor Schacht, no fué oído, y se le retiró de la Presidencia del Reichsbank. Ahora, Schacht ha sido nuevamente nombrado Consejero Económico del Gobierno alemán, así como en 1923 ejerció las funciones de "Dictador del circulante"; el libro que acaba de publicar: "El fin de las reparaciones", profetiza también, con clara visión del porvenir, la catástrofe financiera que arruinará a Europa si no se revisan los tratados, de acuerdo con las realidades. En Francia, hasta el último momento, se ha creído que el Plan Young podía ser cumplido por Alemania, y de ahí que se haya defendido su cumplimiento a toda costa. Según los economistas franceses, el problema de las deudas alemanas había sido sustraído, por el Plan Young, del terreno político y por lo tanto, considerado desde el punto de vista técnico, la situación no era mala. Y al efecto, comparaban la deuda pública de Francia y Alemania en estos términos:

La deuda interna alemana suma doce mil millones de marcos, más tres mil millones que representaban la parte de las comunas; la deuda externa comercial alcanzaba a dos mil millones y la política a treinta y siete mil millones. El total arrojaba trescientos veinticuatro mil millones de francos.

La deuda interna francesa se elevaba a doscientos setenta y dos mil quinientos millones de francos, y once millones de las comunas. La externa comercial era de ocho mil doscientos millones, y la política setenta y siete mil millones. El total sumaba trescientos sesenta y nueve mil millones de francos.

Resultaba de esta exposición que la deuda total de Alemania era menor que la de Francia, pero la externa la superaba casi en tres veces. Se creyó que el Plan Young, con la creación del Banco Internacional de Pagos, quitaría a esta deuda externa el peligro del carácter político, pues la entregaba a los movimientos del mercado internacional. Eso fué lo que negó Schacht, y no fué creído; eso fué lo que sostuvieron los partidos que prohijaron el plebiscito contra el Plan Young y fueron vencidos. De los pagos acordados por el Plan Young, correspondió a Francia, en la parte llamada incondicional, un ochenta por ciento, o sean, más o menos quinientos millones de marcos; en la parte condicional el porcentaje no es menor.

El Plan Young respondió a solucionar tres órdenes de preocupaciones: hacer posible una comercialización de la deuda alemana; permitir el pago de la deuda de guerra francesa a Estados Unidos e Inglaterra y consagrar la prioridad de las "reparaciones de daños". Se comprenderá, con estos antecedentes, que Francia ha tenido justos motivos para resistir hasta el último momento una variación del Plan Young. Se creyó siempre que bastaba para el cumplimiento de dicho pacto, con que Alemania redujera los gastos de su presupuesto, implantara nuevas contribuciones y estimulara su comercio. Lo mismo que en el Tratado de Versalles, se partió de una errada concepción de la potencia económica de Alemania, vencida y cercenada en las partes más ricas de su territorio. Los esfuerzos desesperados del Gobierno alemán, metiendo a su pueblo en el cinturón de hierro de la más extrema economía y de los mayores impuestos, han sido inútiles. Y lo peor es que las naciones acreedoras creyeron que los partidos contrarios al gobierno de Hindenburg hacían plataforma política de la situación económica y agitaban los espíritus pa que el pueblo no pagase las contribuciones necesarias al cumplimiento del Plan Young. Y así la marea de la crisis fué avanzando, y cuando Bruening y Curtius, en la Conferencia de Chequers, convencieron de la verdad a MacDonald y a Henderson; cuando el mariscal Hindenburg trazó, en lenguaje rudo y claro, el cuadro sombrío al Presidente Hoover, y éste acudió en su auxilio, era ya tarde. Ahora Alemania, para "evitar uno de los más graves derrumbes financieros en la historia de la humanidad", necesita veinte mil millones de marcos! El ex-Canciller Luther, Presidente del Reichsbank, voló,—y esto no es figura literaria, — de Berlín a Londres y de aquí a París, solicitando la inmediata ayuda a su patria; no fué creído en París, y se le impusieron condiciones políticas. Fué necesario que el sordo rumor que precede a los grandes derrumbes llegase a los oídos de los dirigentes de Francia, para que se diera crédito completo a la verdad. La ruina financiera de Alemania traería la caída del Gobierno republicano, y sobre sus escombros se alzaría Hitler con sus exaltados nacionalistas, o el comunismo atizado por Moscú o, acaso, la monarquía que sueña Hindenburg con sus cascos de acero.

El señor Mussolini vió claro y habló recio: "El trance, dijo, en que se halla Alemania es mucho peor que el de Austria. Alemania es un país de sesenta millones de habitantes. Europa no puede permanecer indiferente ante sus destinos, y ni los Estados Unidos pudieron ignorar la tendencia hacia abajo de la capacidad económica alemana. Estos son días en los cuales los hombres de Estado deben apresurar sus pasos, pues ahora contemplamos una gran interrogante que se levanta ante nosotros, y de nuestra decisión depende el porvenir de Europa y del mundo. No debemos tener la ilusión de que la civilización constituye un regalo de carácter permanente o que el progreso nos lleva siempre adelante en beneficio de la humanidad. Existe miseria e intranquilidad entre las masas, que constituye un terreno fértil para el comunismo, y si éste llegara a cruzar el Vístula, no quedaría barrera ni defensa alguna para la civilización occidental. Los Estados Unidos no pueden tener la ilusión de que el océano los defiende de las olas de la infección moral".

Estas ideas han penetrado en todos los espíritus, y ellas han congregado primero en París y después en Londres a todos los dirigentes de la Europa. En esas conferencias se resolverá la salvación de Alemania; la revisión del Plan Young será precursora de la otra, de la que dará la paz al mundo: la del Tratado de Versalles.

La solución del conflicto económico de Alemania interesa directamente a las Repúblicas americanas, que se debaten en las redes de una crisis producida por el estado de guerra que engendraron los tratados de paz. No solamente la Europa Central necesita y merece ayuda; también la han menester las jóvenes naciones de América. Y si se las deja que solas, con sus propias fuerzas, resuelvan sus problemas, se demostraría que su presencia en la Liga de las Naciones había sido y es completamente inútil y acaso perjudicial a sus intereses.

* * *

La constitución de las Cortes coloca a la República Española en el sólido camino de su organización. Sin duda que, a imitación de la primera República, adoptarán el sistema federal de gobierno. Responde tal régimen a un sentimiento tradicional en el pueblo español, que fué bajo la Monarquía una asociación de reinos. Lo que se discutirá es si se adopta el federalismo norteamericano o el consagrado en Alemania por la Constitución de Weimar. Aquél lo componen los Estados regidos por un Gobernador; éste, las Dictas o Cámaras, cuyo primer Ministro ejerce las funciones del Ejecutivo.

En España el espíritu de autonomía, no amenguado por los siglos de la Monarquía que suprimió los tradicionales fueros, se encuentra robustecido también por el idioma. Cada región de la península española—Cataluña, Asturias, Galicia, Valencia, Andalucía, Castilla, Vizcaya—posee su propio idioma y su propia historia, y ahora, en el régimen republicano, reclaman con energía el derecho a cuidar por ellos mismos de sus intereses locales. Tiene algún peligro,—que el patriotismo y el buen sentido español de la segunda República sortearán con mejor fortuna que la primera,—este régimen federal, cuando lo exagera el fanático amor a la tierra natal. En el problema de Cataluña se encuentran, más o menos involucrados todos los otros regionalismos, y los catalanes han luchado siempre por su bandera y por su idioma. Y no hay duda que el idioma constituye el más formidable lazo espiritual de unión de los pueblos, así como la moneda facilita y entona el comercio y la industria. Si cada región adoptara oficialmente su propio idioma, el castellano, que hoy día hablan, más o menos, sesenta millones de personas, sufrirá detrimento, y es posible que influya ello hasta en las relaciones comerciales.

Otro de los peligros de la autonomía son los intereses locales: Así, entre Barcelona y Valencia hay una vieja disputa que ningún Gobierno realista se atrevió a resolver; ella es: Barcelona se encuentra más o menos a 600 kilómetros de Madrid; Valencia a 400. El día en que se construya el ferrocarril directo de Madrid a Valencia, el puerto de Grado será el de la capital de España, y Barcelona perderá mucho de su movimiento marítimo. Por no causar este daño a Barcelona los Gobiernos monárquicos jamás se atrevieron a construir el ferrocarril directo de Madrid a Valencia, no obstante que sus estudios y planos están proyectados desde hace más de veinte años. Citamos este caso como un ejemplo de las rivalidades que existen entre algunas regiones de la península española y de los peligros que puede provocar un sentimiento de autonomía exagerado.

La composición de las Cortes españolas, donde se han congregado intelectuales de claro talento, y la reconocida habilidad de los hombres que dirigen la República, conjuran estos peligros que hemos señalado. Todo da derecho para vaticinar que la República iniciará una nueva era en la vida de España. El maravilloso éxito de la República se debe a los intelectuales, a los que otros fracasos políticos habían desprestigiado. En efecto, durante el siglo próximo pasado, que fué de continuada convulsión en la vida política española, los intelectuales ejercitaron poderosas influencias. Las cumbres de la inteligencia española intervinieron, con mala fortuna, en las Cortes de Cádiz, en el infausto reinado de Fernando VII, en la regencia de María Cristina, en el Gobierno de Isabel II y en la primera República. En esos tiempos bastó un discurso elocuente, un artículo vibrante, para que su autor conquistara inmediatamente la fama y el poder. Sea que el ambiente no estaba preparado, sea que esos intelectuales fuesen demasiado soñadores, o por otras causas que señala la historia, ello es que fracasaron en sus nobles anhelos de grandeza para España.

Adiestrados por la experiencia y, además, ayudados por un pueblo que ha sabido aprovechar las lecciones de los acontecimientos, los intelectuales de la segunda República saldrán airosos en su generosa empresa. Y con admirable tino político el Gobierno actual ha investido a sus mejores periodistas y más afamados literatos, del cargo de Embajadores o Ministros diplomáticos. Ellos son los encargados de difundir por el mundo la nueva vida que España inicia.

Ellos podrán repetir la ingeniosa respuesta de Eulogio Florentino Sanz, periodista, poeta, dramaturgo, autor del inmortal "Don Francisco de Quevedo" y representante de España en Berlín el año 1854. En una ocasión el Embajador de Austria, Conde de Esterhazy, se permitió exclamar, con cierto desdén: "Los poetas, los poetas, ¿para qué sirven los poetas?" Y el ingenio español respondió: "Los poetas, señor Conde, sirven para todo lo que sirven ustedes y además para hacer versos, que ustedes no saben hacer."

* * *

Un telegrama de Copenhague nos ha dicho que ha fallecido el Arzobispo de Estocolmo, señor Natham Soderblom, que obtuvo el Premio Nobel el año próximo pasado. Cuando el citado Arzobispo sueco fué a Oslo en diciembre último, a recibir el premio de la paz, expuso a los periodistas los métodos de su campaña pacifista, métodos muy originales y que merecen ser difundidos.

"Mi mujer me ha enseñado—dijo el Arzobispo, que como buen pastor protestante era jefe de una familia compuesta de doce hijos—que apenas arribe a un país extranjero, debo comprar los libros que los niños estudian en las escuelas elementales. Es el mejor modo de conocer lo que piensa un pueblo de sus vecinos. Y puesto que para quien tiene hijos esta adquisición es necesaria, yo aconsejo a todos que adopten este sistema... En los libros de la escuela infantil se comienza a incubar el odio hacia otros pueblos. Nosotros hacemos la propaganda para que tales libros se escriban de manera que cada pueblo pueda leerlos, sin irritarse o manifestar desdén por lo que otros pueblos escriben de ellos para sus niños."

Sin duda que la confraternidad de los pueblos tiene su mejor base en el corazón de los niños, y con justicia fué concedido el Premio Nobel, de la paz, al ilustre prelado sueco, cuya muerte llora hoy su pueblo.

Reformar los libros de las escuelas elementales debió ser una de las primeras actividades de la Liga de las Naciones. Los delegados de las Repúblicas de América debieran dar una batalla para conseguir la realización de tan justo programa para la paz del mundo.

FOX.

Intelectuales desconocidos

Los señores Eleazar Vergara, Alberto Mackenna, Fernando Celis y otros, acaban de dirigirse "al país" para darle noticia de que son "intelectuales".

Y tal vez el país lo hubiera creído — aunque el hecho le sonara a cosa muy nueva, — si no fuera porque los propios oponentes, con las declaraciones de su manifiesto, se encargan de evidenciar que no poseen los requisitos necesarios para ingresar a la Orden de la Intelectualidad.

Desde luego, el propósito que parece guiarlos no es simplemente intelectual, según se desprende de sus mismas confesiones. Dicen: "La experiencia de estos tiempos nos ha convencido de que las clases intelectuales no pueden sustraerse, sin peligro, **al comercio con los acontecimientos**, y aún más, que es su deber compartir sus conocimientos y aportar sus ideas para beneficio de la colectividad".

De modo, pues, que se trata de comerciar con los acontecimientos y de beneficiar a la colectividad, todo lo cual dista muchísimo de constituir una obra puramente intelectual.

Entrando ya de lleno a colaborar con ideas, los intelectuales desconocidos propician una, que habrá de merecer aceptación unánime. Y es aquella de no dar cabida en el nuevo Gobierno que se implante, a ninguna persona que haya actuado en el régimen actual, sobre todo remuneradamente. Por lo tanto, los señores Montenegro, Melfi, Loyola, Zañartu, Vergara y Acevedo Hernández propician, a este respecto, una idea tanto más encomiable cuanto que significa su propia y abnegada eliminación de toda función pública futura...

Niegan en seguida los intelectuales desconocidos — aunque con poca fuerza, puesto que lo niegan con toda la fuerza de su espíritu — que la crisis mundial exista y sea la causa de nuestros males económicos.

De modo, pues, que todos los grandes estadistas del mundo están hoy luchando contra un mito, contra algo que es sólo una invención del Gobierno de Chile para paliar sus particulares yerros económicos. Felizmente, es de Chile también de donde parte ahora una voz intelectual—suficientemente prestigiada en todo el universo—que va a decirles a Briand, a Laval, a MacDonald, a Lloyd George, a Bruening, a Indalecio Prieto, a Hoover, etc., que la crisis mundial no existe. ¿Tendrán los pueblos de Europa y de América oro bastante para pagar tamaño servicio a "la intelectualidad" chilena?

Mientras lo encuentran, digamos para nosotros que quienes piden respeto a la Constitución y a las Leyes son también los que aparecen invitando al Ejército y a la Marina **a deliberar** sobre si "la inflación de las fuerzas armadas y su situación privilegiada entre los servidores del Estado no puede menos que dañar la disciplina de cuerpo"

Y digamos también que la cesantía da derechos, pero no tantos como para llamarse "intelectual" y salir por las calles como representante de "la inteligencia eterna, libre y depurada". Tal cosa, en un país tan chico, donde todos nos conocemos, sólo prueba — como apuntan los "intelectuales"—que, efectivamente, hay crisis moral...

Tiempo probable para las próximas 24 horas

Zona norte, Arica a Coquimbo: Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos moderados del S. y SW. Mar rizada.

Zona central, Aconcagua a Maule: Después de chubascos, buen tiempo, frío. Vientos moderados del SW. Visibilidad mala. Mar rizada.

Zona sur, Ñuble a Chiloé: Variable chubascoso mejorando. Vientos de regular fuerza del W. y SW. Visibilidad mala. Marejada.

Extremo sur, I. Guafo a Magallanes: Mal tiempo y lluvia declinando. Chubascos. Vientos fuertes del N. y SW. Visibilidad mala. Mar gruesa.

—**Oficina Meteorológica de Chile.**

Con diversas fiestas se celebrará hoy el aniversario de Colombia

La fiesta de ayer del Bando de Piedad en honor de sus consejeros señores Ricardo Sánchez Ramírez y Pedro I. Reyes.—La Escuela Superior N.o 30, que guarda la bandera de Colombia, saludará hoy al Ministro.—La recepción en los salones de la Legación

La República de Colombia celebra hoy el aniversario de su independencia nacional. Con tal motivo, el Gobierno, las autoridades locales, instituciones obreras y estudiantiles se preparan a festejar al país hermano y amigo.

EL SALUDO DE LA ESCUELA N.o 30

A las 11 de la mañana de hoy, la Escuela N.o 30, que guarda la bandera de Colombia que le fué obsequiada con motivo del Congreso Panamericano, efectuará su tradicional visita a la Legación de Colombia, donde presentará sus saludos al Ministro señor Ricardo Sánchez Ramírez y personal de la Legación.

Como en anteriores oportunidades, los alumnos de esta escuela cantarán los himnos nacionales de Colombia y Chile.

RECEPCION A LOS MIEMBROS DE LA COLONIA RESIDENTE

A mediodía, el Ministro de Colombia, señor Sánchez Ramírez, recibirá en los salones de la Legación, a los miembros de la colonia residente en Santiago. El Ministro ofrecerá a sus connacionales una copa de champaña.

EL SALUDO DEL GOBIERNO

En la tarde, el Edecán de S. E., Capitán de Corbeta don Ernesto Jullian Saint Clair, y el Introductor de Diplomáticos, don Claudio Vicuña Viel, presentarán al Ministro los saludos del Excmo. señor Ibáñez y del Ministro de Relaciones Exetriores, respectivamente.

LA RECEPCION DE LA TARDE

De 6.30 a 8.30 P. M., el Ministro señor Sánchez Ramírez y señora, ofrecerán una recepción a los miembros del Gobierno, autoridades locales, del Cuerpo Diplomático y a sus relaciones sociales.

LA FIESTA DEL BANDO DE PIEDAD

Ayer a las 6 P. M., se efectuó en el Teatro Miraflores, la fiesta que había preparado el Bando de Piedad de Chile en honor de sus Consejeros, Excmos. señores Ricardo Sánchez Ramírez y Pedro Ignacio Reyes. Este acto estaba destinado también a conmemorar el 121.o aniversario de la República de Colombia, a la cual pertenecen los distinguidos diplomáticos festejados.

Tan pronto como llegaron al local de la fiesta, el Embajador de México, Excmo. señor Cravioto; el Ministro de Colombia, Excmo. señor Sánchez Ramírez; el Ministro del Uruguay, Excmo. señor Martínez Thedy; el Ministro de Panamá, Excmo. señor Orillac; el Consejero de Colombia, Hon. señor Reyes; Adicto Militar de la misma, señor coronel Neira y otras personalidades, se dió comienzo al programa con un número por la orquesta. El discurso de ofrecimiento estuvo a cargo del presidente del Bando, señor Meléndez.

El cuadro artístico del Bando de Piedad puso en escena una comedia de Benavente, siendo sus actores muy aplaudidos.

Antes de finalizar la velada, que fué honrada con un público numerosísimo que llenaba totalmente las aposentadurías del teatro, a pedido de la concurrencia habló el Ministro de Colombia, Excmo. señor Sánchez Ramírez. Se refirió, en elocuentes términos, a la labor de acercamiento que siempre le ha correspondido a Chile, entre estos dos pueblos hermanos y entre los países de la América Latina. Reforzó con argumentos de hechos históricos esta obra magnífica que en este sentido ha realizado nuestro país. Terminó su improvisación agradeciendo una vez más al Bando de Piedad la fiesta preparada en su honor y en el del señor Reyes. Las palabras del señor Sánchez Ramírez fueron largamente aplaudidas.

Tanto el Ministro del Interior, señor Montero, como el Intedente de la Provincia, señor Salas Rodríguez, enviaron comunicaciones adhiriéndose al homenaje del Bando de Piedad a los dignos representantes de Colombia.

A 12 millones ascenderían las economías de la Armada Nacional

Se encuentran muy adelantados los estudios que practica al respecto el Ministerio de Marina.—Quedarán también sin invertir unos 11 millones del Presupuesto Extraordinario.—Todos los servicios serán reducidos en forma apreciable

En círculos muy bien informados hemos logrado saber que los estudios que practican las diversas reparticiones de la Armada para la formación de un plan completo y definitivo de las economías que hará el Ministerio de Marina, se encuentran muy adelantados.

El Ministro del ramo presentará dentro de poco un proyecto de nuevas reducciones en los gastos del presupuesto del actual semestre, pues muchas de las economías ya se han venido poniendo en práctica desde hace bastante tiempo.

Sin comprometer la eficiencia de sus servicios ni la conservación de sus elementos, todas las reparticiones de la Armada serán reducidas o encuadradas dentro de un marco de estricta economía a fin de alcanzar una cuota bastante apreciable en el total del presupuesto.

Según nuestras noticias, con los estudios que se hacen y las economías ya implantadas, el presupuesto de la Marina de Guerra quedaría reducido en unos 12 millones de pesos, además de 11 millones que quedarán sin invertir del Presupuesto Extraordinario, lo que haría un total general de 23 millones.

Es posible que dentro del trascurso de la presente semana, se dé a conocer un resumen de la cuota que aportará la Armada Nacional a las economías generales de la nación.

El Ministro de Hacienda continuó ayer el estudio del plan de economías

A pesar de ser día festivo, en la tarde de ayer el Ministro de Hacienda señor Pedro Blanquier trabajó en su sala de despacho durante algunas horas. Siguió ocupándose en el estudio del plan de economías que en pocos días más someterá a la aprobación de S. E. el Presidente de la República.

ANIVERSARIO DE COLOMBIA

Hoy celebra la República de Colombia su aniversario nacional.

El 20 de julio de 1810 se reunió el pueblo de Bogotá y organizó su primera Junta de Gobierno Inde-



Excmo. señor Enrique Olaya Herrera, Presidente de Colombia

pendiente, iniciando la magna epopeya revolucionaria, que guiada por el eminente patriota y gran soldado, Simón Bolívar, no había de detener su impulso republicano hasta los campos de Ayacucho.

La guerra de la Independencia de este país está prestigiada con las páginas más heroicas de la historia de América, en que el sacrificio marcó el rumbo a las demás naciones americanas. En los primeros tiempos, llamados de la Patria Boba, los hechos fueron estériles, y se creyó que ellos serían inútiles, fracasando el ideal revolucionario, pero el gran genio de Bolívar supo llevar a feliz término la empresa comenzada.

De la independencia de Colombia surgieron a la vida independiente cinco naciones, y de ahí la trascendencia de esta fecha histórica para todo este continente.

Colombia recogió las enseñanzas de los países transatlánticos, las doctrinas ideológicas de Francia, y resuelta a seguir la evolución que señalaban, inició el movimiento revolucionario que fué fecundo en el continente latino-americano.

Colombia ha realizado en su vida independiente una labor eficaz y ascendente en el progreso, siendo hoy día un país rico, cruzado por numerosos ferrocarriles, vías aéreas y fluviales. País de fecundos suelos, produce toda clase de cereales, legumbres y frutas; el subsuelo contiene grandes riquezas en petróleo y minerales que hoy están en plena actividad.

Colombia es bañada por dos océano. Su capital, Bogotá, cuenta con hermosos y modernos paseos públicos y con grandes edificios. A las letras ha dado escritores brillantes y famosos.

Chile ha mantenido estrechas y cordiales relaciones con Colombia, a la que hemos considerado como verdadera hermana. Nos es grato saludar a la colonia residente, en este día.



Señor Ricardo Sánchez Ramírez, Ministro de Colombia en Chile.

LA APARICION DE SU AMADA

Cuento, por Claude Orval.

Al morir su esposa, Jorge Grisier se aisló de todo el mundo. Sólo toleraba la presencia de su sobrino, René Darbeuil.

Aquel día, Jorge y René comían silenciosamente. Después de la comida, los dos hombres pasaron a la sala; una lámpara velada alumbraba débilmente la pieza. Griseir se sentó al piano, y a medida que los sonidos nacían bajo sus dedos, un éxtasis hacía resplandecer su rostro. De pronto, se oyó un ruido extraño. Grisier volvió la cara, y vió que un loco espanto alteraba el rostro de su sobrino. Se levantó de un salto. En medio de la sala se erguía un espectro: una forma delgada envuelta en un largo sudario. Grisier juntó las manos, y murmuró:

—¡Gisela!

René Darbeuil se fué y Jorge Grisier se quedó solo con la muerta. No sintió ningún espanto, sino el temor de que se desvaneciera la terrible y maravillosa aparición. Una voz débil se elevó:

—¡Jorge!... ¡Jorge!...

—¡Gisela!... ¡Eres tú... tú!...

—Sí; soy yo... No; no te acerques... Un gesto tuyo me arrojaría en el horrible mundo de donde me he evadido con tanta dificultad.

—¡Gisela, querida mía! Al fin has venido. ¡Te he llamado tanto!...

—Sí; lo sé. La fuerza de tu amor ha logrado arrancarme por unos minutos de la otra vida que tú no sospechas. Has gritado mi nombre, tu voz suplicante se ha elevado tantas veces, que he podido romper las cadenas del otro mundo, para venir a verte un momento.

—¡Gisela!

—Cállate.

—Háblame de algo más, adorada mía.

—No puedo. No me es posible estar aquí más tiempo. Un poder irresistible me llama. No; no llores; volveré, te lo juro.

Lentamente, la muerta retrocedió y desapareció.

Al día siguiente, a primera hora, René Darbeuil acudió. Inmóvil en un sillón, Jorge Grisier parecía absorto por un profundo pensamiento; en su rostro cansado, el hundimiento de sus ojos acusaba una noche sin sueño.

Darbeuil se precipitó:

—Pernone mi cobarde terror de ayer. He sido un estúpido Hemos sido, puramente y sencillamente, víctimas de una alucinación. En adelante, le prometo que no lo dejaré solo para verla.

—Sí, sí. Saldrás todas las noches. Quiero estar solo para verla.

—¿Cómo?

Grisier juntó las manos, y dijo con voz baja y temblorosa:

Ella me habló: me habló...

—Vamos, tío, eso no es serio. Una visión creada por nuestros sentidos alucinados, no puede ser una realidad.

—Te digo que era ella. Y volveré a verla; me lo ha jurado. Ya no vivo más que esperando el minuto en que vuelva. Cállate... Vete... Quiero estar solo... Necesito llamarla, no pienso más que en ella. Déjame solo...

El día le pareció interminable. Al fin, llegó la noche. Inmóvil, Jorge Grisier atisbaba el reloj, cuyas agujas se movían con una desesperante lentitud. De súbito, hubo un ligero ruido, y la muerta apareció.

—¡Gisela, yo sabía que vendrías, ¡adorada!

—¡Ay! ¿Cuántas veces más podré verte?

—¡Oh! No me digas que llegará un día en que no podrás volver. Eso sería demasiado horrible.

—Jorge, tú no sabes lo que es la vida de los muertos. Nadie lo sabe. Una inexorable ley sella nuestros labios. ¿Qué más decirte?; ¿cómo expresar con palabras nuestra suerte? La espantable existencia que vivimos —quizás en espera de otra — está sometida a leyes estrechas, terribles; como aquí abajo, allá reina la injusticia. Pero lo peor es el aislamiento. No puedes imaginarte hasta qué punto es cruel la soledad. ¡Ah, estar allá lejos, sola... Sola... ¡Qué cosa tan horrible! Adiós, Jorge. Siento que me llaman y no puedo desobedecer. Adiós.

—Gisela... No te vayas... Te lo suplico. No me dejes.

—No puedo quedarme. Adiós... Te espero allá... Adiós.

El espectro desapareció. Lívido, los ojos extraviados, Grisier tendió desesperadamente los brazos, y gritó:

—¡Gisela! ¡Gisela! Yo voy. Espérame.

Como un loco se precipitó sobre una gaveta, cogió un revólver y lo levantó hacia sus sienes. Bruscamente se oyó un gran ruido; Grisier suspendió su gesto.

Apareció un grupo, y Jorge miró sin comprender. Un hombre dió un paso hacia adelante; y se inclinó:

—Permítame que me presente: soy policía secreta. Perdóneme, señor, de haberme indroducido subrepticiamente en su casa. Es verdad que yo no estaba solo. No le hablo de la señora que está aquí, en visita oficial, si puedo decirlo, sino de la presencia de este señor que le era a usted ignorada.

Empuñó el brazo de la mujer que permanecía a su lado, y con un ademán brusco, arrancó el velo blanco que la cubría.

—Le presento a la señorita Luciana, bailarina de profesión, pero que representa otros papeles cuando le conviene: los papeles de fantasma, por ejemplo. De acuerdo con su amante, el señor Darbeuil, aquí presente, que codicia la herencia de usted con impaciencia, representó a maravillas, como podrá usted comprenderlo ahora, una comedia, minuciosamente combinada. Por desdicha para ellos, tuvieron la imprudencia de fraguar sus planes en un café no lejos de aquí, y donde yo acostumbro estar. Yo he seguido en silencio el proceso de esta comedia que ha tenido varios actos, y que, seguramente, sin mi intervención oportuna, hubiese tenido consecuencias funestas. Funestas para usted, pues ellos hubieran logrado lo que se proponían. Han utilizado para su criminal ambición, la memoria de una mujer que usted adoraba, y el gran amor ese que la muerte no ha podido vencer. Mi profesión exige un sentido del oído muy agudo, y como seguí de cerca sus conversaciones, creí oportuno intervenir en el momento en que la comedia pudo degenerar en drama.

Le entrego a usted los culpables, y le presento mis respetos.

Sin pronunciar una palabra, Jorge Grisier guardó el revólver en la gaveta, y empujó hacia la calle a los dos miserables.

Dos decepciones ensombrecieron más su vida: la realidad de que no vería más a su adorada Gisela, y la traición de su sobrino, el único ser humano que podía soportar en su casa, después de la muerte de su mujer.

C. O.

ESTACION RADIOTELEFONICA

ONDA 298.50 "LA NACION" C. M. A. C.

12.30 a 13.30.—CONCIERTO DE "LA NACION"

1. EL SECRETO DE SUSANA, por la orquesta de la Scala de Milán.
2. POTPOURRI DE OPERETAS DE LEHAR, novedad Victor alemán.
3. FUERSTNOT.—Escena de Amor, por la Orquesta Filarmónica de Viena. (Dos partes).
4. SCHARWARZMADEL.—Selección de Opereta. Novedad Victor alemana.
5. LA GEISHA. Selección por la Orquesta.
6. DON JUAN.—El Canto del Ruiseñor. Orquesta de la Scala de Milán.

17.30 A 18.30.—AUDICION VESPERTINA

PROGRAMA DE MUSICA VARIADA

20 A 20.30.—AUDICION DE "LOS TIEMPOS"

1. Princesita mía, foxtrot.
2. El Idolo de Broadway, foxtrot.
3. Melancolías de Marino, foxtrot.
4. Tus labios rojos, foxtrot.
5. Noches de Hawaii, vals.
6. Cantando una canción ..., foxtrot.
7. Alma Mammy, foxtrot.
8. En un cafetín, tango.

20.30 A 21.—AUDICION DE "LA RIOJANA"

1. Canto Siboney, foxtrot.
2. Trapitos al sol, ranchera.
3. Contundencia, milonga. vals.
4. Moonlight on the Colorado, vals.
5. Cuando llevo a mi nena de paseo.
6. Los claveles de Sevilla, paso doble.
7. Maruzka, vals.
8. Che Cipriano, ranchera.
9. Don't Tell Herr, foxtrot.
10. Bajo la lluvia, foxtrot.

21 A 22.—CONCIERTO PHILL IPS RADIO

1. ORDENSRITTER, marcha por la Orquesta Phillips Radio
2. MANUEL PEREZ, solo de violoncello
3. Selección alemana Victor.
4. CANZON DI MAGGIO, de Michell, por la Orquesta Phillips Radio
5. PIETRO BRUNO, solo de piano.
6. NORMA, obertura por la Orquesta Phillipe Radio.
7. Selección Victor.
8. UBALDO GRAZIOLI, solo de violín.
9. OPERETAS DE STRAUSS, potpourri por la Orquesta Phillips Radio.

22 A 23.30.—CONCIERTO DE "LA NACION"

1. Hora oficial de la República de Chile.
2. Selección Victor.
3. CANZONE VILLERECHIA, por la Orquesta de "La Nación".
4. OLGA IZQUIERDO, canción.
5. PIETRO BRUNO, solo de piano.
6. DUO ELGUIN-BARRIOS, tonada en guitarra.
7. SERENATA DISPETTOSA, por la Orquesta de "La Nación".
8. OLGA IZQUIERDO, en sus canciones.
9. MANUEL PEREZ, solo de violoncello.
10. Selección Victor.
11. BARCAROLA VENECIANA, por la Orquesta de "La Nación".
12. OLGA IZQUIERDO, romanza.
13. L AVIE RIANTE, marcha por la orquesta de "La Nación".
14. DUO ELGUIN-BERRIOS, canción en guitarra.
15. Selección Victor.
16. BOLETIN INFORMATIVO Y METEORLOGICO DE "LA NACION"
17. Hora exacta y buenas noches.

VIDA SOCIAL

EL AMOR ES LA SALUTACION DE LOS ANGELES A LOS ASTROS.

Víctor Hugo.

HOY

Santos Jerónimo, Emiliano, Elías, profeta, y Margarita, virgen.

MAÑANA

Santos Daniel y Víctor, mártires.

DIPLOMACIA.—Por el "Santa Elisa" que fondeó hoy en Valparaíso, procedente de Quito, llegó el Excmo. señor Ministro de Chile en el Ecuador, don Arturo Lorca Pell-Ross, señora Rosa Bunster de Lorca y sus hijas Betty y Lillian. Continuaron viaje a ésta por el expreso de la noche.

EN HONOR DE DR. GONZALO CORVALAN.—Con motivo de habérsele otorgado el premio "Clin" al Dr. don Gonzalo Corvalán E., sus colegas de la Dirección General de Sanidad le ofrecieron anoche una comida en uno de los comedores del Club de Setiembre.

A esta comida asistieron los doctores señores Gonzalo Corvalán T., Humberto Pacheco P., Pedro Martínez, Carlos Hurel, José Donoso, Jorge Calderón y Héctor Pacheco.

Excusaron su inasistencia los doctores señores Nacianceno Romero, José Vergara Keller y Francisco Hernández.

MATRIMONIO. — Circulan las siguientes invitaciones:

Elena Pérez de Alemparte, participa a Ud. el matrimonio de su hija Elena con el señor Eduardo Troncoso Vargas y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Capilla del Liceo Alemán, Moneda 1661, el 25 del presente, a las 12 horas.

Santiago, julio de 1931.

—Amelia Vargas de Troncoso participa a Ud. el matrimonio de su hijo Eduardo con la señorita Elena Alemparte Pérez, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla del Liceo Alemán, Moneda 1661, el 25 del presente, a las 12 horas.

Santiago, julio de 1931.

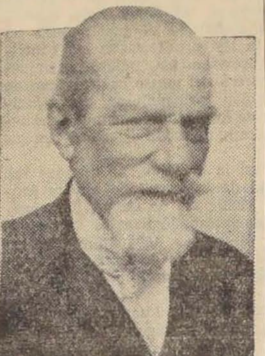
Eduardo Troncoso Vargas invita a Ud. a la bendición de su matrimonio con la señorita Elena Alemparte Pérez que se efectuará en la Capilla del Liceo Alemán, Moneda 1661, el sábado 25 del presente a las 12 horas.

Santiago, julio de 1931.

DON GREGORIO OSSA OSSA.—A la edad de 78 años, ayer ha dejado de existir don Gregorio Ossa Ossa, respetable caballero perteneciente a una de las familias más antiguas y conocidas de nuestra sociedad.

Con el grado de teniente coronel, fué ayudante del general Arteaga en la campaña del Pacífico.

Hombre de muchas iniciativas y de espíritu luchador, se dedicó más tarde a las labores del salitre, llegando a poseer varias de las más



grandes y ricas pertenecias. A pesar de los reveses de la fortuna, luchó siempre incansablemente, poniendo su actividad y conocimientos al servicio de la minería, industrias y agricultura.

De carácter bondadoso y afable, era una persona muy querida entre sus vastas relaciones.

Sus funerales se efectuarán privadamente a las 10 de la mañana de hoy.

EN LA LEGACION DE COLOMBIA.—Con motivo de ser hoy el aniversario de Colombia, el Excmo. señor Ministro de ese país, don Ricardo Sánchez Ramírez y señora Esther Flores de Sánchez Ramírez, ofrecerán hoy una recepción en la Legación a los miembros del Gobierno, al Cuerpo Diplomático y sus relaciones sociales.

COCTAIL-PARTY. — Don Raúl Besa y señora Lucy Barros de Besa, ofrecen mañana un cocktail-party a algunas de sus relaciones.

RESIDENCIA. — Don Luis Vial Ortúzar y señora Esther Altamirano de Vial e hija han fijado su residencia en calle del Cerro 81, teléfono 82450.

ACADEMIA MUSICAL DEL CLUB DE LA UNION.—Se cita encarecidamente a todos los miembros de esta Academia al ensayo general que tendrá lugar hoy a las 18.30 horas, con el objeto de preparar el concierto que la academia dedicará todos los viernes a la familia de los socios, debiendo iniciarse el próximo el 24 del presente en la sala de conciertos.

BAUTIZO.—En la Catedral de Iquique fué bautizado por el presbístero don José Miguel Godoy, Heriberto José María Lobos Camus, hijo de don Primitivo 2.o Lobos Díaz y de la señora Carolina Camus de Lobos.

Actuaron como padrinos la señorita Melania Barrios Reyes y don Alfredo Narváez Molina.

MATRIMONIOS—Manuel de la Maza Larenas participa a Ud. el matrimonio de su hija María Teresa con el capitán don Daniel Fuenzalida Mayol y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Vicente de Paul (Delicias 1632) el Domingo 26 del presente, a las 12 M.

Santiago, julio de 1931.

—Arturo Iligaral Vega participa a Ud. su matrimonio con la señorita Olga Silva Cáceres, efectuado privadamente el 12 de junio de 1931.

CLUB DE SEÑORAS. — La función que se efectuará mañana en esta sala de cine. — A pedido de numerosas personas la dirección de la sala de este club ha resuelto exhibir por última vez antes que salga de Santiago, la película "Trader Horn".

En la función del jueves se exhibirá una película sonora a precios populares. Clases de hoy: 2 a 5, piano; 3 a 5, canto; 3 a 5, sombreros, 6 y 7, inglés.

Programa semanal.— Para el miércoles se anuncia la conferencia del orador sagrado, Pbro. señor Oscar Larson, la que intitula "Síntomas de nuestra decadencia". La parte musical estará a cargo de la distinguida artista en el piano, señorita Elba Fuentes. Se invita a todas las personas que deseen asistir. La entrada es libre.

Homenaje a Monseñor Crescente Errázuriz. — Para el viernes preparan las señoras del club un homenaje a la memoria del Excmo. Monseñor Crescente Errázuriz, en el que habrá un escogido programa.

CONFIRMACIONES. — El miércoles 22 del presente, a las tres de la tarde, el Iltmo. señor Obispo Dr. don Rafael Edwards, administrará el Santo Sacramento de la Confirmación en su casa habitación, Santo Domingo 1695.

ENFERMOS. — Se encuentra enferma de cierto cuidado en el Pensionado en la Asistencia Pública, la señora Teresa Sanfuentes de Zañartu.

—Se encuentra enfermo de cuidado el niño Máximo Pacheco Gómez.

Dirigentes scoutivos de la capital se reúnen hoy

Ayuda a los obreros cesantes

Hoy lunes, a las 6.30 P. M., se reunirá en el local de la Asociación, Moneda 1380, el Directorio Provincial de los Boy-Scouts de Santiago, con el objeto de ocuparse especialmente de determinar un plan definitivo de ayuda a los obreros cesantes, con lo cual el scoutismo de la capital se propone únicamente cumplir con uno de los preceptos de su decálogo, que dispone prestar ayuda y ser útil a sus semejantes.

A todos los directores, presidentes y comandantes de las diversas brigadas de la capital se les confiarán comisiones de las cuales depende el éxito del propósito scoutivo.

Ayer se efectuaron los funerales del bombero don Luis Corbat Walzer

A las 3.30 de la tarde de ayer se efectuaron los funerales del voluntario honorario de la 7.a Compañía de Bomberos don Luis Corbat Walzer que contaba con 16 años de servicios en la institución.

A la hora indicada partió el cortejo desde la casa habitación del extinto, Rosas esquina Brasil, en dirección al Cementerio General, precedido por la banda del Cuerpo de Carabineros, tras la cual iban los miembros del directorio, de la Comandancia, el estandarte del Cuerpo de Bomberos, y todas las compañías por orden numérico, menos la 7.a que precedía a la carroza fúnebre. Tras ésta iban a pie los miembros de la colonia suiza.

Antes de inhumarse los restos del señor Corbat hizo uso de la palabra el secretario de la 7.a Compañía señor Ricardo Ugarte, quien en un discurso dió a conocer la labor desarrollada por el señor Corbat en el Cuerpo de Bomberos y en la compañía.

UNA ALARMA DE INCENDIO

En los mismos instantes en que la urna del voluntario Corbat era sacada de la casa mortuoria, la campana del Cuartel General, y las sirenas de las compañías dieron la alarma de incendio, señalándose como sitio amagado la calle de Domeyko esquina de Carrera.

Inmediatamente la Comandancia tomó las medidas del caso para que concurrieran al sitio del incendio grupos de voluntarios de las compañías del sector amagado. Instantes después el cortejo se encaminaba al Cementerio General.

Conferencias en la Escuela "Federico Errázuriz"

El Centro de Vecinos de este establecimiento reanudó sus actos de extensión cultural, en los cuales se dictan conferencias sobre temas relacionados con la educación de la juventud, o con el hombre y la naturaleza.

Mañana, a las 6 P. M., el señor Leoncio Andrade, profesor de la Escuela de Medicina, disertará respecto de "La Teoría de la Evolución".

La entrada a este acto es gratis.

ECONOMIA DOMESTICA

En el Salón de Ventas de la Compañía Chilena de Electricidad, edificio de la Plaza de Armas, se está haciendo un interesante curso gratuito de Economía Doméstica los días martes, jueves y viernes, de 5 a 7 de la tarde.

MENU para el martes 21:

Sandwichs calientes

Scones

Cocoa Roll

Vs.—G.

TEATROS Y CINES

Charlas de teatro

Por N. YAÑEZ SILVA.

SOBRE CONCURSOS DE TEATRO. — EL AUTOR QUE PRETENDE ESTRENAR. — JURADOS. — LA COMPAÑIA DE LA SATCH. — UN MOMENTO SOLEMNE.— REPRISES.— OTERO-AGUIRREBEÑA. — FIGURAS NUEVAS.

Alguna vez se ha dicho que los concursos de obras de teatro, no reportan utilidad alguna, por lo menos a nuestra escena. ¿Sí? Pues lo vais a ver.

Yo he observado la situación de un autor que pretende estrenar. Llega a un escenario de teatro, se le recibe con pullitas, con bromas, y se establece una verdadera competencia o un pugilato de resistencia entre el autor que quiere estrenar y el director que no quiere. Gana casi siempre el director, porque sí, sin haber leído, o leyendo muchas veces con prejuicios.

Allí está para probar lo que digo, el mismo "Topaze". Pagnol no encontró, desde luego, las puertas abiertas, aunque ya había estrenado "Les Marchands de Gloire", obra muy discreta y muy de actualidad en los momentos en que la escribió. Su "Topaze" se retrasó, hizo vía crucis como todas las obras; y si no es por uno de esos raros directores de escena, hombres inteligentes y comprensivos — creo que fué Gemier—es posible que "Topaze" estuviese aún sin estrenar. Aquel director aconsejó al autor el Teatro de Variedades, pensando que allí la obra encontraría un reparto propicio, y ¡cómo le encontró! Hasta lo definitivo.

Y en nuestro ambiente, esta situación del autor se agrava. Como no posea una dosis de tesón y de sacrificio a toda prueba, se malogrará para siempre. Sé de hombres que tienen escritas varias comedias y guardadas en el fondo de un cajón, a tal punto que ya ni se acuerdan del argumento de ellas. Y hay en todo aquello un silencioso drama, casi una tragedia espiritual que hay que vivirla para comprenderla...

Por este motivo los concursos son siempre saludables; ahora que ellos para dar un resultado eficiente, requieren un jurado que dé garantías a todo el mundo, un jurado que nada tenga que ver ni con la compañía que va a poner las obras en escena, ni con círculos ni con parroquias o escuela alguna.

Este es el punto capital, esta es la mayor dificultad que hay que vencer, para evitar esos comentarios, esas adivinaciones antes del fallo:

—Que si esta comedia es de fulano o de zutano... que este estilo yo le conozco, y que ésta forma de hacer es de mengano...

Por este motivo, yo aplaudo los concursos, hechos significativos que dan las probabilidades más seguras para estrenar al autor novel. Lo demás, es ir a lo mismo de siempre, a la recomendación, al adulo, a la parroquia provinciana, a la confianza que inspira el autor aplaudido, aunque este autor haga una simple tontería—que se dan tantos casos como he comprobado—a la benevolencia mal entendida o a la cancelación de un servicio por medio de un estreno.

* * *

La compañía organizada por la Sociedad de Autores de Chile, con ayuda eficaz del señor Alcalde de Santiago, don Eliecer Parada, que tan generoso y tan amante del teatro nuestro se ha portado, al ceder nuestro primer gran teatro a un conjunto chileno; ese conjunto, repito, está ya ensayando con fervor las primeras obras que irán a escena.

La prueba es trascendental; da frío al pensar en ella. La ocasión de posibilidad encierra en este caso un hecho del cual pudiera depender la vida de mucho tiempo de nuestra escena. Si se triunfa del hielo del público, hemos adelantado un gran paso. Si se fracasa, será muy difícil reponernos de este fracaso. No porque las condiciones en que se presenta esta vez el teatro chileno sean las mejores, sino por el hecho de la sala a que se va a actuar y por la solemnidad que revestirá dicho acto.

Una compañía discreta, que tienta suerte. Un conjunto organizado con lo mejor que hay libre en nuestro ambiente. Es todo. Pero la ayuda, el empuje, el momento, dan al hecho un significado especial, y por esto mismo, un fracaso, aunque fuese por culpa del público retraído, sería un golpe a nuestra escena.

Siempre he sido partidario, en teatro, de las cosas que se presentan sin ruido. Los mejores negocios o temporadas que he visto, se han iniciado en esta forma. Buhrle y Báguena debutaron así en la Comedia el año 18. Díaz de la Haza, que ganó cerca de trescientos mil pesos en Chile, apenas avisó en los diarios. Estaba allá, en un rinconcito de la Galería Beeche. Serrador, cuando volvió de Valparaíso al Santiago, quiso sólo hacerle competencia a los cines, poniendo a tres pesos. Flores, fué el único que rodeó su debut en La Comedia, el año 28, de la misma solemnidad con que se rodea el que se espera de la nueva compañía de la Satch, a la que le deseo el mismo o mayor éxito de aquella.

* * *

Nuestro teatro explota casi exclusivamente el estreno. De un año para otro, una obra ya hecha, no tiene importancia ante nuestras empresas o los directores de escena. Hay obras que se han representado con gran éxito, pero por cuestión de poca densidad de público, se han retirado del cartel. Nuestras empresas no las vuelven más a él. No me explico por qué. Sé de obras magníficas que apenas se han dado tres o cuatro veces, y después, ya sea por su reparto numeroso, o por otra causa, no se han vuelto a repetir en nuestros teatros. Están abandonadas, como si hubiesen fracasado. No me explico por qué. Cuando recién llegué a París, en noviembre del pasado año, la primera obra que vi en la Comedia Francesa, fué una reprise, "Viel Homme", de Porto-Riche, escrito hace más de veinticinco años, y al día siguiente otra reprise, "El marqués de Priola", de Lavedan, para rentrée del célebre Le Bargy, más vieja aún que la anterior. Y las dos fueron presentadas e interpretadas en forma primorosa.

Allá se ama el teatro, se respeta la obra buena, aunque vieja. Aquí, muy snobs, muy provincianos, queremos siempre lo flamante, salvo en el caso de la compañía chilena que va a trabajar a nuestro Municipal, y que se presenta con una reprise, "La marejá", lo que aplaudo. Si se hubiese tratado de un estreno hubiese ido a él temblando, ya que entre nosotros no existe aun el autor que sepa y domine su oficio.

* * *

La compañía Otero Aguirrebeña ha terminado su temporada en el teatro Santiago. La ha hecho modestamente, sin pretensiones, pero merece anotarse en esta campaña, hecha con liberalidad y seriedad por parte del director de ese conjunto. una obra, "El Padre Alcalde", de Muñoz Seca, que va más allá del simple sainetón o de la obra comercial, reidera, con vistas a la taquilla.

En esta temporada se ha dejado de manifiesto las simpatías que tiene el director del conjunto, señor Aguirrebeña. Trabajó con teatros medios, pero llegó su beneficio, y el público le hizo el honor de un lleno, para dejar claramente de manifiesto esa simpatía de que hablo.

En la temporada, además de las figuras ya conocidas, entre éstas Luisa Otero y López, se han distinguido Pablo Vicuña, Quevedo y tres principiantes que prometen: las señoritas Hilda Sour, F. Infante y A. Peláez. Vayan a ellas estas líneas como estímulo.

N. Y. S.

"No te enfades, Beatriz", de Arniches y Paso

Una de las más cómicas obras del repertorio festivo español es "No te enfades Beatriz", la aplaudida comedia de Arniches y Paso. Accediendo al pedido de mucho público aficionado a las obras hilarantes, esta comedia será estrenada en la nocturna del miércoles por la Compañía Alejandro Flores.

La vermouth del mismo día se hará con "En casa del herrero", a beneficio del Apostolado de Instrucción.

En el teatro Miraflores debutará en la tarde de hoy el conjunto teatral "Arte Chileno"

Hoy a las 6.45 P. M., hará su debut en la sala del Teatro Miraflores el conjunto teatral "Arte Chileno", organizado con el propósito de contribuir al movimiento actual sobre arte nacional.

El director de esta entidad artística, coreógrafo don Bricio Gatica Valverde, es autor de un programa de danzas chilenas que quiere publicar para el teatro y la educación pública, y de ahí el deseo de dar a conocer su trabajo en un acto público cultural.

El programa es interesante.

"El Milagro de la Montaña", de Acevedo Hernández

Alejandro Flores no ha querido malograr con un estreno precipitado el hermoso drama "El milagro de la montaña", con el cual Acevedo Hernández ha ganado merecidamente un primer premio en el concurso de Claro y Pérez.

La Compañía Flores quiere presentar esta pieza con los debidos ensayos que sus dificultades escénicas requieren y con una mise en scene que llamará la atención. Su estreno se efectuará en la próxima semana.

Espectáculo para el Teatro Santiago

El empresario señor Luis Sarnataro se propone iniciar el jueves próximo en el Teatro Santiago, una temporada de teatro cómico y de grand guignol.

El debut de esta compañía se hará con el estreno absoluto en Chile de la comedia "Viva Alcorcon, que es mi pueblo".

A continuación se estrenará el éxito de Antonio Paso y Tomás Borrás, titulado "El tonto más tonto de todos los tontos".

Teatro Alejandro Flores

HOY, EN VERMOUTH Y NOCHE, FUNCIONES POPULARES CON "MARIUS", DE PAGNOL

Cada lunes el Teatro Alejandro Flores tiene llenos absolutos con sus funciones populares. Hoy, en vermouth, a las 6.15, y en nocturna a las 9.45, repetirá "Marius", la comedia de Marcel Pagnol, el autor de "Topaze", estrenada el sábado con éxito.

A insinuación de algunos críticos que han opinado que Flores ha desvirtuado un poco el ambiente de la obra al suprimir o suavizar algunas escenas, "Marius" se hará hoy sin ninguna alteración del libreto original. La comedia no es apropiada para señoritas.

La boletería atiende al público desde las 10.

—Mañana se hacen las 22.a y 23.a representaciones de "En casa del herrero". La nocturna es a beneficio de los cesantes.

Los Artistas Unidos actúan en el Excelsior

En las funciones de hoy de la tarde y noche, subirá a escena el sainete "Palomas y gavilanes", y la revista "La mariposa que voló sobre el Mapocho".



MAÑANA CARRERA


PREFIERA LOS ESPECTACULOS DEL POPULAR CIRCUITO DE

Los 4 Diablos

SON LOS MEJORES


HOY

POPULARES

A $ 1 LA PLATEA

En todos los teatros

Coliseo

(A. Prat y Av. Matta)

MADAME DUBARRY

por Norma Talmadge, William Farnum y Conrad Nagel, y

La MUJER y el MONIGOTE

por Conchita Montenegro. ¡Producciones 1931!

Politeama

(Portal Edwards, Teléfono 80064)

La Deseada

Gran drama por Irene Rich

—y—

POCKER

o "LA PASION DEL JUEGO"

Nacional

(Av. Independencia 801)

LA CANCION — DE — LOS LOBOS

por Lupe Vélez, y

EL YATE DE LOS SIETE PECADOS

por Brigitte Helm.

Novedades

(Cueto esq. Av. Portales)

LA BODEGA

de Blasco Ibáñez, por Enrique Riveros.

POR EL AMOR DE SU REINA

por BERT Lytell, y variedades por

Los Russlanoff

SETIEMBRE

(Alameda esq. Lira)

LA VIRTUD CON FALDA CORTA

—y—

3 DIAS ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE

Rotativa a las 3: LA CALLE DEL AZAR

Un Milagro Cinematográfico

"INGAGI"

[GORILA]

Vea: LAS EXTRAÑAS CRIATURAS *Aparentemente* MITAD MONOS-MITAD HUMANOS

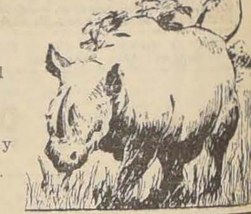
¡ESTRENO!

Miércoles. — Nacional

Jueves. — Coliseo y Novedades.

Viernes. — Setiembre, y

Sábado. — Politeama.



Hinze y Bostelmann
Barraca de Fierro
CHACABUCO 61
Fierro Precios Bajos

Ot.-G

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ALEJANDRO FLORES.—Compañía nacional de comedias.—Vermouth y noche: Marius.

EXCELSIOR.—Compañía de revistas Artistas Unidos.—Vermouth: La mariposa que voló sobre el Mapocho, y variedades por la compañía. Noche: Palomas y Gavilanes, y La mariposa que voló sobre el Mapocho.

CINES

AVENIDA.—Vermouth y noche: Ensueños.

APOLO.—Vermouth y noche: El día de la oportunidad, y Peligrosa para los hombres.

ATENAS.—Vermouth y noche: Danza Suicida.

AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: La escuadrilla de la Aurora, y El Defensor Solitario (fin).

BOLIVAR.—Vermouth y noche: ¡Qué farrista es mi papá!

BRASIL.—Vermouth y noche: La Mujer y el Monigote, y El Milagro del amor.

CARRERA.—Matinée: La Perversa. Vermouth y noche: Tarakanova.

COLISEO.—Vermouth y noche: Madame Dubarry, y La Mujer y el Monigote.

COUSIÑO.—Vermouth y noche: Muñecas del placer.

CAPITOL.—Vermouth y noche: La divina dama, y Si te he visto no me acuerdo.

DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: El Puma.

DIECIOCHO.—Vermouth y noche: Madame Dubarry.

DELICIAS.—Vermouth y noche: Flor de Hungría, y Devoradores del Espacio.

ESMERALDA.—Vermouth y noche: El Condenado, y programa cómico.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: Amor Serrano.

IMPERIO.—Vermouth y noche: Noches Vienesas.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: La mujer del otro, y El Vaquero Servilismo.

IDEAL CINEMA.—Vermouth y noche: La Perversa.

LATORRE.—Vermouth y noche: Corazón de mujer.

MINERVA.—Vermouth y noche: El último de los Vargas.

MANUEL RODRIGUEZ.—Vermouth y noche: Monsieur Le Fox.

NACIONAL.—Vermouth y noche: La Canción de los Lobos, y El yath de los siete pecados.

NOVEDADES.—Vermouth y noche: La Bodega; Por el amor de su reina, y variedades por Los Russlanoff.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: Huellas digitales, y Tres mujeres para un hombre.

PROVIDENCIA.—Vermouth y noche: El pecado redentor.

POLITEAMA.—Vermouth y noche: La Deseada, y La Pasión del Juego.

PRINCIPAL.—Vermouth y noche: Cheri-Bibí.

ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: El Estudiante, y El Gaucho.

REPUBLICA.—Vermouth y noche: El Sargento Grischa.

REAL.—Vermouth y noche: La mujer de cualquiera, Noticiario Paramount y el cuarteto Real.

RIALTO.—Vermouth y noche: Luces de la ciudad, y El Loco Galán.

SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: Alta Sociedad, y El Eterno Murmullo.

SPLENDID.—Rotativas: Siga la función. Vermouth y noche: Whoopee.

SETIEMBRE.—Rotativa: La Calle del Azar. Vermouth y noche: La virtud con falda corta, y Tres días entre la vida y la muerte.

VICTORIA.—Vermouth y noche: Veneno en los labios.

PROBAK

absorbe la presión, sin distorsión del filo

Una hoja Probak, en la navaja, mantiene el mismo filo que tenía cuando la sacó Ud. del paquete, a pesar de sufrir una presión de 84 libras.

Las perforaciones especiales, o cortes centrales, absorben los esfuerzos que, en otras hojas, llegarían al filo de la hoja cuando ésta se curva en la navaja. El acero de doble temple es otra característica Probak que permite a esta nueva hoja mantener su filo correcto.

No deje pasar otro día sin gozar de la comodidad que una hoja Probak brinda al afeitarse. Adquiera un paquete de estas notables hojas y conseguirá Ud. docenas de afeitadas rápidas y suaves, como nunca conoció su rostro.

Las hojas Probak se adaptan a todas las navajas Gillette de tipo antiguo o moderno.

PROBAK BLADES

Las hojas Probak se adaptan a todas las navajas de este tipo.

Agentes: MORRISON Y CIA., Santiago

HOJAS PROBAK

De venta en todas partes

ZONA PROBAK DE AMORTIGUACION

GRAN REMATE

— EN LA —

Aduana de Valparaíso

DESDE EL LUNES 20, DE 10 A 12 Y DE 14.30 A 17 HORAS. — MAS DE 1,000 LOTES DE MERCADERIAS REZAGADAS, DE CONTRABANDO, ETC.

HAY: Thermos; cueros y suelas para calzado; pieles; ropa de seda, lana y algodón; géneros de seda, lana y algodón; candados; esencias, lociones, polvos y jabones; tabaco, cigarros y cigarrillos; mermeladas, dulces, chocolates y confites; azúcar; victrolas, discos para id.; relojes oro, despertadores y joyería falsa; botellas y frascos vacíos; licores surtidos; máquinas Gillete; fierro en lingotes, barras y planchas; cañerías; aceites y grasas lubricantes; jersina de seda; empaquetadura de goma y asbesto; grasa para heridas; cuchillería surtida; juguetes de madera; quebracho; herramientas; mochilas; cristalería surtida; hilados de algodón; lana en madejas; bolsas de goma; figuras alabastro; escobillas de fibra; artículos de loza; repuestos para irrigadores; alcuzas niqueladas; planchas de fierro para lavanderas; levadura en polvo; velas de cera; papeles surtidos; floreros de vidrio; botones; botas de goma; tiradores para muebles; carteras de cuero; fierro galvanizado para techo; artículos eléctricos; bicicletas; tinas para baño; repuestos para autos; comino; té; café; salmón; sardinas; tinta; cintas de seda; tachuelas; yerba mate; pinturas y barnices; géneros para tapicería; muebles surtidos; pompones lana y algodón; aceites comestibles; peinetas; hilazas de yute, etc., etc.

TODO A LA VISTA DESDE EL VIERNES 10. — PAGO MINIMO AL CONTADO: 25% DEL VALOR DE ADJUDICACION.

CATALOGOS a disposición de los interesados en las oficinas de la DIRECCION GENERAL DEL CREDITO POPULAR Y DE CASAS DE MARTILLO,

Calle Santo Domingo N.o 1368

Ct.-G



MENTHOLATUM

¡Qué Calamidad!

Catarros, resfriados, siempre son peligrosos. Evítelos o atájelos a tiempo frotando la nariz, garganta y pecho con Mentholatum e inhalando sus vapores. Las personas precavidas siempre mantienen a la mano Mentholatum para sanar las afecciones de los conductos nasales antes de que se agraven. Rehuse los substitutos.

Mentol 0.3 grms. Alcanfor 3.0 grms. Eucaliptus 0.1 grms. Acido Bórico 3.0 grms. Aceite de Pino 0.1 grms. Aceite de Gaulteria 0.1 grms. Cera Parafina 2.0 grms. Petrolato Alba 21.4 grms.—M. R.

La revista "Ilustración Teatral" de la Empresa Claro y Pérez

Hemos recibido el número 10 de esta interesante revista de teatros, cines, literatura, vida social, hogar y actualidades, órgano de la empresa Claro y Pérez Ltda. Con agrado hemos notado que la presentación del número en referencia tiene todos los aspectos de una revista moderna, tanto en la forma en que están impresos sus grabados, como también la distribución del novedoso y ameno material de lectura.

Trae el siguiente sumario:

Portada a colores: Fotografía de Olvido Leguía. — Nuestros críticos: Rafael Maluenda, "Valores nuevos en el teatro chileno", de A. Aguilera Sanhueza; "Semblanzas", de Jorge Délano, Julio Arriagada Herrera, subdirector de "Las Ultimas Noticias". —Literatura: Poemas de Fausto Soto. —Página editorial: "Nuestro pecado original", de Lorenzo de Castro.—Caricaturas, por los dibujantes Fantasio, Warn y Camino.—"En casa del herrero, provocó una cena".—"Noticias de Hollywood", de Borcosque.—Fotografía de señoritas de nuestra sociedad.—Programas de los teatros de la empresa Claro y Pérez.—Comentarios, Hogar, Humorismos y Actualidades.

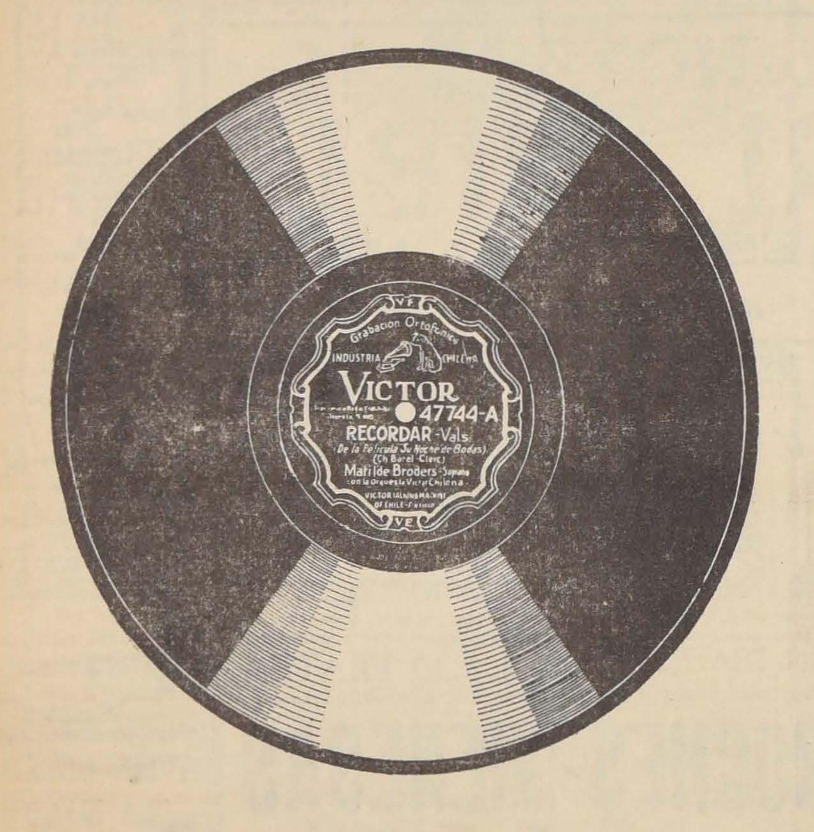
AL PUBLICO

La RCA Victor Chilena, Inc.

Ha tomado a su cargo la distribución directa en Chile de los Discos Victor Ortofónicos, Victrolas, Radios y todos los demás productos de la RCA Victor Company, Inc., Camden, U. S. A.

Mediante esta distribución directa ha sido posible rebajar considerablemente los precios de los DISCOS VICTOR

DESDE HOY, Ud. puede adquirir la MEJOR MUSICA DEL MUNDO en DISCOS VICTOR por sólo





SIN IMPUESTO

COMPARE LOS ANTIGUOS PRECIOS CON LOS ACTUALES, Y PODRA APRECIAR SU ENORME REBAJA:

		ANTES	AHORA
Sello Negro de 10"		$ 15.-	$ **11.-**
Sello Negro de 12"		$ 25.-	$ **18.-**
Sello Rojo, Serie	1.000	$ 23.-	$ **16.-**
" " "	3.000	$ 27.-	$ **21.-**
" " "	4.000	$ 18.80	$ **13.-**
" " "	6.000	$ 33.-	$ **25.-**
" " "	8.000	$ 38.-	$ **30.-**
" " "	9.000	$ 27.-	$ **20.-**
" " "	10.000	$ 47.-	$ **32.-**

VISITE HOY MISMO CUALQUIER AGENTE RCA VICTOR, Y COMPRE SU MUSICA FAVORITA A ESTOS NUEVOS PRECIOS.







FABRICA Y ADMINISTRACION.—SANTIAGO.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

EN UNA ATMOSFERA DE CALMA Y BUENOS SENTIMIENTOS SE INAUGURA HOY LA CONFERENCIA DE LAS SIETE POTENCIAS

RESULTADO DE LAS AMISTOSAS CONVERSACIONES FRANCO-ALEMANAS. — PUNTOS QUE SE TRATARAN HOY DIA

(Correspondencia cablegráfica, especial para "La Nación", por Arthur F. de Greve)

LONDRES, 19.— La conferencia de las siete potencias será inaugurada mañana lunes a las 18 horas, en una atmósfera de calma y buenos sentimientos, como resultado de las amistosas conversaciones franco-alemanas llevadas a efecto en París, de las cuales, según se informa, nacieron relaciones mutuas muy amistosas.

Las reuniones principales se verificarán en la antigua sala del Gabinete del Ministerio de Relaciones, que fué donde celebraba sesiones el Gabinete de la Guerra y que actualmente es utilizada por Lord Cecil para las actividades relacionadas con la Liga de las Naciones.

Los alcances de la conferencia se cree que serán limitados: 1.o A armonizar la moratoria Hoover con las estipulaciones del Plan Young. 2.o A conceder a Alemania créditos a largo plazo, que serán seguidos por la emisión de un préstamo público. 3.o A establecer cuáles serán las garantías financieras y económicas que se requerirá de Alemania como fianza para tales créditos

Mientras que se espera que se discutirá la concesión de créditos de Estados Unidos a los nuevos Estados Centrales de Europa, se cree que la cuestión será referida en último término a los Bancos centrales para su decisión final.

El acuerdo a que se llegó en París limita las discusiones a los problemas financieros y económicos. La exclusión de la cuestión del desarme ha sido considerada como un golpe para las intenciones de Mr. Hoover; sin embargo, fué recibida con calma en ésta, donde tales restricciones habían sido anticipadas; pero por otra parte, se señaló que la cuestión del desarme puede ser discutida privada y extra-oficialmente por los diplomáticos y de ese modo eliminar obstáculos para que tenga éxito la conferencia del Desarme que se celebrará en Ginebra.

La reunión del lunes en la tarde será puramente de carácter preliminar, pues se tratará en ella sobre los métodos de procedimientos que se seguirán en las futuras discusiones.— Arthur F. De Greve.

GRAN BRETAÑA

VEINTICINCO ESCUADRILLAS DE AEROPLANOS PARTICIPARAN EN LAS MANIOBRAS AEREAS

LONDRES, 19.— Más de doscientos aeroplanos militares, que representan veinticinco escuadrillas militares participarán en las maniobras aéreas que comenzarán el lunes en la tarde y que durarán una semana entera, de día y de noche. Las máquinas estarán divididas en dos partidos: El partido rojo y el partido azul. El partido rojo atacará a Londres, y el partido azul defenderá la ciudad. Las fuerzas rojas se componen de aeroplanos de combate, de contra-ataque y de caza, partidas de observaciones, escuchas y estaciones de reflectores. El partido azul está compuesto de veinte escuadrillas de bombardeo.

Las maniobras se desarrollarán en el extremo sur-este de Inglaterra. Los atacantes tratarán de llegar a Londres desde varios puntos de la costa por diferentes rutas. En estas maniobras participarán aviones capaces de desarrollar una velocidad superior a doscientas millas por hora.— (U. P.)

SE ESPERAN DEBATES ACALORADOS EN LA CONFERENCIA ANUAL DE LA FEDERACION DE MINEROS EN GRAN BRETAÑA

BLACKPOOL, 19.— Se espera que se suscitarán acalorados debates en la conferencia anual de la Federación de Mineros de Gran Bretaña, que será inaugurada el lunes. En la primera sesión los delegados del distrito de Kent propondrán al Comité Ejecutivo que prepare un proyecto de formación de una sola asociación que comprenda a todos los obreros que trabajen en minas y que reemplace las actuales organizaciones de distritos y condados afiliados de la Conferencia figura una resolución del Comité Ejecutivo que llama la atención sobre el carácter internacional del problema del carbón, y reafirma su punto de vista tendiente a que se suscriba un acuerdo internacional sobre los mercados, producción y precios del carbón, el que el comité estima como esencial para el bienestar de los obreros ocupados en la industria en Europa.— (U. P.)

LA PRINCESA HELENA DE RUMANIA LLEGO A LONDRES

LONDRES, 19.—Hoy, a las 17.35 horas, llegó la princesa Helena, esposa del Rey Carol de Rumania. En la estación fué recibida por su madre la ex-reina de Grecia, sus hermanos y relaciones.—(U. P.)

ESTADO PAPAL

PIO XI REITERO QUE LA IGLESIA SOPORTA GRANDES TRIBULACIONES, ESPECIALMENTE EN LO QUE CONCIERNE A LOS NIÑOS

CIUDAD DEL VATICANO, 19. — En una alocución que el Papa dirigió a los Cardenales y Obispos en la Congregación de los Sagrados Ritos, dijo: "Uno de los milagros que necesitamos actualmente es que los ciegos puedan ver, que los que deliberadamente no quieren ver puedan ver, y que los que no entiedan puedan comprender . . . Aquellos que no ven o no tienen entendimiento merecen lástima, porque probablemente nadie les enseñó lo que no saben, o no tuvieron la oportunidad para saber, para estudiar y para gozar de la verdad como nosotros. Esto debiera obligarlos a la necesidad moral de no hablar o pronunciar un juicio sobre lo que no saben. Nuestro Salvador por medio de la Iglesia pide que lo que no se comprende no se debe condenar. Nosotros no pedimos elogios, sólo pedimos que no se nos condene antes de que se nos conozca. Sería imposible para los ciegos ver la luz que rehusan ver, pero pedir por tales milagros a Dios que todo lo puede".

Su Santidad reiteró que la Iglesia soporta grandes tribulaciones, especialmente por lo que concierne a los niños.

La alocución fué pronunciada después de que el Papa leyó el decreto por el que se reconoce las virtudes de la venerable Catalina Liboure, hermana de caridad, considerada digna de ser beatificada.—(U. P.)

ESPAÑA

EL GOBIERNO HA DENEGADO LA SOLICITUD DE LA COMPAÑIA TRANSAEREA COLON

MADRID, 19.—El Gobierno ha denegado una ampliación de dos años del plazo que termina el día 30 de julio, de la concesión de la Compañía Transaérea Colón, para entrar en explotación la línea de dirigibles entre Sevilla y Buenos Aires. El Gobierno también ha denegado la petición de concesionarios para que se les reconozca personalidad a dos casas constructoras extranjeras. —(U. P.)

REPRESENTACION DE LAS PROFESIONES EN LAS CORTES CONSTITUYENTES

MADRID, 19.— La gente nueva que ha venido a las Cortes Constituyentes impide conocer aún la espiritualidad del Parlamento; pero ésta se revelará en las primeras discusiones del proyecto de la Constitución.

Un leve índice pudiera constituirlo la clasificación por profesiones. La Cámara está integrada por 123 abogados, 41 médicos, 50 catedráticos, 13 maestros, 30 periodistas, 3 arquitectos, 16 ingenieros, 8 sacerdotes, 15 publicistas, 4 notarios, 2 registradores, 8 militares, 2 marinos, 18 comerciantes, 6 funcionarios públicos, 1 contable, 10 empleados, 6 farmacéuticos, 1 doctor en ciencias, 1 licenciado en filosofía, 1 profesor mercantil, 6 viajantes, 1 agente de aduanas, 4 propietarios, 2 veterinarios, 1 agricultor y 24 obreros.

Se advierte que dentro de las profesiones genéricas, abogados, médicos y catedráticos, existen también propietarios, agricultores y comerciantes.—(U. P.)

AFRICA DEL SUR

RESULTADOS DEL ULTIMO CENSO

DAR-ES-SAALAM, 19.—Los resultados del último censo, que se llevó a efecto en Tanganyika, muestra que el número de nacimientos de hijos de extranjeros residentes en ésta, ha aumentado. El total que arroja este censo es de 41,035 personas. El censo de 1921 daba un total de 15,000, de los cuales los europeos sumaban 2,400. En este último censo los europeos alcanzan a 8,000 personas.— (U. P.)

ALEMANIA

BERNARD SHAW EN VIAJE A MOSCU

BERLIN 19.—El conocido humorista inglés Bernard Shaw y Lady Astor, se dirigieron a Moscú. En el mismo tren viaja el Comisario de Relaciones Exteriores de la República soviética y delegado ruso a las Conferencias de Ginebra, Litvinoff. —(U. P.)

EL MARTES ENTRARA EN VIGENCIA EL SISTEMA DE AJUSTE DE CUENTAS DE CHEQUES EN BERLIN

BERLIN, 19.—El sistema de ajuste de las cuentas de los cheques en cobranza entre los Bancos entrará en vigencia el martes en vez del lunes, por razones de carácter técnico.— (U. P.)

SUSPENDIO SU PUBLICACION EL SEMANARIO DEMOCRATICO "MONAG MORGEN"

BERLIN, 19.—Como una señal de protesta por lo que califica de "un bozal puesto a la prensa", el semanario democrático "Monag Morgen" anuncia que ha suspendido su publicación mientras se decide la validez del decreto de emergencia del Presidente Hindenburg que obliga a los periódicos a insertar en sus publicaciones las declaraciones y desmentidos del Gobierno.—(U. P.)

ITALIA

SUBMARINO ARGENTINO EN LOS ASTILLEROS DE TOSI

TARANTO (Italia), 19.—El submarino argentino "Santa Fe" fué echado al agua con todo éxito, en los astilleros de Tosi.—(U. P.)

EN GALLARETE SE HA ENCONTRADO UNA TUMBA CON OBJETOS DE TERRACOTA Y ACERO

MILAN 19.—Por primera vez en este distrito se ha encontrado una tumba romana que contenía objetos hechos en terracota y acero.

Estos objetos fueron desenterrados en las excavaciones hechas en la vecindad de Gallarete.

Se cree que esto antes era necrópolis pagana.—(U. P.)

LA FAMOSA TORRE DE ASINELLI HA SIDO REABIERTA DESPUES DE 20 AÑOS

BOLOÑA 19.—Después de 20 años que ha permanecido cerrada la famosa torre inclinada Asinelli, ha sido reabierta al público. Antes de ser reabierta fué sometida a una restauración.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

EX-MINISTRO NORTEAMERICANO CONDENADO A UN AÑO Y UN DIA DE PRISION

EL PASO (Texas), 19. — El ex-Ministro del Interior, en la Administración del ex-Presidente Harding, Mr. Albert Fall, fué llevado en una ambulancia a la Penitenciaría de Santa Fe, Estado Nuevo de México, donde cumplirá una sentencia de un año y un día, por haber aceptado un soborno de cien mil dólares, cuando desempeñaba las funciones de Ministro.. — (U. P.)

NECESIDAD DE EDUCAR AL PUBLICO DE ALEMANIA Y FRANCIA ACERCA DEL PELIGRO QUE SIGNIFICA LA AGRESIVIDAD DE LA PRENSA

ESTA IDEA RECALCO M. LAVAL EN LA CONFERENCIA DE PARIS

Correspondencoa cablegáfica, especial para "La Nación", por Ralph Heinzen)

PARIS, 19. — Ya sea que la Conferencia de Londres tenga éxito o fracase en la tarea de promover el restablecimiento económico de Alemania, la Conferencia de París habrá servido al fin útil de hacer llegar a Briand, Laval, Bruening y Curtius a la decisión de colaborar a la política de acercamiento franco - alemán. Herr Bruening y M. Laval insisten que el contacto personal de las actuales negociaciones será tan fructífero como el famoso almuerzo ofrecido por M. Briand a Herr Stresseman y M. Thoirry.

M. Laval recalcó la necesidad de educar al público de Alemania y de Francia acerca del peligro que significa la agresividad de la prensa. Herr Bruening hizo notar que el tono de una parte de la prensa francesa, particularmente de la extrema derecha, tal como "Action Francaise", fué hoy inamistoso. Ambos Ministros estuvieron de acuerdo en que la prensa moderada se mostró más amistosa que en cualquier tiempo de los últimos años. El resultado de esto puede ser que M. Laval devuelva la visita a Alemania. Otra posibilidad es que Francia se sirva de las mejores relaciones con Wilhelmstrasse para urgir el mejoramiento de las relaciones de Alemania con la aliada de Francia, Polonia.

Los observadores políticos están de acuerdo en que la unión aduanera de Austria con Alemania ya no es un peligro para la paz europea. Según parece el proyecto quedará enterrado por lo menos durante diez años, después de los cuales el mapa económico de Europa habrá cambiado definitivamente.

Es casi seguro que otro resultado de la visita de los Ministros de Alemania a París será que el Gobierno de Berlín use una mano más firme con los cascos de acero, particularmente con el fin de evitar concentraciones de fuerzas, tanto en la frontera de Francia como en la de Polonia, lo que podría despertar nuevamente la hostilidad de la prensa nacionalista. — Ralph Heinzen.

MEXICO

SE CREE QUE EL GOBIERNO MODIFICARA EL SISTEMA MONETARIO

CIUDAD DE MEXICO 19.—El "Boletín Financiero", que siempre está bien informado, predice que el Gobierno reformará pronto el sistema monetario del país, con el fin de evitar situaciones como la presente, en que el peso oro tiene un premio aproximadamente de 40 por ciento, comparado con el peso plata. La demanda de dólares a fines de esta semana, hizo que el precio del peso oro subiera a dos pesos ochenta y cinco centavos en plata. Como la plata es el principal medio de cambio en México, la presente situación es por demás grave para los comerciantes que se dedican a la importación. —(U. P.)

ECUADOR

LA SEMANA DEL ESTUDIANTE EN GUAYAQUIL

GUAYAQUIL 19.—Con todo entusiasmo se ha celebrado en esta ciudad la Semana del Estudiante, participando la mayoría de los educandos de los diversos establecimientos de Guayaquil.—(U. P.)

GIRA PRESIDENCIAL DEL EXCMO. SEÑOR AYORA

GUAYAQUIL 19.—Para el martes próximo, se ha fijado la anunciada visita a ésta del Presidente de la República, señor Ayora y señora de Ayora.

Además, la acompañará en su visita el Ministro de Guerra.—(U. P.)

LA EXPORTACION DE PLATANOS A CALIFORNIA

GLAYAQUIL 19.—Numerosos productores de plátanos, teniendo en vista el éxito obtenido con el envío de la primera remesa de esta fruta a California, han enviado una segun da partida, la cual fué despachada en presencia de representantes de firmas norteamericanas, que se dedican al comercio de este producto. —(U. P.)

Un auto se estrelló contra una ventana

DOS GRAVES ACCIDENTES DEL TRANSITO

Ayer el abogado don Julio Silva Campos, sacaba su auto número 93291, del garage de la calle San Martín N.o 64, cuando frente al garage se estacionó una carretela.

El señor Silva por evitar la colisión con este vehículo hizo un viraje brusco, con tan mala suerte que se fué a estrellar contra la muralla y atropelló al niño Jovino Torres Lazo, que en esos momentos pasaba por el lugar del accidente.

El niño Torres resultó con graves contusiones internas, por lo que hubo de ser enviado al Hospital San Juan de Dios. El auto del señor Silva sufrió daños por valor de mil pesos.

—En San Pablo esquina de Esperanza el carretón panadero de patente 1590, gobernado por Raimundo Gabernat Babart, atropelló al obrero Ricardo González Cortés, quien sufrió lesiones de suma gravedad.

Gabernat fué detenido por los carabineros.

Principio de incendio en Benavente 693

En la tarde de ayer se produjo un principio de incendio en la casa de la calle Benavente N.o 693.

El fuego se debió a la inflamación de la chimenea y fué sofocado por los moradores de la casa y carabineros de la Sexta Comisaría.

La propiedad pertenece a la señora Ester Martínez Gricen, quien tiene un seguro por $ 80,000 sobre la propiedad y otro de $ 30,000 por el mobiliario en la Compañía "La República".

Los daños ocasionados por el fuego se estiman en trescientos pesos.

Una bala loca hirió a don Julio Varas Chacón

En la mañana de ayer transitaba por la avenida León el señor Julio Varas Chacón, de 44 años, domiciliado en Unión 306. Al llegar a la esquina de León y Unión una bala lo hirió en la espalda.

Varios vecinos auxiliaron al señor Varas y lo condujeron al Policlínico de San Vicente, donde quedó hospitalizado.

Los carabineros de la 9.a Comisaría practicaron diversas diligencias para establecer la procedencia de la bala. Según se cree, esta bala partió del Polígono Nacional de Tiro al Blanco, en los momentos en que varios caballeros hacían ejercicios de tiro al blanco.

Murió trágicamente

Ayer murió trágicamente el señor Carlos Savalla de la Barrera, empleado jubilado de los Ferrocarriles del Estado.

Por orden del Juez del Crimen de turno, su cadáver fué enviado al Instituto Médico Legal.

En la madrugada

UN RATON QUE CAUSA GRAN ALARMA

A la una de la madrugada algunas personas que pasaban por calle Puente a la altura del N.o 670, sintieron varias detonaciones.

Se creyó que se trataba de un incendio en el negocio de paquetería signado con ese número y se dió llamado de Comandancia.

Poco después llegaban a ese sitio dos compañías de bomberos. Abierto el negocio se pudo establecer que la alarma era causada por un ratón que al registrar la mercadería botó varias cajas de fulminantes para pistolas de juguete, los que estallaron.

El ratón fué encontrado muerto en medio de los detonantes.

La propiedad tiene un seguro por $ 500,000 en "La Cordillera". La tienda pertenece a don David Yudilevich.

NOTICIAS DEPORTIVAS

RESULTADO DE LAS CARRERAS EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 19. — Hoy se disputaron las siguientes carreras, con los resultados que se indican a continuación:

Primera carrera: 1.o Bárbara, por Zig-Zag y Pretty Fair, jinete Pucinerí; 2.o Nutria Blanca y 3.o Dálmata.

Segunda carrera: 1.o Michiquita, hija de Brusiloff y Mildred, jinete Ausbruch; 2.o Oly y 3.o Victoriosa.

Tercera carrera: 1.o Karl, por Polemarch y Kerarita, jinete Ausbruch; 2.o Aventino y 3.o Ritual.

Cuarta carrera: 1.o Sorteador, por Picacero y Serpentina, jinete Delieutraz; 2.o Cerrerito y 3.o Renato.

Quinta carrera. — Clásico, premio Presidente Pueyrredón. — Cuatro mil metros: 1.o Signum, hijo de Silurian y Paulonia, conducido por el jinete Antúnez; 2.o Santiago y 3.o Segonzac.

El ganador llegó a un cuerpo del segundo. Tiempo: 4.17 2|5.

Sexta carrera: 1.o Magnax, por Craganour y Monna Vanna, jinete Ortiz; 2.o Golfo y 3.o Whip.

Séptima carrera: 1.o Pecarí, por Island y Pizarra, jinete Ausbruch; 2.o Herminio y 3.o Sarratea.

Octava carrera: 1.o Bien hablado, por Vadarkablar y Doratilla, jinete Falcón; 2.o Chicharro y 3.o Duzaino. —(U. P.)

BASEBALL

NUEVA YORK, 19.— Resultados de los partidos de baseball llevados a efecto hoy:

Liga Nacional:

Philadelphia 6, Cincinnati 7; segundo partido, Philadelphia 7, Cincinnati 1; Brooklyn 10, Chicago 6.

Nueva York 1, St. Louis 2; segundo partido, Nueva York 1, St. Louis 2. No hay partidas anunciadas para hoy.

Liga Americana:

St. Louis 9, Nueva York 10; segundo partido, St. Louis 2; Nueva York 8; Cleveland 5, Boston 6.

Detroit 1, Washington 2.

No habían más partidos anunciados para hoy.— (U. P.)

LA SEGUNDA ETAPA DEL DERBY AEREO

PALERMO 19.—Veinticinco aeroplanos comenzaron esta mañana la segunda etapa Palermo-Rimini del Derby Aéreo alrededor de Italia.— (U. P.)

RESULTADO DE LAS CARRERAS EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO 19.—En las carreras efectuadas en la tarde de hoy en esta capital, se obtuvieron los siguientes resultados:

Primera carrera.—1.o Tunal, jinete Batista, 2.o Adiosito, 3.o Ronaldson.

Segunda carrera.—1.o Cartaginés, jinete Pérez, 2.o Morador, 3.o Pochocho.

Tercera carrera.—1.o Silvercloud, jinete Busso; 2.o Goldenarro, 3.o Rigel.

Cuarta carrera.—1.o Silvante, jinete Gómez; 2.o Cerro Verde, 3.o Cat.

Quinta carrera.—1.o Fariseo, jinete Pérez; 2.o Rebelde, 3.o Albastonero.

Sexta carrera.—1.o Eluser, jinete Alcaide; 2.o Simarra, 3.o Mischied.

Sétima carrera.—1.o Regañón, jinete Batista; 2.o Esquimal, 3.o El Pulpo.

Octava carrera.—1.o Nico, jinete Valillo; 2.o Mal Vecino, 3.o Tiroebola.—(U. P.)

FRANCIA

LA PRINCESA HELENA DE RUMANIA SIGUIO VIAJE A LONDRES

PARIS, 19.—La Princesa Helena de Rumania y el ex-Rey Jorge siguieron viaje a Londres sin pasar por esta capital. El automóvil en que viajaban cambió de ruta en Chalons desde donde se dirigió a Calais.—(U. P.)

INDIA

LOS MUSULMANES AJUSTAN CUENTAS CON LOS HINDUS

BOMBAY, 19. — Los musulmanes dieron muerte a tres prominentes mercaderes hindús, en Junagad, Estado de Veralav, en el levantamiento comunal ocurrido el sábado, a consecuencia del asesinato perpetrado por los hindús en la persona de un niño musulmán. La situación es tensa.—(U. P.)

RUSIA

SE ERIGIRA EL TEMPLO DEL TRABAJO

MOSCOW, 19.— El Gobierno ha anunciado la inauguración de un concurso de planos para la construcción del Templo del Trabajo, con premios por valor de cien mil rublos. El Templo del Trabajo será construido en el sitio que actualmente ocupa la Catedral de la Redención, que será arrasada en breve. El Templo tendrá un auditorio con capacidad para quince mil personas. —(U. P.)

BELGICA

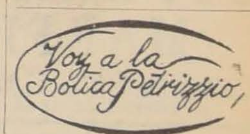
PRICE ROSE GANO EL "GRAND PRIX DE OSTENDE"

BRUSELAS, 19.—El "Grand Prix Ostende" fué ganado por Price Rose, 118 libras, de propiedad del distinguido sportmann belga M. H. Coppez; 2.o Duke of Welington, 136 libras, de Mr. D. Sohn; 3.o Ronceveaux, 125 libras, de F. Van Bree.

En esta carrera tomaron parte nueve caballos.—(U. P.)

EL GRAND PRIX OSTENDE

BRUSELAS, 19.—Las apuestas en el Grand Prix Ostende estaban a razón de 40|55 al ganador; 13|3 al segundo y 7|1 al tercero. El ganador batió por tres cuartos de cuerpo al segundo, quien a su vez venció por medio cuerpo.—(U. P.)



DEFUNCION

Sociedad Unión Social Mutualista.

Ha fallecido trágicamente, el consocio señor

WENCESLAO QUIROZ C.

Rogamos a los socios acompañar sus restos hoy lunes, a las 10 A. M. El cortejo partirá de su casa-habitación, Blanco Encalada 2121, en dirección al Cementerio General.

La Comisión.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre y esposo, don

JOSE MECCHAN VERA

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy 20 de julio, a las 15 horas. El cortejo partirá de Lastra N.o 1519.

La Familia.

DEFUNCION

Ha fallecido don

JUAN PREKEHR FHOMSEN

Sus restos serán trasladados al Cementerio General, hoy lunes a las 15.30 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación Bulnes 664.

La Familia.

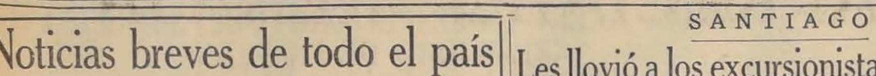
DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido hijito

RAUL VERA PARDO

Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 3 de su casa-habitación, Porvenir 606. Sus inconsolables padres, Rafael Vera — Sara P. de Vera.





INFORMACIONES DE PROVINCIAS
DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

Noticias breves de todo el país

TALCA, 19.—En una fiesta teatral en homenaje a Francia que efectuó hoy el Centro de Padres de Familia de la Escuela Sanfuentes, en el Teatro Municipal, el presidente de la institución señor Labra Mutis, disertó sobre la revolución francesa.

VALDIVIA, 19.—Falleció el antiguo vecino de Lanco, señor Federico Scheell.

—Se hizo cargo de su puesto el nuevo administrador de la aduana, señor Vicente Vidaurre.

—Se encuentra en ésta el periodista árabe señor Jorge Sabaj.

COPIAPO, 19.—El diario obrero "La Ley" celebró hoy su primer aniversario.

—Hoy quedó concertado el matrimonio de la señorita Eugenia Espinoza Santander con el señor Manuel Jofré Rojas.

CURICO, 19.—En la tarde de hoy se efectuaron los funerales de la señora Hortensia Sazo de Sarmiento, cuyo fallecimiento ha enlutado a distinguidas familias de esta ciudad.

—Renunció el vocal de la Junta de Vecinos, señor Gregorio Mozó Rodríguez.

CAUQUENES, 19.—El secretario del Juzgado de Cauquenes se recibió de los archivos del Juzgado de Chanco y el notario de esta ciudad, de los de la notaría del mismo pueblo. Como se sabe, el Juzgado y la notaría de Chanco han sido suprimidos.

SAN JOSE DE MAIPO, 19.—Hoy, a las 11 se efectuaron los funerales de la señora Virginia Madariaga de Muñoz, quien falleció a la edad de 99 años. La extinta era madre del jefe de la tenencia de carabineros, señor Luis A. Muñoz.

SANTIAGO

Les llovió a los excursionistas que fueron a la nieve

Alrededor de mil personas llegaron ayer a la región del Maipo

SAN JOSE DE MAIPO, 19.—La copiosa lluvia que cayó ayer en toda la región del Maipo, hizo fracasar en parte las expectativas deportivas del millar de excursionistas que vino ayer a la cordillera con el fin de jugar en la nieve o practicar el skis.

Entre estos excursionistas figuraban alrededor de quinientos socios del Club Deportivo Nacional, que llegaron hasta San Gabriel en tres trenes especiales y en varios automóviles y unos doscientos socios del Club Alemán, quienes llegaron hasta Lo Valdés.

Pero a pesar de la lluvia, el entusiasmo de los excursionistas y especialmente el de los del Nacional, no decayó un momento. Ascendieron en grupos por las quebradas y permanecieron varias horas en alegre camaradería jugando en la nieve, dirigidos por el presidente del club, señor Valdivieso y por el director de excursionismo, señor Gómez.—(Barahona).

Protección a los niños menesterosos en San José de Maipo

SAN JOSE DE MAIPO, 19.—Mañana inicia el servicio de protección el comité que se ha formado en este pueblo para auxiliar a los niños desamparados.

El comercio y los particulares han obsequiado a este comité ropas y comestibles. El centro de auxilio escolar, por su parte, le hizo entrega de cuatrocientos pesos.

A los niños menesterosos se les dará desayuno y almuerzo en la Escuela N.o 241, que dirige la señorita Estela Gutiérrez.—(Barahona).

Posibilidades de fabricar sacos en el país

SOBRE ESTA MATERIA HACE DECLARACIONES EN VALDIVIA EL SR. ALBINO MOMBERG

VALDIVIA, 19.—Se encuentra en esta ciudad el señor Albino Momberg, funcionario de la Caja de Colonización Agrícola que recorre el país imponiéndose de los resultados que han dado los ensayos para cultivar plantas que den materia prima para fabricar sacos en el país.

El señor Momberg nos ha asegurado que esta industria se establecerá dentro de corto plazo en Chile y que ya hay capitalistas interesados en impulsarla.—(Barra).

Fábrica de cola se incendió en Valdivia

VALDIVIA, 19.—Se incendió anoche la fábrica de cola de don Otto Kunstmann. Los bomberos tuvieron que trabajar duramente para evitar que el fuego se propagara a los edificios vecinos por el fuerte viento reinante.—(Barra).

MAULE

Cuatro casas comerciales y una escuela se incendiaron en Cauquenes

Hay $ 400,000 en seguros comprometidos

CAUQUENES, 19.—Se produjo en la madrugada un gran incendio que destruyó cuatro casas comerciales y el edificio en que funcionaba la Escuela Superior de Niñas.

Los seguros comprometidos alcanzan a cuatrocientos mil pesos.

Se calcula en sesenta mil pesos las pérdidas ocasionadas por la destrucción de la Escuela de Niñas.

La botica de propiedad de los señores Glade Hnos. sufrió daños de consideración.

Se ignora cuál fué el origen del fuego.—(Bascuñán).

CAUQUENES, 19. — Los establecimientos comerciales destruídos en el incendio de la madrugada son la Casa Hojas, la Paquetería de Chelín Lama, la zapatería de don Francisco Villalobos y la tienda de victrolas de Schruchi y Lama. El fuego destruyó además totalmente el edificio ocupado por la escuela superior de niñas. Se calcula en sesenta mil pesos el valor del mobiliario que existía en este establecimiento. La botica y droguería de los señores Glade Hnos., sufrió perjuicios considerables.

El fuego empezó por la Casa Hojas.

La activa labor de la tropa del Zapadores evitó que el siniestro tuviera mayores proporciones. — (Bascuñán).

CAUQUENES, 19. — La Casa Hojas estaba asegurada en ciento cuarenta mil pesos; la casa de victrolas y accesorios de automóviles de Lama, en cincuenta mil pesos; la paquetería de Chelín Lama, en sesenta mil pesos; el edificio de don Salvador Lama, en ciento setenta mil pesos; la botica de los señores Glade Hnos., en ciento setenta y cinco mil pesos. La escuela superior núm. 2, no tenía seguros.—(Bascuñán).

ATACAMA

Neumático viejo sirve para concentrar minerales

Util invento ha hecho un vecino de Copiapó

COPIAPO, 19— Don Eduardo Bowen ha construído un aparato concentrador de minerales cuya estructura principal la forma un neumático viejo.

El neumático, colocado sobre un estante o mesón de trabajo, es accionado por un brazo de fierro que se mueve con un motorcito eléctrico o a mano si no se dispone de corriente. La concentración se hace con agua, de la cual se gasta un metro cúbico en tres horas de trabajo. El aparato instalado no cuesta más de cien pesos.

Tendrá este aparato mucha utilidad para los mineros pobres, que no disponen de dinero para pagar el transporte de sus minerales de baja ley a las grandes plantas concentra-

VALDIVIA

Tempestad eléctrica se desencadenó ayer en Valdivia

Ha aumentado considerablemente el caudal de los ríos

VALDIVIA, 19.—En la madrugada se desencadenó en la región una gran tormenta eléctrica que ha durado todo el día. Intermitentemente llueve y graniza, en medio de nutridos truenos y relámpagos.

El caudal de los ríos ha crecido extraordinariamente. Traen sus aguas turbias y arrastran gruesos troncos de árbol.

Se han producido inundaciones en los barrios bajos de la ciudad; pero no han tenido la magnitud de las de otros años.

Debido al temporal, se suspendió hoy la navegación fluvial.—(Barra).

COQUIMBO

Hoy celebra su 46.o aniversario el Liceo de Ovalle

OVALLE, 19.—Mañana celebrará su 46º aniversario el Liceo de Hombres de esta ciudad. El programa de fiestas comprende una velada literaria, torneos deportivos y la inauguración de una biblioteca y de una sala de trabajos en el Centro de ex-alumnos. —(Espinoza).

T. DE MAGALLANES

Obsequios a los tripulantes del Escampavía "Cabrales"

POR LA PARTICIPACION QUE ESTE BARCO TUVO EN EL SALVAMENTO DEL "COMODORO RIVADAVIA"

MAGALLANES, 19. — Ayer a las once les fueron entregados a los tripulantes del "Cabrales" algunos significativos obsequios que les han hecho los armadores del "Comodoro Rivadavia", por la actuación que tuvieron en el salvamento de este barco, que, como se recordará, estuvo varado en el Estrecho hace algunos meses.

Asistieron a la ceremonia, que se efectuó a bordo del "Cabrales", representantes de los armadores, que son los señores Delfino Hnos., de Buenos Aires, y el cónsul argentino en Magallanes, señor Angel Mango.

El comandante del escampavía, teniente 1.o don Adolfo Novoa, fué muy felicitado.—(Alvarez).

VALPARAISO

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.

SPORTIVA ITALIANA DERROTO A LA UNION ESPAÑOLA POR 6 GOALS A 2

EN EL PARTIDO DE PRIMERA DIVISION JUGADO AYER EN VIÑA. — EVERTON VENCIO AL FERROVIARIOS POR 5 A 1

En los partidos de primera división por la competencia oficial de football jugados ayer, el Everton venció al Valparaíso Ferroviarios, en el encuentro preliminar, por 6 goales a 2, y los italianos obtuvieron una brillante victoria, al derrotar por 4 goales a 0 al fuerte cuadro de la Unión Española de Deportes. Con este triunfo, la Sportiva Italiana se perfila como uno de los posibles ganadores de la competencia oficial.

RAUL TORRES VENCIO EN LA CARRERA CICLISTA VIÑA-QUINTERO-VIÑA

EN 3 HORAS 40 MINUTOS. — SEGUNDO LLEGO ROJAS.

En la mañana de ayer se efectuó la carrera ciclista Viña-Quintero-Viña, organizada por el Club Internacional.

La partida se dió a las 7 horas desde la Municipalidad de Viña del Mar.

Venció el representante del Club Ciclista "Chile", Raúl Torres, quien empleó en el recorrido 3 horas, 40 minutos.

El orden de llegada de los demás corredores fué el siguiente: 2.o Rodolfo Rojas, del Internacional, con 3 horas 42 minutos; 3.o Gerardo Haye, de la Unión Española, con 3 horas 44 minutos; 4.o Luis Fernández, del Chile, con 3 horas, 55 minutos, y 5.o Jorge Poblete, del Internacional, con 4 horas, 18 minutos.

Se retiraron en la mitad del recorrido Jorge Segovia y Manuel Berríos.

Homenaje obrero a los Veteranos del 79

Brillante resultó el acto organizado por la Sociedad "Santa Rosa de Colmo"

Brillante fué el homenaje que los miembros de la sociedad obrera "Santa Rosa de Colmo" tributaron ayer a mediodía a los veteranos del 79.

Los miembros de la institución acompañaron a los veteranos en un desfile que éstos hicieron por las calles centrales hasta la Intendencia, donde se les agregó el Intendente de la provincia, señor Fernández, y luego hasta el monumento a Prat, ante el cual se detuvieron para honrar la memoria de los héroes de Iquique.

Se efectuó, en seguida, en el local de la "Sociedad Santa Rosa de Colmo", el banquete que esta institución les ofrecía a los veteranos. Asistieron a esta manifestación alrededor de trescientos comensales, entre los cuales se contaban el Intendente, los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, el coronel Arriagada, el almirante Recaredo Amengual y otras distinguidas personas.

Hablaron en esta manifestación el presidente de la institución oferente, señor Salvador Andrade, el Alcalde de Viña del Mar, el Intendente de la provincia, el presidente del comité de veteranos de Viña, el secretario de la Sociedad de Veteranos del 79 y numerosas otras personas.

EL DISCURSO DEL INTENDENTE

El Intendente de la provincia pronunció un hermoso discurso, del cual reproducimos los siguientes fragmentos:

"Como Intendente de Aconcagua me será especialmente grato hacer todo lo que de mi dependa porque el bienestar de los gloriosos veteranos esté a la altura de los servicios que prestaron a la patria en los campos de batalla.

"Quiero aprovechar, señores, para rogarles a los socios de la Santa Rosa de Colmo, que expresen a los obreros de la provincia que el Intendente tiene por ellos profundo aprecio y respetuoso afecto, y que no omitirá sacrificios en favor de la clase trabajadora".

Después de referirse a nuestra legislación social, el señor Fernández, dijo: "Y todo este bienestar se lo debemos, señores, al Excmo. señor Ibáñez, el Presidente que en la historia de Chile más ha hecho en favor del pueblo, y que no se ha limitado a discursos huecos, que sólo tienen por objeto halagar los oídos con promesas que no se cumplen".

EL MINISTRO DE CHILE EN ECUADOR LLEGO AYER

DECLARACIONES QUE NOS HACE EL SEÑOR LORCA

A bordo del vapor "Santa Elisa" llegó ayer a este puerto el Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Chile en el Ecuador, señor Arturo Lorca, quien regresa a Chile después de haber actuado con todo brillo en la ciudad de Quito, donde dejó gratos recuerdos y hondas vinculaciones.

Interrogado el señor Lorca acerca de las relaciones chileno-ecuatorianas, nos manifestó que éstas eran espléndidas en el terreno de los sentimientos afectivos, lo que no hacía otra cosa que venir a confirmar la tradicional comunidad de sentimientos que animaba a los pueblos de ambos países y a cuyo incremento prestaban todos sus servicios los gobernantes de las dos Repúblicas. En lo que respecta a las relaciones comerciales, nos agregó, que éstas se orientaban cada día a un mejor entendimiento y que tenía cifradas sus expectativas en la rebaja de impuestos que estaría dispuesto a hacer el Gobierno del Ecuador a algunos productos chilenos.

El señor Lorca siguió viaje a Santiago por el expreso de la tarde del mismo día.

Hoy habrá colecta para el Patronato de los Hospitales

SE EFECTUARA HOY EN VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR

Hoy se realizará en este puerto y Viña del Mar la colecta pública a beneficio del Patronato de los Hospitales de Aconcagua, que se suspendió el viernes último debido al mal tiempo.

La colecta principiará a las 8.30 de la mañana, y terminará a las 17.30 horas de la tarde.

Numerosas señoritas de la sociedad porteña y viñamarina formarán parte de las comisiones colectadoras.

Los restos de don Carlos Cousiño

LLEGARAN HOY EN EL "QUITO"

El vapor "Quito", que fondeará hoy a mediodía en el puerto, trae los restos del señor Carlos Cousiño, caballero chileno recientemente fallecido en Europa, quien legó, según se recordará, gran parte de su cuantiosa fortuna a diferentes obras filantrópicas.

Guía del espectador

TEATROS

COLISEO REINA VICTORIA.— Compañía de Revistas Rogel Retes.

CINES

VELARDE.—Vermouth y noche: Suegra para Dos, por Roberto Rey.

COLON.— Vermouth y noche: Su Noche de Bodas, por Imperio Argentina.

SETIEMBRE.— Vermouth y noche: Música de Besos, por Reginald Denny.

IMPERIO.—Vermouth y noche: El Príncipe del Vals, por Claire Rommer.

RIALTO. —Vermouth y noche: Fiel a la Marina, por Clara Bow.

RIVOLI.— Vermouth y noche: Angeles del Infierno, por Jean Harlow.

Crónica marítima

Hoy saldrán:
Santa Elisa, para N. York.
Santa María para Talcahuano.
Wico para Hamburgo.
Coya, para San Francisco.
Márgara para Arica.

Mañana saldrán:
Losada para Corral.
Flora para Arica.
Valdivia para Arica.

El miércoles saldrán:
Reina del Pacífico para Liverpool.
Alfonso para Magallanes.
Ammon para Hamburgo.
Río Río para Corral.

PROXIMAS LLEGADAS

Hoy:
Santa María de Nueva York.
Coya de San Francisco.
Wido de Amberes.
Bío-Bío de Guayaquil.
Flora de Arica.
Naguilán de Corral.
Reina del Pacífico de Talcahuano.

El 22:
Arizona el Havre.
Araucanía, de Guayaquil.
Palena de Corral.

Bajo lluvia se efectuó la procesión de la Virgen del Carmen



En medio de torrencial lluvia fué paseada la Virgen del Carmen

A pesar de la lluvia, en la tarde de ayer se efectuó en Santiago la solemne procesión con que el episcopado, clero y fieles, rendían homenaje a la Virgen del Carmen, Patrona y Reina de Chile.

Desde temprano los alrededores del templo del Salvador se vieron concurridos por los fieles que deseaban participar en dicho homenaje, y cuyo número subió a varios miles de personas.

El carro de la Virgen del Carmen fué colocado en el atrio del Salvador, donde la Patrona de Chile recibió el homenaje de las instituciones católicas que debían formar en la procesión.

Todos los fieles formaron, de acuerdo con el orden fijado por los organizadores de la procesión.

EL NUNCIO PRESIDIO EL ACTO

El Excmo. señor Nuncio Apostólico presidió la procesión de la Virgen del Carmen, y junto con él estaba el Iltmo. Administrador Apostólico, Monseñor Horacio Campillo y numerosos obispos.

En el momento en que el carro de la virgen se puso en marcha, las campanas de los templos de Santiago fueron echadas a vuelo.

Las calles por donde debía pasar la procesión se encontraban embanderadas, y numerosos católicos habían adornado con flores y guirnaldas el frontis de sus casas. Al paso del carro de la virgen las damas arrojaban flores.

EN LA PLAZA DE ARMAS

La procesión siguió por Agustinas hasta Ahumada y Plaza de Armas. Frente a la puerta principal de la Catedral se había levantado un altar.

Desde allí el prebendado don Francisco Javier Valdivia pronunció su predicación en honor de la Virgen del Carmen.

Finalmente, el Excmo. Nuncio Apostólico, Monseñor Héctor Felice, dió la bendición con el Santísimo a los fieles, y bendijo las insignias de la Virgen del Carmen.

Terminado este acto las andas fueron trasladadas al templo del Salvador, por la calle Catedral, acompañadas por numerosos fieles.

El traje y los adornos de la Virgen del Carmen sufrieron algunos deterioros por efectos del agua.

Medio día de sueldo para los cesantes obsequió el personal de la Cía. de Teléfonos de Chile

El personal de la Compañía de Teléfonos de Chile ha acordado, a petición de la Gerencia General, contribuir con medio día de sueldo a favor de los cesantes. Se destinará parte del producido de esta donación a comprar abrigo para los hijos de los cesantes que sufren más que nadie las inclemencias del tiempo.

Se ha nombrado una comisión compuesta de un grupo de empleados de la Compañía, bajo la supervigilancia del Departamento del Personal, para que se haga cargo de la distribución de los artículos que se obsequiará a los empleados cesantes.

La insinuación de la Gerencia Gral. y del Departamento del Personal de la Compañía de Teléfonos de Chile ha encontrado un eco simpático entre los empleados y obreros, los que han ofrecido espontáneamente su concurso para ir en auxilio de los obreros sin trabajo. También ha adherido a esta iniciativa el Sindicato Industrial de Telefonistas de la Compañía, que ha cooperado en forma efectiva en la labor de recoger la erogación entre los operarios.

Los funerales de las víctimas del accidente de aviación de anteayer,

señores Mena y Quiroz, se efectuarán hoy

A las 10 de la mañana de hoy se efectuarán los funerales de las víctimas del accidente de aviación de anteayer, piloto don Aclicio Humberto Mena y señor Wenceslao Quiroz Cataldo.

Durante todo el día de ayer gran número de personas han visitado la capilla ardiente levantada en la casa habitación del señor Quiroz en Avenida Blanco Encalada 2119. Los féretros se encontraban cubiertos de coronas ofrendadas por el Club Aéreo de Chile, la Subsecretaría de Aviación y las relaciones de ambas víctimas.

A los funerales asistirán delegaciones de la Fuerza Aérea Nacional, los miembros del Directorio del Club Aéreo de Chile, socios de esta institución y de la Sociedad "Manuel Rodríguez" a que pertenecía el señor Quiroz.

En el cementerio hará uso de la palabra, a nombre del Club Aéreo de Chile, el director de turno de la institución.

Sobre la pequeña propiedad inmueble

habló ayer en el Teatro Rogelio Ugarte el señor Jorge Gustavo Silva.—La importancia de este problema y la necesidad de conservar las conquistas del proletariado, en materias sociales

Por invitación del Comité Pro-Adelanto de las poblaciones Cipriano Avello y Rafael Fernández Concha, se reunieron ayer en el Teatro Rogelio Ugarte numerosos compradores de sitios a plazo y de dueños de mejoras, que llenaban por completo dicho teatro.

El objeto principal de la reunión era el desarrollo de una conferencia que, sobre el tema "La pequeña propiedad inmueble: su nuevo régimen legal", debía dar el señor Jorge Gustavo Silva, abogado y profesor extraordinario de Economía Social y Legislación Obrera de la Universidad de Chile.

En nombre del comité organizador abrió la sesión el señor Enrique Vieytes, manifestando el interés que los habitantes de las poblaciones alrededor de Santiago tenían por este problema.

El señor Francisco Lira, dirigente obrero, presentó al conferenciante en términos que fueron muy aplaudidos. Recordó el pasado de trabajo del señor Silva, citando algunas de sus publicaciones que revelan—dijo—, su preparación y perseverancia en la línea de acción social.

Ofrecida la palabra al señor Silva, después de haber agradecido las palabras de elogio de los señores Vieytes y Lira, hizo una interesante exposición histórica sobre el origen y evolución del derecho de propiedad territorial, distinguiendo entre la propiedad doméstica y la gran propiedad y acentuando el concepto de la necesaria generalización de la primera de ellas.

Reconoció que era una aspiración innata del ser humano la de tratar de adquirir una pequeña propiedad donde vivir y morir, y dejarla a los suyos; pero esta aspiración se hace cada vez más difícil por el hecho de que el industrialismo ha llevado a la formación de las grandes ciudades, donde se vive artificialmente, y eso, y la extensión inconsiderada de la propiedad privada rural, ha alejado a la masa popular de esa posibilidad.

En seguida entró el conferenciante a referirse a los negocios de ventas de sitios a plazo, en los cuales, a causa de las pocas luces intelectuales de los compradores y del poco espíritu social de los vendedores, se habían cometido muchas iniquidades.

Algo análogo ha ocurrido en lo referente a las mejoras.

Explicó el señor Silva el contenido de la ley N.o 33, en lo que a estas materias concierne, para hacer ver las ventajas que ella ofrece a los pobres, al haber creado para ellos, una tutela que no existía durante la vigencia del puro Código Civil.

Llamó especialmente la atención al hecho de que la ley N.o 33 tiene fijados plazos para esas dos cosas: para que los compradores de sitios que no tengan escritura pública, requieran a los vendedores a extenderla, en conformidad a la pauta que la nueva ley ha puntualizado, dentro del plazo de dos años, a partir del 6 febrero último; y para que los dueños de mejoras hagan otro tanto, dentro del plazo de un año, con respecto a los dueños del suelo, con quienes tengan pendientes contratos verbales de arrendamiento.

Al final, el señor Silva, después de dejar demostrado el carácter social de esta ley; después de haber hecho ver los tropiezos que para su dictación se le habían opuesto al Ejecutivo, invitó a los presentes a pensar en este hecho y a montar guardia en torno del mantenimiento de nuestra legislación social.

El señor Silva fué aplaudido en diversas ocasiones, y al final de la conferencia se leyó y aprobó un voto de agradecimiento por sus servicios a la causa del pueblo, y el nombramiento, a su favor, de presidente honorario del comité de las poblaciones ya nombradas.

El diputado don Nolasco Cárdenas, invitado a hacer uso de la palabra, manifestó su entusiasta adhesión a las finalidades de la reunión, e hizo importantes declaraciones doctrinarias sobre el problema de la propiedad inmueble y sobre la necesidad de defender la aplicación de la legislación social.

Hubo varios números de variedades, a cargo del conjunto Nicanor de la Sotta.

Cerró el acto el secretario del comité organizador, señor Armando Ramírez.

Se ofreció almuerzo, ropas, frutas y cigarrillos a los cesantes

A mediodía de ayer se efectuó en la segunda zona de aseo, Esperanza esquina con Rosas, el reparto de almuerzo, ropas, frutas y cigarrillos entre las familias de los obreros cesantes, servicio que desde hace días viene prestando este departamento de la Municipalidad de Santiago.

Acudieron más de quinientas personas. Se les ofreció abundante almuerzo, que fué preparado en el mismo local, utilizándose para ello verduras y carnes recogidas en los mercados municipales.

Terminado el almuerzo se obsequiaron ropas donadas por el vecindario, frutas que en gran cantidad regaló la Compañía Frutera La Sud Americana y cajetillas de cigarros ofrecidas por la Compañía Chilena de Tabacos.

Cuando se rifaba el chancho, cuatro sujetos asaltaron la casa del inquilino

En la casa de uno de los capataces del fundo "La Dehesa" se cometió ayer un asalto mientras se hacía una de esas famosas "rifas de chancho".

El día sábado se había anunciado a los inquilinos del fundo "La Dehesa" que el capataz José Espinoza rifaría en su casa un chancho cebado.

Estas rifas siempre son motivo de alegres fiestas que los campesinos gustan mucho de celebrar.

Desde mediodía del Domingo comenzaron a llegar a la casa del capataz Espinoza numerosos inquilinos de "La Dehesa" y de los fundos vecinos.

A las tres de la tarde la fiesta estaba en su apogeo. Por la rifa se había reunido una cantidad superior a cien pesos, fuera de algunos objetos y prendas de vestir que daban algunos en lugar de dinero.

Cuando los contertulios estaban más entusiasmados, cuatro individuos embozados en amplias mantas llegaron hasta el lugar de la fiesta.

EL BOTIN

¡Manos arriba! ¡Que nadie se mueva!

Estos gritos que producen tanta impresión en el campo se oyeron inmediatamente.

Los cuatro sujetos atemorizaron a los campesinos con sus revólvers y con toda tranquilidad llegaron hasta la mesa donde se había reunido el producto de la rifa y se apoderaron de los cien pesos y de las especies.

En seguida montaron en sus caballos y emprendieron precipitada fuga hacia Las Condes.

Varios de los contertulios quisieron seguir a los ladrones, pero ya estos habían desaparecido en los cerros.

No quedó a los inquilinos más que comerse el chancho entre todos y cantar un poco para olvidar la impresión que causó la llegada de los bandidos.

Un peligroso cuatrero fué muerto ayer en el fundo "Lo Cerda"

Un conocido cuatrero, autor de innumerables abigeatos en la comuna de Maipú fué muerto ayer por los carabineros.

Desde hace varios meses se habían presentado a la Quinta Prefectura varias denuncias de robos de animales cometidos por un individuo llamado Luis Muñoz, álias "El Rojo".

Los carabineros de esa Prefectura y especialmente los de la Tenencia de Maipú, seguían la pista de "El Rojo", que siempre conseguía ocultarse en las cuevas de los cerros.

En la tarde de ayer, el carabinero José Contreras, de la Tenencia Maipú que recorría el fundo "Lo Cerda", sorprendió al cuatrero en los momentos que robaba de los potreros del fundo un gran piño de ovejas.

Inmediatamente corrió para detener a "El Rojo", pero éste blandiendo su rebenque se lanzó con su caballo a estrellar el del carabinero.

El cabo Contreras sacó su revólver y disparó un tiro al aire, para amedrentar al ladrón.

Pero Muñoz encabritó su caballo y se dirigió resueltamente a atacar al carabinero, quien en vista del peligro en que se hallaba disparó un segundo balazo, pero esta vez al cuerpo del cuatrero.

Muñoz rodó de su caballo al suelo, herido en el pecho por el disparo del Cabo Contreras.

Cuando los inquilinos del fundo "Lo Cerda" corrieron a ver a Muñoz, ya éste había muerto.

DEPORTES

BASKETBALL

DEPORTIVO OLEA GANO a la UNION DEP. ESPAÑOLA

17 TANTOS CONTRA 15 FUE EL SCORE

En Santa Laura se llevó a efecto en la mañana de ayer el partido de primera división fijado por la Asociación de Basketball local, y correspondiente a sus competencias oficiales.

El partido preliminar de la segunda división, en que actuaron los equipos del Internacional y del Deportivo Olea, se resolvió con el triunfo de este último, por la cuenta de 20 puntos contra 13.

En el match de fondo intervinieron los siguientes cuadros:

U. D. Española:

J. Montes A. Izurieta
G. Ferrer G. Henríquez M. Ferrer

O

J. Morales G. Henríquez A. Ulloa
J. Alarcón M. Mehech

Dep. Olea.

En el primer tiempo, el juego no destacó otra característica que el afán de ambos cuadros por anotar tantos, desentendiéndose de la técnica. El juego desarrollado en esta forma favoreció al Deportivo Olea, que logró anotar ocho tantos contra cinco.

En el segundo período el cuadro de la Unión Deportiva Española desarrolló un juego más armónico, evidenciando mejor entendimiento que los componentes del equipo contendor, quienes lograron aumentar su score a 17 tantos contra 15 de la Unión.

SE PREPARA EL CONJUNTO DE SANTIAGO

La Asociación Santiago someterá durante el curso de la semana a severo entrenamiento a su cuadro seleccionado, que debe cumplir próximos compromisos, especialmente en el campeonato nacional.

El programa de la semana, es el siguiente:

Miércoles 22 y jueves 23.—Prácticas en los Campos Sports de Ñuñoa, a las 15 horas.

Viernes 24. — Entrenamiento de gabinete, en el Gimnasio del Instituto de Educación Física, ubicado en Morandé 750, a las 18.30 horas.

Los jugadores citados, son los siguientes: Eugenio Soto, Raimundo Loezar, Víctor Morales, Ernesto Chaparro, Max. Fischer, Antonio Montero, Gmo. Riveros, Gmo. Saavedra, Fco. Sánchez, Arturo Torres, Diego Vega, Raimundo Caballero, Segundo Chaparro, Gmo. Arellano, Alberto Bravo, Carlos Vidal, Tomás Ojeda, Miguel Olguín, Enrique Sorrel, Moisés Avilés, Ernesto Carreño y Oscar Schonfeldt.

Deberán presentarse ante la comisión de equipos, formada por los señores Aravena y Gellona, o ante el entrenador don Jorge Orth.

—La comisión de disciplina de la Asociación está citada para hoy a las 19 horas.

Media hora jugaron Colo-Colo y el combinado

En 30' hubo un score de 3 a 1

en el match Audax con Santiago

Por las competencias oficiales de la dirigente local jugaron ayer en el Estadio Italiano, los equipos del Audax y del Santiago.

En la mañana los quintos equipos igualaron posiciones a dos tantos; en el lance entre los cuartos conjuntos vencieron los italianos por cuatro goals a cero; el tercer cuadro del Audax se impuso al de igual categoría de los recoletanos por tres a cero.

Por inasistencia del árbitro, no jugaron en la tarde los segundos equipos.

En los treinta minutos que duró el match de fondo actuaron los siguientes equipos:

Audax: Stefani; Chiponti, Corbari; Riveros, Otárola, Bustos; Ojeda, Giudice, Scaramutti, Sorrel, Avilés.

Santiago: Aguilera; Pizarro, Fuenzalida; Mardones, Contreras, Alvarez; Jofré, Molina, Bengoa, Córdova, Muñoz.

La superioridad de recursos de los italianos se evidenció desde la iniciación misma del lance. A los cuatro minutos Sorrel abrió la cuenta liquidando con fuerte tiro un buen avance italiano. Momentos después Bustos desbarata un avance de los "recoletanos", y cede a Giudice, quien luego de correrse corto trecho marca el segundo goal.

El Santiago, completamente dominado por instantes, logra evidenciar cierta reacción que permite a Molina obtener un goal para su cuadro.

Minutos antes de suspenderse el match, — pues la lluvia arreciaba —, Scaramutti obtuvo el tercer goal para su cuadro, después de un bien combinado avance de los ágiles verdes.

MAGALLANES Y GREEN CROSS NO JUGARON

Debido al mal estado en que se encontraba el field principal del Estadio de Carabineros, no se realizó el encuentro entre los primeros cuadros de estas instituciones.

En 5 sets, Page ganó a Molinos

El interclubs Santiago-Stade.

Partidos por el escalafón chileno estaban anunciados para ayer en las canchas del Stade Francais.

La lluvia impidió no obstante su realización, y sólo se dió término al partido entre Lionel Page y Vicente Molinos, del cual se habían jugado tres sets en la tarde del sábado. De éstos dos había ganado el representante del Olimpia, quien se desempeñó en ese día dentro de una táctica muy favorable.

En los dos sets de ayer varió fundamentalmente la situación. Page, en un constante accionar desde la media cancha y red, dominó abiertamente a Molinos, con la seguridad y la colocación que dió a todos sus strokes, y fué así cómo consiguió ganar los dos sets por 6|2 y 6|0, adjudicándose, en consecuencia, el match.

STADE CON SANTIAGO

Prosiguió asimismo el interclub Santiago-Stade, realizándose los siguientes lances: R. Fenner (S), ganó a Page (SF), por 6|2 y 6|3; C. Page (SF), ganó a Echegoyen (S) por 6|3 y 6|4; Roa-R. Besa (S), ganaron a Van Kilsdonk-Condon por 8|10, 7|5 y 6|4; Zentilli-Stringfellow, ganaron a R. Salas-Acevedo (S) por 6|3 y 6|4.

Los partidos anunciados para la tarde no se realizaron debido a la lluvia. Se llevarán a efecto el sábado próximo.

ENTRE LOS UNIVERSITARIOS

Por las competencias de la Federación de la Universidad de Chile se realizarán hoy en las canchas del Santiago los siguientes lances: A las 14 horas: Zaror con Barrios; Carguill con Riera; Saelzer con Tartakowski.

A las 15: Cantin con Forster; Uribe con Noé; Bichara con Alvarez; Gardilich con Salgado. A las 16: Emilfork con Coronel; Salazar con Sierra.

En este lapso, los "albos" se anotaron dos tantos contra cero

A la sucesión de fracasos que la inoportuna lluvia de la tarde de ayer significó para las diferentes reuniones deportivas, debemos agregar la de los Campos de Sports de Ñuñoa, donde estaba fijado el match Colo-Colo con combinado Quillota-Calera.

No menos de mil fanáticos ocupaban las aposentadurías cuando se desarrollaba el match preliminar entre el segundo equipo de los albos y el conjunto del Bulnes F. C. de Renca, lance que se suspendió cuando el Colo-Colo llevaba tres tantos contra cero.

Como el público no hacía amago de abandonar el local, a pesar de que el mal tiempo se formalizaba, movió a los dirigentes presentar a los cuadros del match de fondo para hacer una exhibición, ya que difícil era efectuar football en una cancha convertida en lodazal.

El árbitro calerano señor Velásquez llamó a los equipos, los que se presentaron así:

Combinado.

Hill
Torres, Segura
Fernández, Arenas, Michea
Mayo, Alballay, Reyes, Orellana, Cabrera

O

Olguín, Arellano, S. Chaparro, Vidal, Bravo
Araneda, Saavedra, Sánchez
Morales, Chaparro
Loezar

Colo-Colo

Sería inoficioso entrar a detallar las alternativas de la jornada, cuyo valor técnico estaba anulado de antemano. Pudo observarse, sin embargo, mayor entendimiento entre los albos, quieren asediaron continuamente la valla defendida por Hill.

Primeramente fué Bravo el encargado de abrir la cuenta con un violento tiro desde su ala, que el guardavallas quillotano logró detener, pero era tal el impulso que llevaba, que el balón se desprendió de las manos de Hill y penetró al arco.

Luego después en un formal avance de los albos, por el costado izquierdo, Olguín logró tomar la pelota centímetros antes de que ésta llegara a la línea limítrofe, y efectuando un preciso pase, permitió que S. Chaparro señalara un goal imbajarable.

Cuando se cumplieron 30 minutos los equipos abandonaron el field, definitivamente, ya que el estado de la cancha impedía materialmente la prolongación del partido.

LOS LANCES DE AYER EN PROVIDENCIA

Del calendario de la Asociación Providencia, sólo se jugaron ayer los partidos anunciados para la mañana, terminando los partidos jugados con los resultados que consignamos a continuación:

Apertura. — Segunda división. — Serie B.—Trofeo "Dr. Marín".

River Plate, 2; Villanueva, 1.

Tercera división. — Serie A. — Trofeo "Gregorio Mondaca"

Carrera, 1; Villanueva, 0.

U. P. Italia, 1; A. Latorre, 0.
F. Martínez, 2; Gmo. Pozo, 1.
S. Vásquez, 0; River Plate, 1.
U. S. Elena, 0; E. C. Chileno, 2.
G. Contreras, 0; Boston, 1.

Serie B:

U. S. Luis, 2; Peñarol, 1.
Arauco, 0; U. S. Elena, 2.

Oficial. — Segunda división. — Serie B.—Copa "Salvador Izquierdo".

F. Martínez, 1; Carrera, 0.
U. S. Isabel, 1; E. C. Chileno, 2.
U. S. Luis, 3; Peñarol, 0.

Tercera división. — Serie A — Copa "Casa Dell'Orto"

Arauco, 0; Inés de Suárez, 1.

Serie B:

E. C. Chileno, 1; River Plate, 3.
Ferrando, 2; U. S. Isabel, 1.

ATLETISMO

EL CAMPEONATO UNIVERSITARIO REALIZADO AYER

VENCIO LA ESCUELA DE CABALLERIA

En el Estadio de la Escuela Militar, se llevó a efecto en la mañana de ayer el campeonato atlético organizado por la Federación de la Universidad de Chile.

Compitieron numerosos atletas de diversas escuelas universitarias, y se destacaron los representantes de la Escuela de Ingeniería, especialmente Juan Bergen.

Damos a continuación los resultados del torneo:

100 metros, perdedores.—1.o Tornquist; 2.os en empate Martínez y Chéster; 4.o Radich. Tiempo: 11 4|5.

Lanz. de la bala.—1.o Bergen; 2.o Etcheverry; 3.o Alvarez. Distancia: 11 3|4.

200 metros, ganadores. — 1.o Bergen; 2.o Jiménez; 3.o Chéster. Tiempo: 24 1|5.

Salto alto, perdedores. — 1.o Yunge; 2.o Cortés; 3.o Robinson; 4.o Etcheverry. Altura: 1 mt. 67.

800 metros. — 1.o Barros; 2.o Correa; 3.o Fritsch. Tiempo: 2'9" 3|5.

Lanz. del dardo, perdedores. — 1.o Yunge; 2.o Swart; 3.o Cortés; 4.o Alvarez. Distancia: 42.45 metros.

Salto triple: 1.o Arretz; 2.o Avendaño; 3.o Róbinson. Distancia: 12.05 mts.

1.500 mts., perdedores. — 1.o Sierralta; 2.o Sarrazín; 3.o Correa; 4.o Bascuñán. Tiempo: 4.59 3|5.

Salto largo. — 1.o Bergen; 2.o Hernández; 3.o Radich; 4.o Arretz. Distancia: 6 mts. 18.

VIDA OBRERA

La manifestación de ayer a don Clemente Díaz León

Asisten diplomáticos, representantes de la prensa y de numerosas colectividades obreras

A las 13 de ayer se inició el almuerzo en el Hotel Aitor, que ofrecían las instituciones obreras y culturales a don Clemente Díaz León, por su ascenso merecido a director de "El Mercurio", con asistencia de más o menos doscientas personas.

LA MESA DE HONOR

La mesa de honor estuvo ocupada por el festejado, quien tenía a su derecha a los Encargados de Negocios del Perú y Bolivia, al representante del directorio provincial de los Boy-Scouts don Juan F. Henríquez; al presidente de la U. de Empleados de Teatros, don Melchor del Río, y a don Lorenzo Villalón Madrid; y a la izquierda al presidente del Centro Internacional de Solidaridad Latino-americana, don Manuel Correa O.; al Encargado de Negocios del Brasil, don J. da Fonseca Hermes; al consejero de la Embajada argentina, señor Viale Paz, en representación del Embajador señor Quintana, que no asistió por enfermedad; al diputado por Arica, don Alejandro Gallo; al director de "Zig-Zag", don Alfredo Bustos; al redactor de "La Nación", don Ernesto Silva.

La manifestación transcurrió en un ambiente de sana camaradería y espontaneidad, siendo amenizada por la banda del Centro Camilo Ortúzar, que deleitó a la concurrencia con las mejores piezas musicales.

Las banderas de los países latino-americanos adornaban el recinto del local, y las mesas fueron colocadas con exquisito gusto.

SE OFRECE LA MANIFESTACION

Ofreció el acto, a nombre del Centro Internacional Obrero de Solidaridad Latino-americana y de las instituciones sociales adheridas, don Manuel Correa.

El director de "El Mercurio", señor Díaz León, en una brillante improvisación, dió las gracias, expresando que ligaba su nombre y su suerte a las clases trabajadoras, pues nunca se imaginó en el éxito de esta hermosa fiesta. Sus palabras fueron coronadas por una alegre diana tocada por la banda.

Los Encargados de Negocios del Brasil, Perú, Bolivia y el consejero de la Embajada argentina, señores J. Da Fonseca Hermes, Ricardo Boza, Moisés Santibáñez y Viale Paz, respectivamente, tuvieron frases de gran importancia internacional para los altos destinos de nuestro país, de congratulación para el señor Díaz León. La banda tocaba los himnos de los respectivos países al término de cada discurso de los representantes de las naciones amigas.

A continuación, hicieron uso de la palabra los señores Melchor del Río, por la U. de Empleados Particulares; Claudio Leyton, en representación del comité de Empleados Particulares; don Carlos Ramírez Ahumada, tesorero del Congreso Social Obrero; don Maximiliano Mardones, en representación de los veteranos del 79; don Abrahem Carranza, en representación de la Asociación de la Habitación Popular; don Agustín Baeza Cruzat, en nombre del Centro Camilo Ortúzar; don Abraham Morales, presidente de la Liga del Trabajo; don Ernesto Silva Román, por "La Nación", y don Juan F. Henríquez, por el directorio provincial de los Bouy-Scouts, que cerró la manifestación.

Don Manuel Correa Olate, al ofrecer la manifestación, dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

"Quien quiera sentir las palpitaciones del alma nacional, quien quiera conocer las alegrías y las penas de nuestra patria, sus triunfos y sus dolores, los días brillantes de su prosperidad y las horas negras de sus angustias; quien quiera imponerse de sus progresos, de su historia, de sus anhelos, de su cultura, de sus experiencias provechosas y de sus expectativas inmensas, en la casi totalidad de su vida republicana, ponga sus ojos en las columnas centenarias de "El Mercurio", el decano glorioso de nuestra prensa y de la prensa sudamericana.

Allí se admiran los lazos de cálida y afectuosa confraternidad que él ha tendido a través de lcontinente americano para unirnos en un solo sentimiento y una sola aspiración con las naciones hermanas.

En ellas vibraron los ardorosos acentos tribunicios de Isidoro Errázuriz, las sabias disertaciones de Amunátegui, las pintorescas narraciones de Vicuña Mackenna, el flexible y maravilloso ingenio de Blanco Cuartín, las interesantes pinceladas de Ambrosio, Montt, las elegantes elucubraciones de Orrego Luco y de Silva Vildósola, y la chispa criolla de Díaz Garcés.

Esta labor colosal de "El Mercurio" sólo pudo llevarse a efecto mediante el esfuerzo gigantesco de sus eminentes intelectuales, que han infundido la vida a sus columnas y la hábil y discreta dirección que los jefes han sabido imprimirle.

Resultado de la bien concebida selección que siempre se ha hecho cuidadosamente en su personal, ha sido el reciente nombramiento de nuestro distinguido amigo, don Clemente Díaz León para director del diario.

El señor Díaz León ha sabido ganarse con exceso de labor y merecimientos los brillantes galones de esa importante jefatura.

Incorporado a la empresa en 1902, ha recorrido en 29 años de improba labor todos los puestos que exigen un derroche de intelectualidad, desde el modesto pero delicado cargo de corrector de pruebas, hasta la honrosa dirección superior del diario.

En todos ellos se ha destacado su vigorosa personalidad moral, su laboriosidad incansable, su consejo oportuno, su afabilidad con sus subordinados, los recursos de su ingenio, el brillo interesante de su pluma, su experiencia política y administrativa, su juicio certero de los hombres y su acendrado afecto a las clases trabajadoras.

El señor Díaz León fué el verdadero creador de la sección militar en "El Mercurio", que él auspició con sus más laudables esfuerzos desde su puesto de cronista.

El Centro de Solidaridad Latino-americana, animado siempre por sus propósitos de perfeccionamiento moral de los hombres de trabajo, se hace eco de los sentimientos de gratitud que alientan respecto del eminente periodista que en todo momento los ha favorecido y defendido, abriéndoles amplio camino a sus aspiraciones, estimulándolos al bien y consolándolos en las horas dolorosas del infortunio.

La gratitud de esos hombres se cristaliza hoy en esta manifestación que es el entusiasta reconocimiento de sus méritos.

El Centro de Salidaridad Latino-americana pide, por el señor Díaz León,, esta copa, que es de gratitud, de admiración y de afecto."



Sociedad Unión de los Tipógrafos

La Sociedad envió hace algunos días, una comunicación al Director de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, señor Isidoro Huneeus G., en el sentido de pedir un pronunciamiento de este organismo, en lo que se relaciona con las jubilaciones de los empleados periodistas que residen en provincias.

Relacionada con esta petición, el Director de la Caja de Empleados P. y Periodistas, dice así:

"De acuerdo con lo conversado en su oficina sobre el examen médico de los periodistas que presenten su solicitud de jubilación por causa de inutilidad física, y que se encuentren radicados fuera de Santiago, puedo anticiparle que hablé con el presidente del Consejo Directivo, quien manifestó que no se innovaría en esta materia la situación establecida anteriormente.

Por lo expuesto, se ve que gracias a la iniciativa de la Unión de los Tipógrafos, los aspirantes a jubilados del gremio periodistas, que tramiten su expediente de retiro basado en la inutilidad física, podrán hacerse examinar por una comisión médica, en el punto en que se encuentren radicados.

La Unión de los Tipógrafos, nos encarga advertir a los socios que aún no han pasado a firmar los Registros de la Sociedad, que pueden hacerlo en los días de sesión del Directorio, de 3 P. M. adelante, en su sede social, Eleuterio Ramírez N.o 1357.

Funerales de un antiguo funcionario público

A las 10.30 de anteayer se llevaron a efecto en esta ciudad, los funerales del antiguo funcionario ferroviario y director-tesorero de la Sociedad de Ferroviarios Jubilados de Chile, don Marcos Tapia Orrego.

Concurrieron al sepelio todos los directores y numerosos socios de dicha institución y se hicieron representar con delegaciones la Sociedad Protección Mutua, Santiago Watt, Comercio, Fraternal Obrera Ferroviaria y otras cuyos nombres no pudimos anotar.





Del problema de los arrendamientos y subsistencia

trató en su última sesión la Asamblea Comunal de la CRAC. — Se aprobaron importantes mociones sobre esta materia.

Con una extraordinaria asistencia de asambleístas, celebró sesión general esta entidad económico-social.

Correspondencia: Se dió lectura a un sinnúmero de solicitudes de admisión a asambleístas, las cuales fueron aprobados por unanimidad. Se acordó comunicar a los interesados sus aceptaciones por secretaría.

De una nota del personal de la Maestranza de la Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago, en la cual dan a conocer, que han acordado contribuir con la suma de un peso semanal a favor de los obreros cesantes de la capital.

De otra comunicación del Comité de Estudios Económicos y Sociales, de la asamblea comunal de la Crac, en la cual evacuan su informe relacionado sobre el canon de arrendamiento. Se pasó este informe a la Orden del Día, para su discusión.

Se dió lectura también a diversos otros informes de la misma comisión, que revisten suma y transcendental importancia para las clases trabajadoras.

Se entró a discutir el informe evacuado por la Comisión de Estudios Sociales y Económicos, referente al canon de arrendamiento. Se provocó un extenso e interesante debate, en el cual terciaron los señores: Luis Moreno Fontanes, y Humberto Martónez, y los asambleístas señores: Humberto Gatica, A. Gallegos, J. Letelier, Oscar Vergara y otros.

Una vez agotado el debate, se aprobaron entre otras importantes e interesantes conclusiones, las siguientes:

"La eliminación de los intermediarios o comisionistas por ser los mayores especuladores y causantes del alza de los arriendos, debiendo aplicarse sanciones a los dueños de habitaciónes de menos valor de 250 pesos mensuales que entreguen sus propiedades a intermediarios".

"Que se conceda acción popular para denunciar estas infracciones".

"Rechazar la ley de la oferta y de la demanda para terminar con el actual sistema de arrendamientos para casas o piezas de valor hasta 250 pesos mensuales. Para el efecto, un representante de la Habitación Popular, un representante del Congreso Social Obrero y el dueño de la propiedad previo examen de la tasación de la propiedad en 1918 y en 1931, y sus condiciones de higiene y conservación, fijará el canon de arrendamiento. Donde no haya tribunales de la vivienda o Habitación Popular, el representante de estas entidades será el Inspector del Trabajo. Este canon no podrá ser superior a un 10 por ciento del avalúo de 1919 y a un 8 o|o del avalúo actual."

"Aceptar los artículos 1.o, del Proyecto de Edwards Matte, pendiente de la Cámara de Diputados rebajando el interés al 8 o|o. Como asimismo aceptar los artículos 5, 32, 33 y 34."

"Reiterar una vez más la aceptación de los proyectos presentados por los honorables diputados señores: Francisco Araya y Pradenas Muñoz, sobre la rebaja de 20 o|o de los actuales canones de arrendamiento y recomendar a los representantes de la Crac en el Parlamento su incondicional apoyo".

"Que la Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago, no cobre el consumo ilegal de la fuerza eléctrica, durante el tiempo que una propiedad está desalquilada. Para este efecto, el propietario daría aviso oportuno a la Compañía para que dejara constancia, que durante el tiempo que permanezca la propiedad sin arrendar, no se cobre el consumo de luz, sin beneficio alguno".

En la sesión del próximo miércoles 22, se continuará discutiendo otros informes de la misma comisión, que se relacionan, con el problema de la subsistencia y de las leyes sociales.

Reina gran entusiasmo por asistir a esta sesión por la importancia de los problemas a tratarse.

Como se sabe, la asamblea comunal de la Crac de Santiago, funciona en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450, donde celebra sus sesiones generales, todos los días miércoles a las 21 horas.

La secretaría funciona durante todo el día y en la noche, donde se dan toda clase de instrucciones a quien lo solicite, sobre las actividades que desarrolla esta entidad social-económica de la clase trabajedora de la capital.

Los Sindicatos del mineral de Chuquicamata

dirigen una comunicación al presidente de la Confederación Republicana. — Reconocen la obra eminentemente social que desarrolla esta entidad

Los sindicatos Profesional e Industrial del mineral de Chuquicamata, cuya organización es una de las más importantes de la zona norte del país, han enviado al presidente de la Confederación Republicana de Acción Cívica, diputado señor Luis Moreno Fontanés, una interesante comunicación, por la cual reconocen la obra que en favor de la clase obrera desarrolla esta entidad.

TEXTO DE LA COMUNICACION

A continuación damos el texto íntegro de la comunicación en referencia y que dice como sigue:

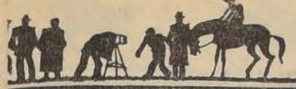
"Al señor presidente de la Confederación Republicana de Acción Cívica, don Luis Moreno Fontanés.—Santiago.—Estimado presidente:

Los abajo suscritos, presidentes de los Sindicatos Industrial Planta, Mina y Profesional de Chuquicamata, respectivamente, al iniciar su segundo período de existencia y ya legalmente constituídos, cumplen con el grato deber de manifestar su sincera y profunda gratitud a quien en todo momento, fué para nuestras instituciones su desinteresado defensor. No podemos olvidar que usted fué quien nos facilitó la entrevista con S. E., nuestro querido Primer Mandatario, don Carlos Ibáñez del Campo, a la comisión enviada por los Sindicatos a Santiago, y quien, desde su cargo de diputado y presidente de la Crac, oyó siempre las peticiones que directa o por intermedio del Consejo Local, le hicieran las organizaciones sindicales, peticiones que siempre fueron oídas y resueltas oportunamente, dando pruebas del más alto espíritu de ayuda y defensa de los intereses, anhelos y aspiraciones de los obreros y empleados, comprometiendo nuestra eterna gratitud y sincero cariño.

Acepte, pues, señor presidente, nuestras manifestaciones de gratitud y al hacer votos por su ventura personal y por el directorio que rige los destinos de la Confederación, esta entidad, que viene perfilándose como la más genuina y fiel intérprete de las aspiraciones asalariadas, continúa desarrollando su vasto programa de acción social, cada vez con más prosperidad y prestigio.

Sus SS. SS.—Guillermo Carpio León, presidente del Sindicato Profesional.—Crisóstomo González, presidente del Sindicato Industrial Planta.—Alejandro Latorre, presidente del Sindicato Industrial Mina de Chuquicamata."





TURF

AMALTHEE ganó el clásico "Copa Nave Italia"

La hija de Joy Bird aventajó a Bardelys por 1|2 cabeza, quedando tercera Yastá.—Peer Gynt (Marryatt) y Qué Tal (Salpicón), salieron de perdedores. — Sarcasmo dió cuenta de Redundancia en la de productos ganadores. — Full de Ases y Peteca triunfaron en los handicaps de 1,400 metros. — En hermoso final, Gran Jauja batió a Feu d'Amour y a Glacial en la prueba de clausura.

La lluvia que comenzó poco antes de disputarse la primera carrera y que duró toda la tarde restó brillo y concurrencia a las carreras de ayer en el Club Hípico.

La pista se encontraba en pésimas condiciones y por tal motivo la mayoría de las pruebas se resolvieron por lo imprevisto.

La cátedra vió triunfar solamente a un favorito: a Peteca en el handicap de la sexta carrera.

El mejor dividendo de la tarde lo proporcionó Qué Tal, en una de las series de productos, con un sport de 53 pesos por unidad de cinco.

Los profesionales más afortunados fueron los pilotos J. Zúñiga y D. Solís, con dos triunfos cada uno de ellos.

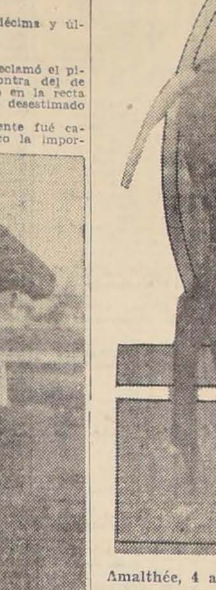
EL CLASICO COPA NAVE ITALIA

A disputar el clásico Copa Nave Italia se presentaron los once inscritos y las opiniones se dividieron entre El Monarca, Amalthée, Rubanerie y Oferta, hasta cerrar favorito El Monarca, confianza a la que no supo corresponder, pues remató fuera de la tabla, clasificándose apenas quinto.

El triunfo correspondió a Amalthée, que muy bien conducida por Zúñiga, pudo ganar estrechamente a Bardelys, al que precedió en el disco por la distancia mínima.

Las cifras finales fueron las siguientes:

		Boletos
1.	El Monarca..	3.500
2.	Rubanerie..	3.118
3.	Amalthée..	2.909
4.	Oferta..	2.266
5.	Old Times..	1.719
6.	Qué te Importa. . . .	1.244
7.	Bardelys..	1.032
8.	Sofi	1.010
9.	Yastá..	765
10.	Faetón..	575
11.	Dakota..	259
	Totales	18.397



Peer Gynt, 3 años, por Marryatt y Printanera, que ganó su primera carrera. Jinete, E. Saavedra.

Sin demora fué despachado el lote en óptimas condiciones y Faetón que llevaba los palos surgió a la vanguardia, cortado un cuerpo delante de El Monarca y Amalthée.

En cuarto lugar corría Old Times y más atrás Bardelys, Dakota, Yastá, Qué te Importa, Oferta y cerrando el paso, Sofi y Rubanerie.

A un tren muy sostenido se cubrieron las primeras distancias y la prueba no tuvo variaciones de importancia hasta la recta de los mil cien metros, en donde El Monarca y Amalthée se aproximaron a Faetón, que ya daba señales de fatiga y desde el fondo Bardelys, Qué te Importa y Yastá mejoraban a su vez de colocación.

En pleno codo final, Amalthée, con admirable facilidad pasó al frente y sin que El Monarca tratara siquiera de defenderse.

Bardelys, muy luego también dió cuenta del favorito y siguió en persecución de la pupila del San Luis, a la que dió alcance faltando 150 metros para la raya, pero en los momentos decisivos la yegua estrelló al caballo, lo que le permitió afianzar sus posiciones, para llegar al disco cuando llevaba 1|2 cabeza de ventaja sobre el pupilo de Pérez.

El tercer lugar, a 2 cuerpos lo ocupó Yastá, en tardío "rush".

Cuarto Qué te Importa, en una línea con la anterior.

Quinto Oferta.
Sexto El Monarca.
Sétimo Rubanerie.
Octavo Sofi.
Noveno Faetón.
Décima Dakota y undécima y última Old Times.
Tiempo: 2.11 1|5.
Corrieron todos.

De regreso al pesaje reclamó el piloto de Bardelys en contra del de Amalthée por estrellarlo en la recta final, reclamo que fué desestimado por la Junta.

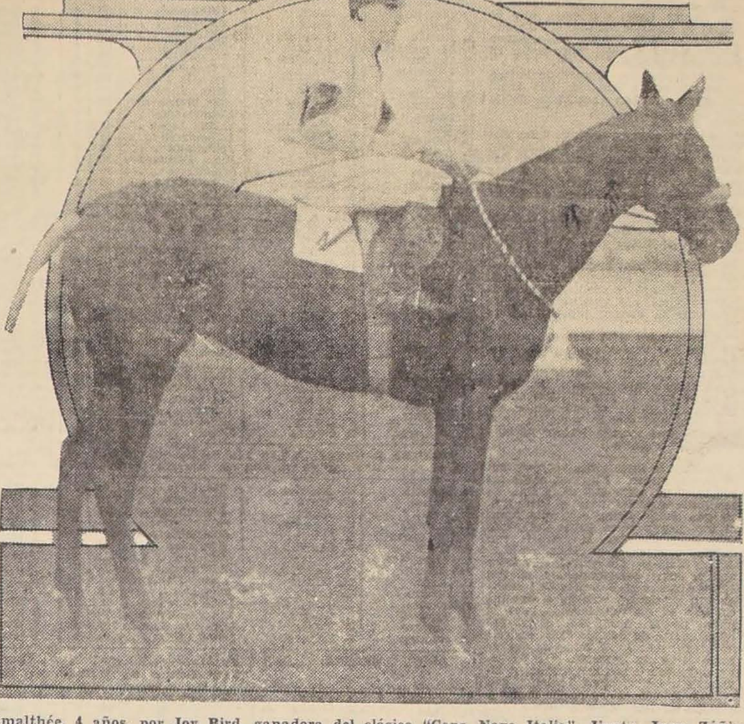
En realidad el accidente fué casual y no tuvo tampoco la importancia que podría creerse para influir en el resultado de la carrera, pues Bardelys tuvo tiempo de más para dar cuenta de su enemiga, más aún si consideramos que la yegua en los últimos tramos resbaló en forma bien peligrosa.

Amalthée, al ganar ayer el primer clásico de sus campañas, lo ha hecho en manos de Juan Cavieres, a cuyo cuidado se encuentra desde apenas hace ocho días.

La hija de Joy Bird ha elevado su haber a la suma de 27 mil pesos y tiene su próxima inscripción clásica el día 9 de agosto en el premio Captain, handicap sobre 1,800 metros.

El favorito El Monarca fracasó sin atenuantes: habrá que creer que el hijo de El Tango es sensible al peso.

Buena la performance de Bardelys y sugestiva la colocación de Yastá, que actuaba fuera de tiro.



Amalthée, 4 años, por Joy Bird, ganadora del clásico "Copa Nave Italia". Jinete, Juan Zúñiga.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dió comienzo a la reunión el premio Saunterer, condicional sobre 1,300 metros para 3 años que no hubieran ganado y en donde la favorita María Inés fué batida por Peer Gynt, que abonó un dividendo absurdo: 42 pesos por unidad de cinco.

Peer Gynt marcó el camino, seguido a un cuerpo de Rucanelo, el que precedía a María Inés, Patero e Hindú, que corrían en una línea delante de Salpresa. Cerraban el paso Aguaite y Cataplum.

En los comienzos de la recta final María Inés apareció segunda y desde temprano acudió en busca del "leader" y al enfrentar las populares pareció con ánimos para dominarlo, pero el hijo de Marryatt, severamente castigado al látigo por su piloto, pudo mantener sus posiciones para al final dominarla netamente por cuerpo y medio.

El tercer lugar, a 2 1|2 cuerpos lo ocupó Patero, delante de Hindú, 5.o Salpresa, 6.o Aguaite, 7.o Rucanelo, 8.o Cataplún y noveno y último Chiffoninier.

Tiempo: 1.25 2|5.
No corrieron El Imparcial y Pirigallo.
Jinete del ganador, E. Saavedra.
Preparador, Augusto Breque.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Serrador Mari y análoga a la anterior, también se resolvió por una sorpresa y Qué Tal se encargó de proporcionarla con un dividendo superior a cien pesos con diez.

Qué Tal fué el primero en lucir sus colores al frente, seguido de Duroc, Carmencita, Quintín, Dedal de Oro y los demás en confuso pelotón y con Fille de Chambre y Curiacio en los últimos lugares.

En la recta de los mil cien metros Fille de Chambre avanzó hasta quedar cuarta, detrás de Dedal de Oro, que seguía en una línea con Quintín.

El puntero giró muy bien la curva final y allí mismo pudo darse su triunfo por descontado, pues encontrando una pista muy adecuada a sus medios no tardó en distanciarse de sus rivales, resultando inútiles los esfuerzos de Quintín y Dedal de Oro, que debieron de conformarse con ocupar los puestos siguientes del marcador a 1|2 cuerpo y a cuerpo y medio respectivamente del pupilo del Santa Isabel.

Cuarta Bribona, 5.o Curiacio, 6.o Duroc, 7.o Tiberio, 8.o Avila, 9.o El Socio y Catulo, 10.o Fille de Chambre y 11.o y última Carmencita.
No corrió Ulric.
Tiempo: 1.25 3|5.

Jinete del ganador, R. Ravello.
Preparador, Florencio Guzmán.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, premio Silver Glass, handicap sobre 1,400 metros, se resolvió por el triunfo de Full de Ases, que batió estrechamente a Ciruja y a Aisée.

Después de corta espera, el numeroso grupo fué despachado en buenas condiciones, a excepción de Flying Girl, que, como de costumbre, se negó a partir.

Full de Ases surgió al frente seguido de cerca por Tin Tin, el que precedía a Ciruja Sufeta, Saleroso y Salariado, viéndose más atrás a Dulcera, Don Eduardo, Aisée, y al fondo, distanciado, Salt's Ferry, Ivanrey y Flying Girl.

Al girar la curva final, Full de Ases se abrió a media cancha, arrastrando a Ciruja, circunstancia que fué aprovechada por Tin Tin para deslizarse por el lado interior, y aparecer en punta con no menos de 3 cuerpos de ventaja sobre el lote.

No tardaron en reaccionar de atrás Full de Ases y Ciruja, y faltando 300 metros para el disco, dieron alcance a Tin Tin, que retrogradó batido.

Después de prolongada lucha, Full de Ases consiguió dominar a Ciruja, por una cabeza, quedando tercero Aisée a igual distancia.

Cuarto Saleroso; 5.o Dulcera; 6.o Da Vinci; 7.o Salariado; 8.o Don Eduardo, y último, Sal's Ferry.
Tiempo: 1.31 2|5.
No corrieron: Soberano, La Trianera y Alma Latina.
Jinete del ganador: D. Solís.
Preparador: Arturo Muñoz.

CUARTA CARRERA

La prueba destinada a 3 años ganadores, resultó un lucido triunfo para Sarcasmo, el hijo de Sandunguero, que se perfila como uno de los buenos elementos de la generación.



Qué Tal, 3 años, por Salpicón y Vestale, que salió de perdedores. Jinete, R. Ravello.

En un momento excepcional funcionaron las cintas, e Indio Manso se adueñó del puesto del peligro, seguido de Sarcasmo, Fila Indiana, Redundancia, Pelargonia, Rimpianto y Marjolaine.

A la altura de los 900 metros, Pelargonia apareció tercera, mientras Sarcasmo daba alcance a Indio Manso.

En la curva final, Marjolaine se deslizó por los palos ahorrando enorme terreno, lo que le permitió quedar muy cerca de Sarcasmo que acababa de dominar a Indio Manso.

Redundancia atropelló con bastante empuje, y aunque dió cuenta de Marjolaine, no consiguió hacer peligrar el triunfo de Sarcasmo, que llegó al marcador cuando llevaba un cuerpo de ventaja sobre la pupila del Jam, que precedió a Marjolaine por una cabeza.

Cuarto Rimpianto, que fué el favorito del público.
5.o Fila Indiana; 6.o Pelargonia, y 7.o y último Indio Manso.

Tiempo: 1.38 2|5. No corrieron Libia y Villa Real.
Jinete del ganador: J. L. Díaz. Preparador: Darío Vial.

SEXTA CARRERA

A continuación del clásico se disputó el premio Siberién, handicap sobre 1,400 metros, y en donde la favorita Peteca se impuso estrechamente sobre Alfeñique, un golpe de proporciones.

La Sota, Zurda y Orlof se empeñaron en prematura lucha por el primer lugar, quedando a un cuerpo de ellos Oromedón, y más atrás Maud Victoria, Holyrood, Peteca, Gandula, Alfeñique, Rechifla, Omoana y Leonera.

Poco antes de girar la curva final, Maud Victoria quedó segunda, y apenas en tierra firme, la del Jam se empeñó en lucha con Orlof, mientras La Sota retrogradaba.

Frente a las galerías, en rápido avance, Alfeñique dominó a los anteriores, y cuando su triunfo parecía un hecho, surgió la favorita Peteca en seguro "ruan", y después de corta pelea, consiguió batir al hijo de Buñuelito, por media cabeza.

El tercer lugar, a un cuerpo, lo conservó Maud Victoria, delante de Orlof.

5.o Rechifla; 6.o Omoana; 7.o Holyrood; 8.o Leonera, y última, Gandula.
Tiempo: 1.31 2|5.
No corrieron: Bardelys, Lapidario, Bollito y Off.
Jinete de la ganadora: D. Solís.
Preparador: Fernando Peralta.

SETIMA CARRERA

Clausuró la reunión el premio Skylark, bonito handicap sobre 1,500 metros, y en donde el favorito Feu D'Amour fué batido por Gran Jauja, después de hermoso rush final.

Feu D'Amour, hizo de "leader", cortado 1 cuerpo delante de Campeador, el que precedía a Glacial, Gayarre, Gran Jauja, Bodas de Oro y Don Raúl.

Cubiertos los primeros 400 metros, Glacial apareció segundo, y a la altura del poste de los 900, consiguió dar alcance al puntero, pero éste, después de porfiada lucha, pudo volver a la vanguardia, pero allí también surgió Gran Jauja en impetuoso "rush", y aunque el favorito opuso resistencia, no pudo evitar que el hijo de Paf lo aventajara en el marcador, por medio cuerpo, quedando tercero, a igual distancia Glacial, delante de Bodas de Oro.

5.o Gayarre; 6.o Don Raúl, y 7.o y último Campeador.
Tiempo: 1.37.
No corrieron: Genesserine, Pique, O'Connor y Andaluza.
Jinete del ganador: J. Zúñiga.
Preparador: Juan Cavieres.

Noticias diversas

CLUB HIPICO

I. Premio OLD BOY.—Clásico.—1,600 metros.—Para caballos de tres años que no hayan ganado más de $ 20,000 y que no sean ganadores de clásicos. Peso: $ 50 kilo. Recargo de un kilo por cada $2,000 o fracción mayor de $ 1,000 ganados. Inscripción: $ 50. Ratificación: $ 50 el lunes 20 de julio. Premio: $ 10,000 al 1.o

II. Premio TREFLE.—1,400 metros.—Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado. Peso: 56 kilos. Inscripción: $ 60. Premio: $ 6,000 al 1.o

III. Premio TOLDERIA.—1,300 metros.—Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado entre 10 mil pesos y $ 30,000 y no hayan ganado clásicos. Peso: 48 kilos. Recargo de 1 1|2 kilo por cada dos mil pesos ganados sobre $ 10,000. Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

IV. Premio TURIN.—2,300 metros.—Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de 100,000 pesos. Handicap. Inscripción: $ 70.—Premio: $ 7,000 al 1.o

V. Premio TEGUALDA.—1,500 metros.—Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 15,000. Handicap. Inscripción: 45 pesos.—Premio: $ 4,500 al 1.o

HIPODROMO CHILE

I. Premio GACETA.—Para tres años no ganadores, con exclusión de yeguas. Peso 54 kilos. Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o Distancia: 1,200 metros.

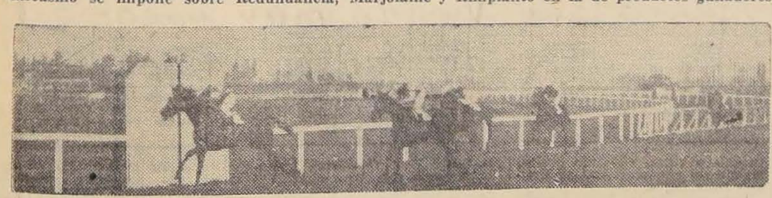
II. Premio GAITERO. —Omnium handicap. Inscripción: $ 25.—Premio $ 2,500 al 1.o. Distancia: 1,500 metros.



Sarcasmo se impone sobre Redundancia, Marjolaine y Rimplanto en la de productos ganadores.



Qué Tal delante de Quintín, Dedal de Oro y Bribona.



Peer Gynt bate a la favorita María Inés, tercero Patero y Cuarto Hindú.

Full de Ases (al centro) bate por cabeza a Ciruja (por fuera). Tercera, a cabeza, Aisée (palos).

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista pesada)

518 Primera carrera. — Premio SAUNTERER. — 1,300 metros.—$ 6,000 al 1.o; $ 1,200 al 2.o y $ 600 al 3.o

			G.	P.
372	1.o	Peer Gynt, con 53 kilos, por Marryat y Printanera, del Stud El Oromo, jinete E. Saavedra..	429	563
505	2.o	María Inés, 54, M. Villena ..	1639	2393
458	4.o	Patero, 53 kilos, J. L. Díaz..	1364	2256
498	4.o	Hindú, 53 kilos, M. Araya...	29	80
457	0	Rucanelo, 55 kilos, L. Lacroix	394	483
441	0	Aguaite, 56 kilos, J. F. Fuentes...	378	473
336	0	Cataplun, 56 kilos, S. Villanueva	70	103
371	0	Chiffonier, 56 kilos, A. Rebolledo..	321	360
457	0	Salpresa, 54 kilos, L. Fuentes	28	72
			4652	6788

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a dos cuerpos.
Tiempo: 1.24 4|5.
Preparador del ganador: A. Breque.
No corrieron: El Imparcial, 56, y Pirigallo, 56.

DIVIDENDOS:	Santiago	Viña
Ganador de Peer Gynt....	$ 42.70	$ 51.80
Placé de Id....	7.20	7.20
Id. de María Inés	5.50	5.50
Id. de Patero..	5.50	5.50

519 Segunda carrera. — Premio SERRADOR MARI.—1,300 metros.— $ 6,000 al 1.o; $ 7,200 al 2.o y $ 600 al 3.o

			G.	P.
505	1.o	Qué Tal, con 56 kilos, por Salpicón y Vestale, del Stud Santa Isabel, jinete R. Ravello..	622	908
506	2.o	Quintín, 56 kilos, M. Villena.	1110	2371
493	3.o	Dedal de Oro, 56 kilos, A. Fletcher	1163	613
484	4.o	Bribona, 51 kilos, O. Ulloa..	240	382
—	0	Cátulo, 56 kilos, A. Rebolledo..	2095	1564
484	0	Curiacio, 53 kilos, B. Tapia..	94	105
506	0	Duroc, 53 kilos, L. Gallardo..	406	523
506	0	El Socio, 56 kilos, J. Zúñiga.	468	458
484	0	Tiberio, 56 kilos, C. Guerra..	254	172
498	0	Avila, 54 kilos, J. Herrera ..	122	83
234	0	Carmencita, 54 kilos, S. Villanueva..	58	45
—	0	Fille de Chambre, 54 kilos, P. Silva.....	1730	1243
			8382	8537

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.25 3|5.
Preparador del ganador: F. Guzmán.
No corrió Ulric, 56.

DIVIDENDOS:	Santiago	Viña
Ganador de Qué Tal....	$ 53.10	$ 40.10
Placé de I. Id...	11.60	9.20
Id. de Quintín	7.50	6.90
Id. de Dedal de Oro	14.70	7.70

520 Tercera carrera. — Premio SILVER GLASS.—1,400 metros.—$ 4,000 al 1.o; $ 800 al 2.o y $ 400 al 3.o

			G.	P.
507	1 o.	Full de Ases, con 49 kilos, kilos, por Citoyen y Frontera, del Stud Pasatiempo, jinete D. Solís..	2211	3633
485	2.o	Ciruja, 58 kilos, J. M. Baeza.	3028	1771
437	3.o	Alsee, 47.7 kilos, L. Gallardo.	1184	970
503	4.o	Saleroso, 51 kilos, P. Cancino	572	375
485	0	Dulcera, 54 kilos, J. Muñoz..	163	157
201	0	Tintín, 53 kilos, A. Fletcher.	158	217
495	0	Salariado, 52 kilos, R. Olguín..	1550	1536
496	0	Don Eduardo, 50 kilos, J. Guajardo	541	361
496	0	Sufeta, 50 kilos, L. Muñoz .	437	477
501	0	Flyng Girl, 50.8 kilos, H. Moya..	958	604
507	0	Platea, 59 kilos, C. Guerra .	397	382
495	0	Bohemia, 48 kilos, L. Espinosa..	56	76
507	0	Da Vinci, 46.8 kilos, O. Ulloa	432	476
351	0	Salt's Ferry, 47 kilos, L. Salvadó..	163	139
508	0	Moro Viejo, 46 kilos, R. Urbina..	109	175
405	0	Ivanrey, 45.9 kilos, E. Mendoza..	57	55
			12060	10414

Ganado por cabeza; el 3.o a cabeza.
Tiempo: 1.31 2|5.
Preparador del ganador: Arturo Muñoz.
No corrieron: Soberano, 51; La Trianera, 50; Alma Latina, 48.

DIVIDENDOS:	Santiago	Viña
Ganador de Full de Ases	$ 21.50	$ 16.50
Placé de Id. Id...	7.40	6.90
Id. de Ciruja..	8.50	9.20
Id. de Alsee..	11.40	7.—

521 Cuarta carrera. — Premio SEBASTOPOL. — 1,500 metros.—$ 5,000 al 1.o y 1,000 al 2.o

			G.	P.
390	1.o	Sarcasmo, con 52 kilos, por Sandunguero y Stipa, del señor E. de Toro, jinete J. L. Díaz..	1119	735
486	2.o	Redundancia, 51 kilos, E. Rebolledo..	2047	1264
493	3.o	Marjolaine, 53 kilos, A. Rebolledo.	1876	1698
506	4.o	Rimpianto, 53 kilos, J. Zúñiga....	3398	2810
479	0	Indio Manso, 53 kilos, R. Ravello..	638	483
474	0	Fila Indiana, 48 kilos, O. Ulloa	2590	1275
474	0	Pelargonia, 51 kilos, F. Santander..	604	472
			12182	8766

Ganado por un cuerpo; el 3.o a una cabeza.
Tiempo: 1.38 2|5.
Preparador del ganador: D. Vial.
No corrieron: Libia, 51, y Villa Real 51.

DIVIDENDOS:	Santiago	Viña
Ganador de Sarcasmo	$ 42.80	$ 87.80
Placé de Id...	21.90	36.60
Id. de Redundancia.	15.—	18.20

522— Quinta carrera.— Premio COPA NAVE ITALIA (Clásico). — 2,000 metros. — $ 10,000 al 1.o; $ 2,000 al 2.o, y $ 1,000 al 3.o

			G.	P.
491	1.o	Amalthée, con 54 kilos, por Joy Bird y Zarabanda, del Stud Don Luis, jinete J. Zúñiga..	2909	1918
509	2.o	Bardelys, 46.6 kilos, O. Ulloa.	1032	769
461	3.o	Yastá, 48 kilos, A. Rebolledo	765	595
511	4.o	Qué te Importa, 58 kilos, J. M. Baeza	1244	818
488	0	El Monarca, 54 kilos, R. Ravello	3500	2661
488	0	Sofi, 53 kilos, J. Carrasco ..	1010	580
490	0	Rubanerie, 52 kilos, F. Santander	3118	1864
439	0	Old Times, 51 1|2 kilos, E. Rebolledo	1719	1611
317	0	Dakota, 49 kilos, C. Guerra .	259	241
487	0	Oferta, 48 kilos, D. Solís	2266	1298
457	0	Faetón, 45 kilos, L. Espinoza.	575	325
			18397	12680

Ganado por 1|2 cabeza; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 2.11 1|5.
Preparador del ganador: J. Cavieres.

Dividendos	Santiago	Viña
Ganador de Corral Cavieres . ..	$ 18.40	$ 18.50
Placé de id.	11.80	13.70
Placé de Bardelys	19.70	14.30
Placé de Yastá	21.20	24.—

523—6.a carrera. — Premio SIBERIEN. — 1,400 metros. — $ 4,000 al 1.o; y $ 800 al 2.o, y $ 400 al 3.o

			G.	P.
503	1.o	Peteca, con 48 kilos, por Ranquelino y Pacotilla, del señor F. Peralta, jinete D. Solís	3444	2591
485	2.o	Alfeñique, 48 kilos, L. Gallardo	634	518
476	3.o	Maud Victoria, 53 kilos, E. Rebolledo	1993	1198
503	4.o	Orlof, 49 kilos, A. Rebolledo	1673	1076
488	0	Leonera, 59 kilos, L. González	420	285
508	0	Oromedón, 53 kilos, A. Fletcher	993	716
492	0	Holyrood, 51 kilos, J. F. Fuentes	419	318
423	0	Gandula, 49 kilis, L. Espinosa	[illegible]	[illegible]
494	0	La Sota, 49 kilos, J. Zúñiga	1590	1006
504	0	Zurda, 48 kilos, O. Ulloa ...	1776	1156
472	0	Rechifla, 46 kilos, C. Guerra	584	426
501	0	Omoana, 45 kilos, E. Mendoza	497	541
			14367	10045

Ganado por 1|2 cabeza; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.31 2|5.
Preparador del ganador: F. Peralta.
No corrieron: Bardelys, 56; Lapidario, 51; Bollito, 48; Off, 45.

Dividendos	Santiago	Viña
Ganador de Peteca	$ 16.40	
Placé de id.	7.90	
Placé de Alfeñique	17.50	
Placé de Maud Victoria	11.20	

524—Sétima carrera. — Premio SKYLARK.—1,500 metros.— $ 5,000 al 1.o; y $ 1,000 al 2.o

			G.	P.
500	1.o	Gran Jauja, con 50 kilos, por Paf y Agua Vá, del señor A. Valdés; jinete J. Zúñiga ...	5819	3122
510	2.o	Feu d'Amour, 47 kilos, O Ulloa	6328	2638
511	3.o	Glacial, 50 kilos, A. Rebolledo	4646	2033
511	4.o	Bodas de Oro, 57 kilos, J. F. Fuentes	1768	839
490	0	Don Raúl, 61 kilos, L. González	708	253
456	0	Gayarre, 61 kilos, M. Villena	950	410
—	0	Campeador, 46 kilos, C. Guerra	884	554
			21096	9242

Ganado por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.37.
Preparador del ganador: J. Cavieres.
No corrieron: Genesserine, 54; Pique, 45; O'Connor, 50; Andaluza, 45.

Dividendos	Santiago	Viña
Ganador de Gran Jauja	$ 15.—	
Placé de id.	7.40	



LAS CARRERAS EXTRAORDINARIAS DE ESTA TARDE EN EL HIPODROMO CHILE

La reunión será a beneficio de la Asociación Nacional de Paperchase.—Andaluza defenderá nuestro pronóstico en la prueba principal. — La de productos se presenta indicada para Grama.—En el handicap de fondo somos partidarios de Don Max.—Donizetti y Faro nos gustan en las series de perdedores.—En las restantes, de 1,500 metros, vemos bien colocados a Luis d'Orleans y Peteca.

Un programa variado y en extremo interesante es el que nos ofrece el Hipódromo Chile para la reunión extraordinaria de esta tarde y que es a beneficio de la Asociación Nacional de Paperchase.

A pesar de tratarse de dos días seguidos de carreras, la cartilla puede resistir sin mayor esfuerzo, cualquier desbande, por grande que éste sea, así es que desde luego se puede anticipar el éxito que tendrá el "meet".

Como de costumbre, las inscripciones han sido muy numerosas, lo que unido a lo atinado de los handicaps y a las condiciones anormales en que se encontrará la pista, hace un verdadero problema el acertar con los respectivos ganadores, y no será de extrañarse si los dividendos de tres cifras se suceden con demasiada frecuencia.

Encabeza la lista una de las series del premio Mascota, condicional sobre 1,200 metros, destinada a 4 años y más no ganadores y en donde se han dado cita la friolera de 17 competidores, dispuestos a cambiar de categoría.

Dentro de la modestia increíble del grupo, las cartas más dignas de crédito resultan ser Babilusa, Da Vinci, Donizetti y Pollona, que se han desempeñado con éxito en ocasiones anteriores, pero como son tan faltos de clase, nada nos extrañaría verlos fracasar una vez más y entonces serían Valeska y Belkiss las llamadas a sorprender a la cátedra.

Como Donizetti se ha visto bien en sus pruebas en privado aparte de que ya ha dado cuenta de la mayoría de los adversarios que le han salido al paso esta vez, lo haremos nuestro favorito, dejando a Da Vinci y Babilusa que deben valer más que el resto del grupo para escoltarlo a la llegada.

La prueba siguiente sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ofrece ciertas dificultades para su pronóstico, pues hay no menos de cinco a seis de los anotados que destacan chances muy parecidas.

La elección habrá que hacerla esta vez entre Guardia Imperial, Riego, Cacho en Mano, Faro y Olid que han actuado discretamente en sus pasados compromisos, pero no conviene descuidar a Ulpo Frío, Isadora y Jellina, que se han visto bien en sus aprontes y que al amparo de los kilos que reciben, pueden aprovecharse de cualquiera circunstancia para batir a los favoritos.

Entre los citados en primer término vamos a señalar a Faro para ganador, en vista de la buena performance que produjo el día 29 de junio al rematar detrás de Green Queen y Moruna, recomendando en los lugares siguiente a Olid que inspira mucha confianza en su stud y a Guardia Imperial cuyo reciente fracaso, se debió a contratiempos que tuvo en el curso de la carrera.

En tercer término se disputará el premio Pegaso sobre 900 metros, reservado a productos de la nueva generación que no hayan ganado y en donde se medirán 14 potrancas por los $ 4,000 de recompensa.

Grama y Buena Rienda que finalizaron tercera y cuarta, respectivamente en la carrera que ganó Salicaria, serán las que se distribuyan el favor del público, pero por otra parte, llevan rivales por demás temibles en Bretonne, Las Liebres y Cebadilla que ya conocen el marcador y que en sus pruebas en privado han demostrado enconrtrarse en la plenitud de sus medios.

Por nuestra parte y consecuentes con el sentir general, vamos a encomendarle la defensa del pronóstico a Grama, que se ha visto muy pareja en sus performances y que ya ha batido a estas mismas rivales de ahora.

En los puestos secundarios indicamos a Buena Rienda y a Las Liebres, que reaparece en espléndidas condiciones.

Ocupa el cuarto lugar del programa la serie principal del premio F. A. Pearson, handicap sobre 1,500 metros, y que ha perdido buena parte de su interés, con las deserciones de O'Connor, Old Times y Fifo, los que en el papel destacaban gran chance, quedando reducida la prueba a cinco rivales.

Pregonero es el de más clase, y aunque ha fracasado en sus recientes presentaciones en el Club Hípico, es adversario del cual no se debe prescindir, pues tiene medios sobrados para imponerse esta vez; Vancetti atraviesa por un buen momento y a 53 kilos va colocado como para no poder perder; Andaluza viene de imponerse al freno sobre Pique; Vadarkablar lleva su mejor crédito en las tres recientes victorias que ha obtenido últimamente y, por fin, Royal Beauty a 46 kilos, resulta el lance obligado.

En vista del excelente estado en que se encuentra Andaluza y como ha caído a un peso sumamente cómodo, le asignaremos el puesto de honor, dejando en el siguiente a Vadarkablar.

A continuación tocará su turno a otra de las series de 1,500 metros, prueba que ofrece innegable interés, pues la atinada distribución de los kilos ha dejado en condiciones de imponerse a gran parte de los anotados.

Ausentes Mezzo Soprano, Alfeñique y Don Eduardo, el vencedor habrá que buscarlo entre Confite, Louis d'Orleans, Adulón, Leandro, Igriega y Angélico, todos ellos de lucida actuación en las últimas reuniones, pero sin desconocer la chance de Bollito, Beauharnais y Ejea que cuentan con aprontes muy discretos y que pueden resultar con remunerativo dividendo.

Un candicato de probabilidades se nos ocurre Louis d'Orleans, que el día 11 se clasificó segundo de Burbujita en el Club Hípico, performance muy honorable, pues dispensaba 12 kilos a la ganadora.

Adulón, que fué tercero de Peteca y Mr. Briggs, y Angélico que viene de ganar, quedan encargados de la defensa de los placées.

La sexta carrera, análoga a las dos anteriores, es talvez la prueba más difícil del programa, pues, los 15 kilos que median entre los distintos rivales, se prestan admirablemente para que el vencedor salga de donde menos se piense.

Aunque se pueden eliminar algunos nombres, siempre subsiste la dificultad, y así vemos que Villa Mayor, Winter Queen, Water Polo y Beau Dunois, son tan buenas cartas como Algún Día, Panurgo, Sarmentosa, Titina o Peteca, y resulta un problema decidirse por uno sin dejar de reconocer la chance indiscutible de los otros.

Ateniéndonos a la victoria obtenida ayer por Peteca en el premio Siberien, en donde batió a Alfeñique y Maud Victoria, y como carga un peso sumamente cómodo, la indicaremos para el primer lugar, recomendando en los secundarios a Algún Día, que escoltó a Balata, y a Panurgo que remató tercero de Vadarkablar y Zurda.

Finaliza la interesante reunión con el premio Ricardo Kuppfer, sobre un recorrido de 1,900 metros, y que ha resultado especial para el desquite, ya que desde Water Polo que carga el top-weight hasta Petite Joie, que sólo lleva 45 kilos, la mayoría son buenos candidatos a ganar.

Don Max, no obstante los 57 kilos que le han correspondido, es tan brava carta como Bearnesa que cuenta con excelentes cotejos, o Nigüinco, que es un especialista para la pista pesada. A su vez, Orlof fué buen cuarto de Peteca; Nock ha caído discretamente; Miramar ha aprontado en forma llamativa y a 47 kilos no puede ir mejor colocado, y, finalmente, Calvo, Alma Latina y Mínimum se ven en su mejor forma y pueden ser ruidosas sorpresas.

Como Don Max viene dando cada día más y va muy bien a la distancia, lo señalaremos para ganador, dejando en los placées a Bearnesa y Miramar, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

RESUMEN

1.a Donizetti, Da Vinci y Babilusa.
2.a Faro, Olid y Guardia Imperial.
3.a Grama, Buena Rienda y Las Liebres.
4.a Andaluza y Vadarkablar.
5.a Louis d'Orleans, Adulón y Angélico.
6.a Peteca, Algún Día y Panurgo.
7.a Don Max, Bearnesa y Miramar.

Hipódromo Chile — Lunes 20 de julio de 1931

PRIMERA CARRERA, A LA 1.30 P. M.—1,200 metros.— Premio MASCOTA.—2.a serie.—Para 4 años y más no ganadores.— Peso: 58 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.— Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o

Preparador	Jinete		Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
Propietario	H. Moya	1	Honorio . . .	58	4	F	Brasil II	Honoria	Rojo, gorra azul	L. A. Lois
P. Bagú	No corre	2	Biscuit . . .	56	4	F	Buñuelito	Baratija	Blanca, brazaletes negros.	A. Gatica
A. Huerta	J. Guajardo	3	Stuardo . . .	56	5	F	Olascoaga	La Presilla	Blanca, lunares y gorra roja	Alnero
P. Marchessini	L. Lacroix	4	Babilusa . .	55	4	F	Cuyano III	Baba	Naran. y az. a cuad., m. nar. g. a.	Keyport
A. Cavieres	W. Fuentes	5	Tabarés . . .	55	5	F	Marcosol	Andanza	Granate y blanco, gorra granate	C. Morán D.
R. Cárdenas	L. Fuentes	6	Mansilla . .	54	4	F	Tullibardine	Ma Belle	Negra, amarilla y rojo en r., g. n.	Jenny
E. Inda	J. Vergara	7	Anvil	52	4	7/8	Maleshorbes	Chúpate Esa	Celeste, lun. neg., m. y g. roja	J. Valck
C. Lacalle	R. Olguín	8	Da Vinci . .	52	4	F	Brown	Esteta	Rojo, mangas y gorra blanca	Las Rosas
A. Guitiene	M. Muñoz	9	P. d'Orleans .	52	5	3/4	Amurath II	Adelita	Oro y lacre en ruedas, g. oro	E. Flereau
E. Rodríguez	C. Guerra	10	Burladora . .	51	4	F	Peter Pan	Vinay	Blanca y rojo listado, m. az., g. r.	El Ideal
C. Ruz	H. Guajardo	11	Day Light . .	51	4	F	Eton	Gran Dama	Rojo, zig-zag y g. verde	Siempreviva
U. Verdugo	R. Ravello	12	Donizelli . .	51	4	F	Pipiolo	Man of War	Granate, lunares negros	El Recreo
S. Avila	D. Solís	13	Pollona . . .	51	4	F	Puttenden	Poutounaire	Blanca cruz az. y rojo, m. b., g. az.	G. Schiel
S. Rojas	L. Gallardo	14	La Porotera .	50	4	F	Brasil II	Juana la Loca	Negra y verde en ruedas	San Felipe
H. Pérez	L. Espinoza	15	Salcette . . .	50	4	F	Salpicón	Pitimini	Azul, braz. y gorra negra	Don Carlos
E. Román	R. Urbina	16	Valeska . . .	50	4	3/4	Cipayo	Pizarra	Mor. y r. en ru., m. m., braz. g. r.	M. Veloso
A. Luna	A. Neira	17	Belkiss . . .	45	4	F	Campanazo	Bellefontaine	Rojo y bl. en ru., m. y g. azul	Gengis Khan

SEGUNDA CARRERA, A LAS 2 P. M.—1,200 metros. — Premio MASCOTA.—1.a serie.—Para 4 años y más no ganadores. — Peso: 58 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. —Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o

Preparador	Jinete		Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
U. Verdugo	No corre	1	Transcendente	58	4	F	Transcendent	Temple Bell	Azul, m. azul y amar. en r., g. az.	Santa Isabel
U. Verdugo	R. Ravello	2	G. Imperial .	51	4	F	Olascoaga	Dobrudja	Amarilla, braz. y gorra verde	La Granja 17
D. Velasco	G. Valencia	3	Riego	57	4	F	Marcosol	Queen Mary	Acero, alam. y gorra lacre	Alcázar
P. Rojas	L. Fuentes	4	Peptona . . .	55	4	7/8	Pibe	Martha	Amarilla, m. verdes, gorra negra	L. A. Cortez
C. Pérez	M. Muñoz	5	Toledana . .	55	4	F	Epson	Miss Muffit	Azul eléctrico, m. y gorra café	Patricio
Propietario	M. Acuña	6	Ulpo Frío. . .	54	4	F	Harold	Marga Marga	Café, m. moradas, gorra blanca	F. Rojas
P. Bagú	O. Ulloa	7	La Melba . .	53	4	F	Chile II	Miragarría	Blanca, brazaletes negros	A. Gatica
L. G. Gómez	M. Quezada	8	Amiduro . . .	52	4	F	Puff	Praliné	Blanca, negra y verde listado	Quicharco
A. Huerta	J. Guajardo	9	C. en Mano .	51	5	F	Belerofonte	Valmesa	Verde y blanco en ru., g. verde	Botafogo
I. López	J. F. Fuentes	10	Superbo . . .	51	4	F	Dorat	Soumise	Naranja, m. y gorra negro y bl.	San Luis
E. Inda	J. Vergara	11	Bravo Mozo .	49	4	F	Paf	Jineta	Blanca, banda negra, gorra rojo	Ormuzd
Propietario	D. Solís	12	El Vaquero .	49	4	F	Match Box	Obessa	Azul cruz y gorra blanca	A. Solís
E. Scala	V. Carrasco	13	Javanés . . .	49	4	F	Brown	Javo	Azul y am. list., m. y gorra azul	Colombes
H. Pérez	J. Herrera	14	Isadora . . .	48	4	F	El Tango	Isabela	Rojo, faja y brazaletes blancos	R. Labbé
Propietario	A. Neira	15	Faro	45	5	23/32	Greenock	Bonanza	Roja, cr. amar., m. amar., g. roja	I. Basterrica
F. Peralta	R. Olguín	16	Jellina . . .	45	5	F	Alejo II	Donetta	Azul cruz oro	Temuco
E. Rodríguez	C. Guerra	17	Olid	45	4	F	Dichoso	Cecilia	Blanca, banda tricolor, gorra roja	Adeline

TERCERA CARRERA, A LAS 2.30 P. M.—900 metros. — Premio PEGASO. — Para yeguas de 3 años nacidas en Chile, no ganadores. — Peso: 54 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. —Inscripción: 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

Preparador	Jinete		Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
R. Pastene	W. Fuentes	1	Carrara . . .	54	3	F	El Tango	Come Along	Naranja, braz. y gorra azul	P. del Río
D. Galaz	No corre	2	Bribona . . .	54	3	F	Tullibardine	Modista	Azul blanco y rojo en r., g. gran.	Don Pablo
S. Avila	M. Acuña	3	Espérame . .	54	3	F	Brown	Esteta	Amarilla, faja, braz. y g. rosada	El Oromo
A. Breque	E. Saavedra	4	Bretonne . .	53	3	F	Brown	Bretaña	Los mismos con banda	El Oromo
C. Rodríguez	L. Lacroix	5	Portentosa. .	54	3	F	Alum	Dagmar	Verde, gorra negra	Ebeache
A. Donati	A. Sánchez	6	Pyjama . . .	54	3	F	Chile II	D. Octava	Azul y verde list., m. y gorra azul	Santa Obdulia
L. Valenzuela	P. Cancino	7	Chifca . . .	53	3	F	Belerofonte	Zona Seca	Azul, braz. café, gorra rojo	F. Valenzuela
Propietario	G. Valencia	8	Puntafina . .	53	3	F	Auld Reeckie	D. d'Honneur	Blanca	C. Silva
C. Pérez	M. Muñoz	9	Siga Hablando	53	3	1/2	Bishop	Chilena	Granate y azul en ru., m. g. y bl.	I. Reyes
C. Lacalle	R. Urbina	10	Grama . . .	52	3	A. A.	Jimmy	Gracia	Blanca, lun. amar., gorra amarilla	J. Sinibaldi
F. Peralta	J. Guajardo	11	La Olguita . .	52	3	F	Eton	Floreta	Morada, m. y gorra blanca	Popeta
P. Polanco	C. Guerra	12	Las Liebres .	50	3	F	Calais	Claro de Luna	Azul, costura y gorra amarilla	A. Vargas
L. Navarro	A. Neira	13	Buena Rienda	49	3	F	Tullibardine	Sin Igual	Blanca y v. en rue., m. y g. blanca	E. Grez
E. Rodríguez	L. Espinoza	14	Cebadilla . .	49	3	F	Puelche	Vinay	Rojo zig zag y gorra verde	Siempreviva

CUARTA CARRERA, A LAS 3 P. M. — 1,500 metros. — Premio F. A. PEARSON. — 1.a Serie. — Handicap para ganadores de 10,000 pesos o más en premios. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

Preparador	Jinete		Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
Propietario	M. Pérez	1	Pregonero . .	60	5	F	Ranquelino	Vista Alegre	Granate y blan. list., m. y g. gran.	H. Pérez
E. Inda	No corre	2	Old Times . .	56	4	F	Hors Pair	Clavija	Blanca, banda negra, g. roja	Ormuzd
H. Pérez	No corre	3	O'Connor. . .	54	6	F	Olascoaga	Erin	Rojo, gorra negra	Junquillar
F. Peralta	A. Gutiérrez	4	Vancetti . . .	53	5	15/16	Harold	Floripa	Morada, m. y g. blanca	Popeta
A. Breque	No corre	5	Fifo	52	4	F	Falkland	Pubenza	Amar., faja, braz. y g. rosada	El Oromo
P. Bagú	F. Santander	6	Andaluza . .	50	5	F	Nitrógeno	Joyosa	Café, m. y g. blanca	S. Lyon
L. G. Gómez	J. Zúñiga	7	Vadarkablar .	49	5	F	El Pícaro	Margarina	Blanca, costura y g. azul	E. Herane
D. Velasco	L. Espinoza	8	Royal Beauty	46	6	F	Royal Alarm	Margot II	Negra, m. celestes, g. roja	L. A. Castro

QUINTA CARRERA, A LAS 3.30 P. M. — 1,500 metros. — Premio F. A. PEARSON.— 3.a Serie. — Handicap para ganadores de 10,000 pesos o más en premios.— Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3,000 al 1.o

Preparador	Jinete		Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
D. Sotomayor	No c.	1	M. Soprano. .	56	5	F	Ugolín	Soplona	Cel., m. cel. y bln. en r.,	A. Hesket
P. Bagú	E. Rebolledo	2	Bollito. . . .	55	6	F	Buñuelito	Rib Rat	Blanca, braz. negros	A. Gatica
J. Carrasco	J. L. Díaz	2	Confite . . .	54	4	F	Buñuelito	Cesira	Azul, tirantes y gorraroja	J. Durán
Propietario	A. Rebolledo	4	L. d'Orleans .	54	5	F	Amurath II	Marialva	Café, m. mor., g. blanca	F. Rojas
L. G. Gómez	J. Zúñiga	5	Adulón . . .	53	4	F	Greenock	Hellene d'Algy	Blanca, tirantes y g. azul	Alma Fuerte
D. Velasco	G. Valencia	6	Leandro . . .	53	4	F	Isabelino	Lea	Azul, m. negras, gorra roja	My Darling
Propietario	No corre	7	Alfeñique. . .	52	4	F	Buñuelito	La Capilla	Verde y azul list., m. ver., braz.	A. Breque
F. Peralta	J. Guajardo	8	Beauharnais.	51	6	F	Royal Alarm	Reina Hortensia	Bronce, m. solferino	J. Jorquera
A. Donati	No corre	9	Don Eduardo	51	4	F	Campanazo	Pouponne	Amarilla, anl. y g. azul	J. Ferrer
U. Verdugo	M. Araya	10	Egea	50	6	F	Lechuguino	Dobrudja	Amarilla, braz. y verde	La Granja 17
J. Rivera	O. Ulloa	11	Igriega. . . .	49	5	F	El Tango	Ilatina	Amarilla, m. blancas, g. negra	Don Calixto
L. A. Pinochet	L. Espinoza	12	Angélico. . .	48	5	F	Peter Pan	Visapur	Blanca, lun. neg., g. café	Imperia

SEXTA CARRERA, A LAS 4 P. M. — 1,500 metros. — Premio F. A. PEARSON. — 2.a Serie. — Handicap para ganadores de $ 10,000 o más en premios. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o

Preparador	Jinete		Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
E. Castillo	M. Núñez	1	Villamayor . .	61	7	116/128	Danzig	Costanera	Blanca, m. amar., g. negra	Mon Beguin
Propietario	L. González	2	Conte Rosso .	55	6	F	Bis	Cont. de Noaille	Rojo, braz. y g. amarilla	J. Chamorro
U. Verdugo	R. Ravello	3	Winter Queen	55	4	F	The Winter Ki	Mariette	Amarilla, braz. verdes	La Granja 17
C. Morris	L. A. Morgado	4	Allie	54	6	F	Hassard	Alania	Azul, lunares amarillos	D. Vial
R. Allen	M. Quezada	5	Water Polo .	53	4	F	Etón	Pintade	Rosada, braz. lista y g. morada	Santa Fe
C. Rodríguez	L. Fuentes	6	Beau Dunois	52	6	F	Royal Alarm	Catherinette	Blanca, gorra azul	J. Peñafiel
Propietario	M. Villena	7	Algún Día . .	51	4	F	Isabelino	Farándula	Amarilla, cu. an. y g. roja	D. Galaz
F. Villa	J. Vergara	8	Panurgo . . .	50	6	F	Pibe	Croqueta	Blanco y guinda por m., g. verde	A. del Pedregal
F. Villa	C. Guerra	9	Sarmentosa .	48	6	F	El Tango	Viana	Amarilla, banda azul	Valencia
E. Godoy	L. Espinoza	10	Cat. Bárcena .	49	5	F	Citoyen	Inés Berutti	Azul, braz. y g. amar.	Las Catas
A. Allen	D. Solís	11	Titina	49	6	31/32	Danzig	Demoiselle	Blanca, lun. ver., m. lac., g. verde	S. Agliatti
Propietario	R. Olguín	12	Peteca	47	4	F	Ranquelino	Pacotilla	Rosada, braz. y gorra verde	F. Peralta
L. A. Pinochet	Tal vez no corr	13	Infanzón. . .	46	5	F	Campanazo	Isly	Blanca, lun. neg., gorra café	Imperia

SETIMA CARRERA, A LAS 4.30 P. M. — 1,900 metros. — Premio RICARDO KUPPFER. — Handicap para no ganadores de más de $ 25,000 en premios.— Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

Preparador	Jinete		Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
R. Allen	No corre	1	W. Polo. . .	58	4	F	Etón	Pintade	Rosada, braz. lista y g. morada	Santa Fe
D. Sotomayor	E. Cáceres	2	Don Max . .	57	4	F	Pipiolo	Golden Queen	Verde y blanco en r., g. verde	Botafogo
P. Bagú	E. Rebolledo	3	Bearnesa . .	56	4	F	Royal Alarm	Margot II	Azul y amar., en círculos	Cruz del Sur
S. Miranda	J. Carrasco	4	Nigüinco. . .	55	6	F	Calais	Copla	Naranja, lun. y g. negra	Amsterdam
J. Rivera	No corre.	5	Zurda	54	4	F	Leteo	Zutana	Amarilla, m. blancas, g. negra	Don Calixto
Propietario	C. Santander	6	Orlof	52	4	F	Alum	Caucasia	Amarilla, m. amr. y lac. list.	F. Villa
I. Yáñez	F. Santander	7	Sal Azul . . .	49	4	F	Tristán o Salp.	Infanta	Azul, m. y g. gris perla	Santa Teresa
E. Inda	J. Vergara	8	Nock	48	5	A. A.	Old Boy	Bricole	Azul, est. blancas.	Cuyano
C. Morris	C. Guerra	9	Miramar . . .	47	4	F	Rains	My Gall	Rosada, braz. y g. amar.	R. Carlisle
Propietario	L. Espinoza	10	Calvo	46	5	F	Tacite	Gibouleé	Rosada y azul list., m. ros., g. az.	E. Rentería
J. F. Salinas	A. Neira	11	No te Piques .	46	5	F	Hors Pair	Empresa	Blanca, rojo y ver. en r., m. y g. ro	F. Smith
Propietario	R. Urbina	12	Alma Latina .	45	5	F	Bishop	Irish Moll	Amarilla, banda negra y rojo	E. Fuentes
Propietario	V. Carrasco	13	Mínimum . .	45	4	F	Chile II	Viña del Mar	Roja, cruz am., m. amr., g. roja	I. Basterrica
L. G. Gómez	J. Zúñiga	14	Petite Joie. .	45	4	F	Royal Alarm	Pepite d'Or	Blanco, tirantes y gorra azul	Alma Fuerte

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"LA NACION"	Donizetti Da Vinci Babilusa	Faro Olid G. Imperial	Grama Las Liebres Buena Rienda	Andaluza Vadarkablar	L. d'Orleans Adulón Angélico	Peteca Algún día Panurgo	Don Max Bearnesa Miramar
"EL AZOTE"	Donizzetti Pollona Biscuit	Faro Riego C. en Mano	Grama Bretonne Cebadilla	Corral Pérez O'Connor Andaluza Fifo	Adulón Beauharnais Ejea	Panurgo Peteca Titina	Water Polo Don Max Bearnesa

Las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

Balata se impuso "al freno" en la prueba principal.—Venturoso (Chile II), abandonó la categoría de perdedores.—El mejor dividendo estuvo a cargo de Pidel: $ 192, por cada diez. — Morokil ganó el steeplechase militar. — En las restantes, de 1,200 metros, triunfaron Otrosí, Angélico y La Baguala.

Una regular concurrencia asistió a las carreras matinales de ayer en el hipódromo de La Palma, las que se desarrollaron sin incidencias dignas de mención.

La cátedra estuvo en un pésimo día, pues todos los favoritos fracasaron con matemática regularidad y fué así cómo Sandokan remató cuarto; Calvo y Le Nil se clasificaron terceros; Lapidario no tuvo figuración y, por último, Hilachita y Algún día terminaron segundos.

El mejor dividendo lo proporcionó Pidel, el que al adjudicarse la segunda carrera, abonó $ 192 por cada diez a sus escasos partidarios.

En la prueba de apertura se produjo el distanciamiento de El Imparcial, del segundo al tercer lugar, pasando Bonachón a sustituirlo, pues el pupilo del Mallorca, al partir molestó a West End, Bonachón y Pataleo.

El jockey Andrés Rebolledo, que lo condujo, fué suspendido por cuatro reuniones.

Se dió comienzo a la reunión con el premio Gregorita, condicional sobre 900 metros, destinados a 3 años, no ganadores y en donde Venturoso se impuso en lucido "rush" sobre El Imparcial y Bonachón, en tanto que el gran favorito Sandokán sólo conseguía el último puesto de la tabla.

Despachado el grupo, Almirante Brown picó a la delantera, perseguido a 1 cuerpo por Sandokan, en cuya siga se movían Pataleo, El Imparcial, West End, Bonachón, Paolo, Plymouth, y los otros, en tanto que Venturoso quedaba último.

Sin mayores variantes se desarrolló la carrera hasta poco antes de la curva, en donde Sandokan desplazó al puntero, a la vez que Bonachón y Venturoso mejoraban rápidamente de colocación.

El pupilo de Peralta mantuvo sus posiciones hasta el final de las galerías, en donde El Imparcial fué el primero en dominarlo y se daba su triunfo por descontado cuando surgió por fuera Venturoso, en violento avance y metros antes del disco le daba caza, batiéndolo por 1|2 cuerpo. Tercero, a pescuezo, remató Bonachón, delante de Sandokan, West End, Pataleo y Ulric. Ultimos, Bombay y Plymouth.

Tiempo: 58.

No corrieron: Girardot, Tulipán y Chacolo.

La prueba siguiente y que correspondía a una de las series del premio Galopa, handicap sobre 1,200 metros, se resolvió por la sorpresa de Pidel, el que al dar cuenta de Bretón y Calvo, abonó $ 192 por cada diez.

Iniciado el movimiento, Diablo Fuerte estuvo corto trecho al frente, colocación que luego cedió a Calvo, en cuya siga se escalonaron Ooringa, Diablo Fuerte, Istria, Pasifae, Pidel, My Diamond, Bretón y Macanudo, en tanto que Protus se situaba a la retaguardia.

Al dejar atrás los 900 metros, Ooringa quedó en una línea con Calvo, a la vez que Pasifae aparecía tercera delante de My Diamond, Diablo Fuerte, Pidel y Macanudo, orden en que giraron la curva.

Una vez en la recta, Calvo se deshizo de la compañía de Ooringa, que retrogradó batida, pero luego se vió asediado por Pidel, Macanudo y Bretón, siguiendo los cuatro animales en reñida lucha al disco, el que los sorprendió cuando Pidel conservaba un pescuezo sobre Bretón, que precedió por cabeza a Calvo. Cuarto Macanudo, y a continuación Da Plata, My Diamond, Ooringa y Palmada. Ultimos, Istria y Mar Bravía.

Tiempo: 1.17 2|5.

No corrieron: Represa y La Pirámide.

En tercer término se disputó otra de las series de 1,200 metros y en donde nuestro favorito Otrosí, muy bien conducido por H. Moya, se impuso al galope y por 1 1|2 cuerpo sobre Flor de Cuba y Le Nil.

Ordenada la salida, Asísmica fué la primera en surgir al frente, colocación que luego cedió a Azufrada, la que a su vez fué desplazada por Costanero, situándose segunda Ladasine, y a continuación Azufrada, Asísmica, Puñetazo, Le Nil, Flor de Cuba, Otrosí, Lucila y Don Voronoff, mientras que al fondo corría Sauce.

En los 900 metros, Azufrada pasó a perseguir al leader, a la vez que Le Nil aparecía tercero y precediendo ahora a Ladassine, Puñetazo, Otrosí, Flor de Cuba y Don Voronoff, orden que aparecieron en la recta.

Al comienzo de las galerías Le Nil dejó atrás a Costanero, a la vez que Flor de Cuba y Otrosí se hacían presentes con grandes bríos, dándole caza 150 metros para la raya.

Otrosí, más efectivo en su avance, no tardó en desprenderse de sus rivales y, sin enemigos, se fué en cómodo galope al disco, el que cruzó con 1 1|2 cuerpo sobre Flor de Cuba, que precedió por igual distancia a Le Nil. Cuarto Don Voronoff, delante de Azufrada, Lucila y Puñetazo. Ultimos, Mont d'Or y Sauce.

Tiempo: 1.16 3|5.

No corrieron: Pentápolis, Glafira, Remadorita y Apañado.

A continuación se disputó la cuarta serie del premio Galopa, y que fué un lucido triunfo para Angélico, el que a pesar de haber partido mal, no necesitó emplearse para derrotar por 1 1|2 cuerpo a Josefina Baker y Dignidad.

Alzadas las cintas, Peñasco lució sus colores al frente, vigilado por Poulette, situándose a continuación Valencianeta, Lapidario, Recompensita, Josefina Baker, Formosa, Dignidad y Antañita, con Badulaque y Angélico a la retaguardia.

A los 300 metros corridos, Valencianeta pasó pasó a la punta y no tardó en poner 2 cuerpos sobre Peñasco que ahora precedía a Lapidario, Poulette, Formosa, Dignidad, Josefina Baker y Antañita, en tanto que ahora Recompensita era la que cerraba la marcha.

Valencianeta mantuvo sus posiciones hasta las galerías, en donde Josefina Baker y Dignidad le dieron alcance, pero allí surgió Angélico en violento "rush", y sin encontrar resistencia pasó al frente, siguiendo sin enemigos al disco, el que cruzó con 1 1|2 cuerpo sobre Josefina Backer, que precedió por igual distancia a Dignidad. Cuarta Valencianeta y más atrás Antañita, Lapidario y Formosa. Ultimos, Peñasco y Poulette.

Tiempo: 1.17.

No corrieron: Platea, Ejea, Espumante y Asiria.

Ocupaba el quinto lugar del programa la tercera serie de 1,200 metros, prueba que tuvo un reñido final entre La Baguala, Hilachita y Leandro, correspondiente la victoria a la pupila del Unión por 1|2 cabeza sobre Hilachita.

Cuando el campo quedó libre, Leandro y Villa Real se empeñaron en lucha por el primer puesto, pero a los 200 metros pasó Las Dichas a la vanguardia, quedando segunda Villa Real y tercero Leandro, escalonándose a continuación Capillana, Fanatismo, Ernestina, Hilachita, La Baguala y Wilna, en tanto que en los últimos puestos se movían Replisa y Buen Gesto.

Poco antes de la curva, Leandro avanzó rápidamente, hasta desplazar a Las Dichas, apareciendo en la recta con 3 cuerpos de ventaja sobre sus perseguidores, de los cuales fueron Hilachita y La Baguala los primeros en amagar sus posiciones.

Al final de las galerías, Hilachita y La Baguala quedaron casi en una línea con el puntero, siguiendo los tres animales en reñida lucha al disco el que los sorprendió cuando La Baguala llevaba 1|2 cabeza sobre la pupila del Violetita, que precedió por cabeza al hijo de Isabelino. Cuarto Fanatismo, y a continuación Wilna, Ernestina y Boutonniere. Ultima fué Las Dichas.

Tiempo: 1.16 2|5.

No corrieron: Pelo a Pelo, Soberano y Quitucha.

El steeplechase militar premio General Sofanor Parra, fué un lucido triunfo para Morokil, que derrotó por un cuerpo a Mochuelo.

El recorrido se hizo con Mochuelo en punta, perseguido a dos cuerpos por Morokil, quedando tercero a 50 metros, Cantinero, que precedía a Fresa y Matasiete.

Sin variantes se desarrolló la carrera hasta que los competidores salvaron el último obstáculo, en donde Morokil le llevó un sorpresivo ataque a Mochuelo, dándole caza a 50 metros para el disco, y batiéndolo al final por 1 cuerpo. Tercero a diez cuerpos remató Cantinero, que precedió a Fresa.

El vencedor fué diestramente conducido por el capitán señor Domingo Videla.

El handicap de clausura y que servía de prueba base a la reunión fué una fácil victoria para nuestra favorita Balata, la que no necesitó emplearse para vencer por 2 1|2 cuerpos al favorito Algún Día y Villa Mayor.

El pique vino rápidamente, y Volteína surgió al frente, cortada tres cuerpos delante de Villa Mayor, que precedía por uno a Balata, situándose a continuación Algún Día, Burgos, Buena Pieza, Cariblanca, Doncellico y Alaria, con Elvira cerrando la marcha, pues se movió mal.

Sin mayores variantes se desarrolló la carrera hasta la entrada de la recta, en donde Balata dejó atrás a Villa Mayor y cayó sobre Volteína, a la que dominó casi sin lucha, al tiempo que Algún Día se hacía presente con gran empuje.

Balata, levantada al freno por su piloto, siguió al disco sin ver amagadas sus posiciones, cruzándolo cuando llevaba 2½ cuerpos sobre Algún Día, que aventajó por 1 cuerpo a Villa Mayor. Cuarta Alaria, delante de Cariblanca y Volteína. Ultimos fueron Doncellico y Elvira.

No corrieron: Marcha Real, Polidoro, Mandalay, Catalina Bárcena, Sarmentosa, Confite, Alfeñique y Sarraceno.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista pesada)

512 Primera carrera.— Premio GREGORITA.— 900 metros.— $ 4,000 al 1.o; $ 800 al 2.o y $ 400 al 3.o

			G.	P.
506	1.o	Venturoso, con 55 kilos, por Chile II y Buena Ventura, del señor J. Ramírez, jinete J. Herrera..	451	335
449	2.o	El Imparcial, 52 kilos, A. Rebolledo ..	407	655
477	3.o	Bonachón, 50 kilos, J. Vergara ..	225	510
363	4.o	Sandokan, 51 kilos, F. Palominos ..	2519	1216
—	0	Bombay, 56 kilos, C. Pombet ..	101	82
450	0	Almirante Brown, 52 kilos, O. Ulloa ..	393	280
505	0	Paolo, 52 kilos, J. L. Díaz..	335	304
477	0	Pataleo, 52 kilos, E. Saavedra ..	230	229
477	0	Parampuang, 55 kilos, L. Muñoz ..	52	33
506	0	West End, 55 kilos, M. Villena ..	163	155
477	0	Ulric, 54 kilos, D. Solís..	64	67
477	0	Plymouth, 47 kilos, R. Hinojosa ..	133	100
			5053	3966

NOTA.— El Imparcial fué distanciado al tercer puesto.

Ganada por medio cuerpo; el tercero a pescuezo.

Tiempo: 58

Preparador del ganador: J. Ramírez.

No corrieron: Girardot 56, Tulipán 56, Chaco- 55.

DIVIDENDOS:

	Santiago	Viña
Ganador de Venturoso ..	$ 44.10	$ 40.10
Placé de id. ..	14.80	15.—
Placé de El Imparcial ..	10.—	9.80
Placé de Bonachón ..	11.40	12.50

513 Segunda carrera.— Premio GALOPA (6.a serie.— 1,200 metros.— $ 2,000 al 1.o; $ 400 al 2.o y $ 200 al 3.o

			G.	P.
498	1.o	Pidel, con 55 kilos, por Pibe y Delfa, del señor David Yáñez, jinete L. Fuentes ..	217	218
495	2.o	Bretón, 56 kilos, L. González ..	247	220
499	3.o	Calvo, 58 kilos, E. Cáceres ..	2367	1964
506	4.o	Macanudo, 45 kilos, R. Hinojosa ..	48	66
494	0	Odessa, 59 kilos, J. Guajardo ..	116	133
507	0	Protus, 55 kilos, J. Vergara ..	245	175
500	0	Istria, 43 kilos, C. Santander ..	262	334
496	0	My Diamond, 53 kilos, C. Guerra ..	297	295
320	0	Palmada, 53 kilos, R. Ravello ..	993	721
312	0	Da Plata, 51 kilos, M. Quezada..	211	245
499	0	Ooringa, 49 kilos, P. Cancino ..	189	291
478	0	Diablo Fuerte, 47 kilos, J. Carrasco ..	41	87
420	0	Pasifae, 41 kilos, L. Espinoza ..	64	92
379	0	Mar Bravía, 45 kilos, J. A. Muñoz ..	40	39
			5337	4882

Ganada por pescuezo; el tercero a cabeza.

Tiempo: 1.17 2|5.

Preparador del ganador: D. Yáñez.

No corrieron: Reprisa, 55; La Pirámide, 45.

DIVIDENDOS:

	Santiago	Viña
Ganador de Pidel ..	$ 96.—	$ 58.80
Placé de id. ..	17.30	17.10
Placé de Bretón ..	16.00	22.70
Placé de Calvo ..	6.60	7.—

514 Tercera carrera.— Premio GALOPA (5.a serie).— 1,200 metros.— $ 2,000 al 1.o; $ 400 al 2.o y $ 200 al 3.o

			G.	P.
500	1.o	Otrosí, con 52 kilos, por Hors Pair y Fécula, del señor L. Bravo, jinete H. Moya ..	781	1073
478	2.o	Flor de Cuba, 53 kilos, R. Ravello ..	381	404
393	3.o	Le Nil, 57, L. González ..	875	525
501	4.o	Don Voronoff, 51 kilos, M. Araya ..	375	334
501	0	Mont d'Or, 58 kilos, J. M. Acuña ..	228	148
647	0	Sauce, 54 kilos, J. Herrera ..	110	112
500	0	Puñetazo, 53 kilos, L. H. Soto ..	684	410
500	0	El Borbollón, 52 kilos, H. Guajardo ..	110	181
478	0	Asísmica, 51 kilos, L. Gallardo ..	206	257
175	0	Sila, 50 kilos, J. Guajardo ..	128	106
489	0	Azufrada, 49 kilos, C. Guerra..	524	362
489	0	Costanero, 49 kilos, L. Espinoza ..	641	387
507	0	Decreto-Ley, 48 kilos, C. Sánchez ..	395	314
507	0	Ascensión, 47 kilos, O. Ulloa	326	265
451	0	Ladasine, 49 kilos, P. Cancino ..	110	81
500	0	Luctia, 46 kilos, V. Carrasco ..	136	119
			6069	4951

Ganada por uno y medio cuerpo; el tercero a uno y medio cuerpo.

Tiempo: 1.16 3|5.

Preparador del ganador: F. Bernal.

No corrieron: Pentápolis, 55; Glafira, 52; Remadorita, 52; Apañado, 46.

DIVIDENDOS:

	Santiago	Viña
Ganador de Otrosí ..	$ 30.30	$ 28.80
Placé de id ..	8.60	8.20
Placé de Flor de Cuba ..	14.60	19.50
Placé de Le Nil ..	12.40	12.40

515.—Cuarta carrera.—Premio GALOPIN. — (4.a serie).—1,200 metros.—$ 2,000 al 1.o, 400 al 2.o y 200 al 3.o

			G.	P.
478	1.o	Angélico, con 53 kilos, por Peter Pan y Visapur, del Stud Imperial, jinete J. Muñoz....	708	426
470	2.o	J. Baker, 49 kilos, L. Muñoz..	350	247
503	3.o	Dignidad, 54 kilos, J. Herrera..	1155	804
496	4.o	Valencianeta, 49 kilos, L. Fuentes ..	412	444
470	0	Antañita, 59 kilos, P. Cancino..	51	54
466	0	Dysette, 59 kilos, C. Santander..	27	39
485	0	Lapidario, 59 kilos, E. Rebolledo..	1968	1810
518	0	Peñasco, 55 kilos, J. Carrasco..	1359	923
501	0	Badulaque, 54 kilos, W. Fuentes..	150	87
501	0	Formosa, 51 kilos, A. Lab....	16	18
451	0	Recompensita, 48 kilos, R. Hinojosa..	195	306
479	0	Poulette, 47 kilos, O. Ulloa	703	467
			7074	5625

Ganada por 1 1\|2 cuerpo; el 3.o a 1 1\|2 cuerpo.

Tiempo: 1.17.

Preparador del ganador: L. A. Pinochet.

No corrieron: Platea, 52; Ejea, 55; Espumante, 50.

Dividendos de Santiago

Ganador de Angélico..	$ 39.30
Placé de Angélico..	16.60
Placé de J. Baker ..	25.40
Placé de Dignidad..	12.10

Dividendos de Viña

Ganador de Angélico..	$ 40.20
Placé de Angélico..	15.70
Placé de J. Baker..	41.90
Placé de Dignidad..	14.30

516.—Quinta carrera.—Premio GALOPIN. — (3.a serie).—1,200 metros.—$ 2,000 al 1.o, 400 al 2.o y 200 al 3.o

			G.	P.
496	1.o	La Baguala, con 47 kilos, por D. Red y Alfalfa, del Stud Unión, jinete O. Ulloa..	559	458
479	2.o	Hilachita, 58 kilos, W. Fuentes..	1617	1647
446	3.o	Leandro, 53 kilos, G. Valencia..	1348	571
479	4.o	Fanatismo, 50 kilos, L. Muñoz..	747	550
276	0	Repisa, 54 kilos, J. Carrasco ..	33	62
483	0	Buen Gesto, 53 kilos, M. Araya..	310	200
479	0	Vistosita, 52 kilos, L. H. Soto	33	58
479	0	Wilma, 52 kilos, J. Muñoz..	854	211
486	0	Villa Real, 51 kilos, J. Herrera..	1410	697
422	0	Ernestina, 50 kilos, L. Fuentes..	579	410
363	0	Capillana, 50 kilos, J. Vergara..	165	139
479	0	Las Dichas, V. Carrasco......	107	135
501	0	Botouniere, 46 kilos, C. Sánchez..	47	42
			7701	5138

Ganada por media cabeza; el 3.o a cabeza.

Tiempo: 1.16 3|5.

Preparador del ganador: D. Sandoval.

No corrieron. Pelo a Pelo, 55; Soberano, 52; Quitucha, 51.

Dividendos de Santiago

Ganador de La Baguala..	$ 43.80
Placé de La Baguala..	12.00
Placé de Hilachita..	6.90
Placé de Leandro..	11.00

Dividendos de Viña

Ganador de La Baguala..	$ 43.80
Placé de La Baguala..	12.00
Placé de Hilachita..	6.90
Placé de Leandro..	11.00

517.—Sexta carrera.—Premio GALOPIN. — (2.a serie).—1,200 metros.—$ 2,500 al 1.o, 500 al 2.o y 250 al 3.o

			G.	P.
483	1.o	Balata, con 50 kilos, por Glasgow y Balija, del señor A. Undurraga, jinete C. Santander..	982	516
492	2.o	Algún Día, 54 kilos, M. Villena..	2554	1904
455	3.o	Villamayor, 61 kilos, A. Gutiérrez..	689	261
469	4.o	Alaria, 54 kilos, J. Muñoz....	505	246
483	0	Burgos, 55 kilos, J. Herrera	1224	583
483	0	Buena Pieza, 53 kilos, J. Guajardo..	210	96
244	0	Elvira, 52 kilos, J. Vergara..	61	65
353	0	Doncellico, 52 kilos, H. Moya..	250	120
508	0	Cariblanca, 50 kilos, L. Muñoz..	621	536
482	0	Volteina, 49 kilos, M. Araya	538	320
			7645	4647

Ganado por 2 1\|2 cuerpos; el 3.o a un cuerpo.

Tiempo: 1.16 4|5.

Preparador del ganador: J. B. Castro.

No corrieron: Marcha Real, 56; Mandalay, 56; Catalina Bárcena, 52; Sarmentosa, 51; Confite, 50; Alfeñique, 48; Sarraceno, 47; Poliedro, 56.

Dividendos de Santiago

Ganador de Balata..	$ 30.80
Placé de Balata..	9.50
Placé de Algún Día..	6.20
Placé de Villamayor..	13.80

Dividendos de Viña

Ganador de Balata..	$ 24.40
Placé de Balata..	9.60
Placé de Algún Día..	6.20
Placé de Villa Mayor..	14.40

B O X

Las peleas de anteayer en el Girardi B. C.

RESULTADOS GENERALES

El sábado en el gimnasio de la calle de Santa Isabel se realizó el inter-club del Figueroa Alcorta con el Girardi, obteniendo los encuentros el siguiente resultado:

Jermán Basaure, del Girardi, empató con M. Tamayo, del Alcorta.

Alberto Moreno, del Girardi, empató con M. Vargas, del Alcorta.

Carlos Guardia, del Alcorta, se adjudicó un buen triunfo por puntos sobre Gilberto Silva, del Girardi.

Luis Lorca, del Alcorta venció por puntos a Carlos Cisternas, del Girardi, después de una refiida pelea.

Perico Cortés, del Girardi, venció por puntos a Julio Gallegos, del Alcorta.

Segundo Orellana, del Girardi, fué declarado vencedor por enfermedad de C. Roa, del Alcorta.

En el match de fondo, José Cajales, del Alcorta, empató con el campeón de novicios Evaristo Beiza, del Girardi.

No se podrán beneficiar hembras de la especie bovina

Se dictó el reglamento respectivo

Fué firmado por S. E. el decreto del Ministerio de Agricultura, por el cual se establece que la prohibición de beneficiar hembras de la especie bovina, establecida en el decreto con fuerza de ley N.o 127, de 28 de abril último, se sujetará a un reglamento especial que se aprueba por el mismo decreto.

Entre las principales disposiciones del reglamento, figuran las siguientes:

Se considerarán animales vacunos menores de cuatro años de edad, los que tengan ocho dientes incisivos permanentes, siempre que los extremos de éstos estén recién mudados.

Las ferias de ganado, donde se rematen o vendan animales, estarán obligadas a enviar mensualmente al Departamento de Ganadería y Sanidad Animal del Ministerio de Agricultura, una nómina, en la cual se indicarán los siguientes datos: número de vaquillas vendidas en el establecimiento, nombres de los vendedores y de los compradores de las mismas y lugares de destinos de los animales.

Los animales beneficiados que cayeren en comiso y cuyas carnes sean aptas para el consumo, deberán distribuirse entre las instituciones de beneficencia de la comuna correspondiente, en la forma que indique el Alcalde respectivo.

Los funcionarios deberán denunciar al Departamento de Ganadería y Sanidad Animal del Ministerio de Agricultura toda infracción que comprueban a alguna de las disposiciones de la ley o de este reglamento.

Banco Español de Chile

EN LIQUIDACION

Cítase a los accionistas del Banco Español de Chile en Liquidación, a la reunión que se celebrará el día 31 de julio actual a las 2 1|2 P. M., en el edificio que ocupa el Banco Español-Chile, calle Prat N.o 222, quinto piso, con el objeto de dar cuenta de la marcha de la liquidación.

Valparaíso, 20 de julio de 1931.

EL LIQUIDADOR.

Io.—J 30

INDUSTRIA Y COMERCIO

CAMBIO

COMERCIAL 39.85

UN PESO VALE .. .. .. 6 1|16

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

PAISES	90 d|v.	Vista
Libra esterlina	39.90	40.20
Dólar		8.28
Franco suizo		1.61
Franco francés		0.32.52
Lira italiana		0.43.30
Peseta		0.78
Peso argentino		2.58
Reichsmark		1.96
Sol peruano		2.38
Corona checa		0.24 5|8

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. mayor		G. menor	
Bueyes	73		
Novillos	175	Corderos	964
Vacas	172	Cerdos	422
Q. vivos	30	Cabros	—
Q. vara	60	Terneros	74
Total	511	Total	1460

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Carne de buey, 1.a	1.15	a	1.20
Id. de 2.a	1.00	a	1.05
Id. de 3.a	0.80	a	0.90
Carne de novillo, 1.a	1.25	a	1.30
Id. de 2.a	1.05	a	1.15
Id. de 3.a	0.90	a	1.00
Carne de vaca, 1.a	1.20	a	1.25
Id. de 2.a	1.05	a	1.10
Id. de 3.a	0.80	a	0.90
Carne de cordero, 1.a	2.00	a	2.10
Id. de 2.a	1.60	a	1.80
Id. de 3.a	1.20	a	1.40
Carne de oveja, 1.a	1.30	a	1.40
Id. de 2.a	1.10	a	1.20
Id. de 3.a	1.00	a	1.05
Carne de cabro	1.20	a	1.30
Carne de cerdo, 1.a	1.30	a	1.40
Id. de 2.a	1.10	a	1.20
Id. de 3.a	1.00	a	1.05
Grasa en rama	0.70		
Sebo de ovejuno	0.80		
Sebo de ovejuno	0.80		
Cuero de buey	0.60		
Id. de novillo	0.50		
Id. de vaca	0.60		

Id. de ovejuno y cordero: 18, 24 y $ 30 cada docena.

AVISOS CLASIFICADOS

INDICE

de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: $ 0.20.

3.—Arriendos buscados.

PROPIETARIOS: TENGO MUCHOS pedidos por chacras en arriendo. Ossandón. Bandera 168. 21 J

4.—Arriendos ofrecidos.

40, 63 CASITAS INDEPENDIENTES. Luz. Delicias 3523. J. 20

SE ARRIENDAN CASITAS, SALVADOR 1863. 1749—31-J

450 ESPLENDIDOS ALTOS, MODERNOS, mucha luz. Santa Isabel 53. 3829—23 J

3,500, SANTO DOMINGO 735, DOS lujosas casas comunicadas, apropiadas an residencial; también separadamente. Numerosas habitaciones, lavatorios, baños instalados. Teléfono 87888. 3786—30 J.

$ 375, REGIA CASA, MATUCANA 47. 4345—23 J.

ALTOS 7 DORMITORIOS, BAÑO instalado, Santa Rosa 731. 4057-23-J

140, 150, 170, CASAS, AVENIDA de la Paz 279. 4299-20 J

ARRENDAMOS 220, CHALETS CON sitios. Carrión 1610. 5316—25—J

CASA PROPIA, ARRIENDO PIEZAS amobladas. Brasil 133. 20-J.

350 QUINTA EN AVENIDA 23 DE Enero (Ñuñoa) buena casa, baño instalado. Alberto Prado Molina, Teatinos 333. 20—J

180 CASA NUEVA, 7 DEPARTAMENTOS, V. Mackenna 1949. 4846—20—J

280 CASA FLAMANTE, GARAGE, 4 dormitorios, hall, comedor, 4 servicios. Maestranza 2016. 4849—20—J

$ 525 AVENIDA LYON, PROXIMO Providencia vendo o arriendo lindo chalet, 5 dormitorios, baños instalados, 2 halls, comedor, salita, salón, garage, jardín. Llaves en el N.o 396. 4873—20—J

$ 170, MUJICA; $ 180, Condell; $ 200, Arturo Prat; $ 200, Porvenir; $ 280, $ 300, $ 350, Gálvez; $ 280, Lastra; 350, $ 500, Merced; $ 350, Santa Victoria; $ 400, Irarrázaval; $ 550, Lira; $ 800, San Martín, arriendánse. Tratar: Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 20 Jl.

250 ARRIENDASE CASA CINCO PIEZAS, gas, baño. Sevilla 1292. Tratar: Maruri 390. 4030—20-J

ALTOS CENTRALES, SIETE HABITACIONES. Rosas 1950. 4811—J. 20

$ 120 ARRIENDASE CASA INDEPENDIENTE, todo servicio. San Pablo 2250. 5029—J. 20

220, GRAN CASA SEIS HABITACIONES, gran patio, dos subterráneos, entrada carruaje. Concón 265, principio góndola Pila. 4881—20-J

PEDRO DE VALDIVIA 290, VENDO arriendo o permuto ese grande y lujoso chalet, apropiado para dos o tres matrimonios o para instalar oficinas en los bajos; constan éstos de comedor, hall, salita, salón, escritorio, billar, toilet; los altos se componen de ocho dormitorios, tres salas, baño, hall, galería; todo espacioso, asoleado, en perfecto estado; garage, jardines, arboleda; extensión, 4,600. Para visitar todos los días; los Domingos, de 2 a 5. 4874—20-J

400 ESPLENDIDA CASA ASOLEADA, 8 piezas, fuera servidumbre. Unión Americana 289. 5108—22 J

200 CASA MODERNA, 5 PIEZAS, fuera dependencia. San Camilo 863. 5109—22 J

CASAS ALTOS, NUEVAS, ARRIENDANSE. Molina 137. 5316—20 J

$ 180 ARRIENDO CASA 6 PIEZAS, refaccionada.— San Luis de Francia 1415 (Maestranza). 5314—20 J

$ 200 CASITA CON GARAGE, LUZ, agua gratis. Gay 1754. 5313—20 J

ARRIENDO CASA BAJOS, OTRA altos con o sin muebles. Barroso 831. 5422—23—Jul

185, ARRIENDO CASAS, 4 PIEZAS. Cueto 851-825. 5382—23—Jul

400, COMODA ELEGANTE CASA.— Tocornal 339. 5279—20—Jul

180, CASA 4 HABITACIONES, PATIOS. Club Hípico 342. 5219—20—Jul

CASA NUEVA CANON BAJISIMO Sevilla esquina Maruri cerca Escuela Medicina. 20 J. 5137

CASITAS DOS PIEZAS, SERVICIOS, arriendo. Nataniel 2083. 5325—20 J

$ 12,000 ARRIENDO FUNDO 160 cuadras 27 hectáreas, viña frutal, buenas casas frente Estación Ñinquihue, entre Chillán y San Carlos. Bodega con útiles vendimia. Tratar: Gran Avenida 3034. 5448— 20-J

16-18-23-27 SEMANALES ARRIENDO casitas, gratis una semana. Chiloé 1740, Administración. 5415— 20-J

$ 400. ARRIENDO CASA. San Isidro 455. 4862—20-J

ARRIENDO DEPARTAMENTO, PIEZAS. A. Prat 738. 4918—J. 20

ALTOS CUATRO PIEZAS, COCINA, baño instalado. San Antonio 434. 4997— 20-J

$ 280, BAÑO INSTALADO, CASA asoleada, higiénica, arriéndase. Irrázaval 2427. 29-J.—6043

$ 300.—CASA NUEVA, BAÑO INSTAADO actefactos, lavatorios, proxima Irarrázabal, tratar Salvador 1921. 22 J.—5152

300 ARRIENDO ALTOS, BAÑO INSTALADO seis pieza pieza fuera servicio Rosas 2044.— 20 J.—5150

CASA PRAT 618, CANON REBAJADO apropiada profesional. 20 J. 5138

CHALET JOSE MANUEL INFANTE 2658. Llaves: 2652. Tratar: Manuel Rodríguez 93. 5555—20 Jul

350, VERGARA 684. UNA CUADRA Parque, bajos, seis grandes piezas, patio, dependencias. 5546—21—Jul

250, CARRERAS 508. ESPLENDIDA casa, altos esquina. 5545—21—Jul

250, TOESCA 1978, BUENA CASA, seis piezas, dependencias, patio. 5545—21—Jul

340, NATANIEL 774, MODERNA, SEIS piezas, dos halls, toillette instalada, patio, dependencias. 5544—21—Jul

220, TOESCA 2764, BUENA CASA BAJOS, cuatro piezas, hall, patio. 5543—21—Jul

270, CASA BAJOS, ESQUINA, PIEZAS, grandes, asoleadas, limpias. Lira 604. Verla: 3 a 4. Tratar: San Isidro 584. 5624—21-J

$ 280 Y 300 ARRIENDANSE CASAS, Marín 409, entre Lira y Angamos. 5397—J 20

ESPLENDIDAS PIEZAS ARRIENDO en moderno edificio recién terminado. Moneda 1486, agua caliente y fría en cada pieza, baños contiguos. 21 J

450 CATEDRAL, 10 HABITACIONES, dependencias, central; 500 Manuel Rodríguez, cerca Alameda, 8 habitaciones, dependencias; 600 Huérfanos, centralísima, 8 habitaciones, toillette. Todas sin comisión. Catedral 1210. 20 J

ARRIENDO BAR Y RESTAURANT. Diez de Julio 496. 5509—20 J

ARRIENDO DEPARTAMENTO TRES piezas a la calle muy central. Alonso Ovalle 1135. 5510—20 J

ARRIENDO PIEZAS O DEPARTAMENTO a personas honorables. Casa respeto. Carmen 552. 20 J

FAMILIA RESPETO ARRIENDA DOS buenas piezas interiores a señoras o señoritas honorables. Santa Rosa 279. 4721—20—J

150, ARRIENDO CASAS TODA COMODIDAD. Franklin 544.

170, 270, ARRIENDO CASAS TODA comodidad. Carmen 96. 5590-20-J

ARRIENDASE CASA DE UN PISO.— Siglo XX N.o 50. 5583-20-J

$ 320 ARRIENDO ALTOS, MIRAFLORES 218. 5248—21-J

90 CASA DOS PIEZAS CALLE, PAZ 1380. 5243—20-J

250 ARRIENDASE CASA, MAIPU 177 esquina Av. Portales.

$ 250 DEPARTAMENTO CINCO PIEZAS, cocina, gas y luz. Santo Domingo 1170. J 20

CASITA A LA CALLE CON LUZ Y agua. Erasmo Escala 2621. 5394.—J 20

$ 480 ESPLENDIDO CHALET MODERNO, una cuadra Pío IX. Dardignac 0143, especial familia extranjera. 6399.—J 21

ELEGANTES CASAS ASOLEADAS, arriéndanse. Irarrázaval 274. J 20

$ 350 ARRIENDASE CASA GRANDE centralísima. Tarapacá 856. 5375.— 20

$ 260 ARRIENDASE CASA GRANDE, dos cuadras Estado. Tarapacá 856. 5375.—J 20

$ 200 ARRIENDASE CASA ALTOS poca familia. Pío IX, N.o 69. 5356.—J 20

$ 200 CASA 5 PIEZAS.— DOMEYKO 1923. 5270—20 J

180 CASAS. — PORVENIR 365. — 5268—21 J

120 CASITAS.— COCHRANE 1366.— 5267—21 J

370 ARRIENDASE CASA BAJOS, 7 piezas, baño, cocina, dependencias.— Blanco Encalada 1763. 5264—20 J

DEPARTAMENTO, PIEZAS, BAÑO, arriendo. Serrano 174. 5255—20 J

120, 130, 140 PESOS ARRIENDANSE cómodas casitas 4 piezas, demás servicios. Canon rebajado. San Vicente 1401. 5252—20 J

ARRIENDO ESPLENDIDA, ASOLEADA casa. San Diego 440. 4985—20 J

COMODOS, ASOLEADOS ALTOS. LIRA 785. 4960—20 J

$ 410 CHALET PEDRO DE VALDIVIA N.o 409, agua, huerto con árboles frutales, 3 dormitorios, baño instalado, recién empapelada. 4949—20 J

200 Y 150 ARRIENDO CASAS NUEVAS. Santa Elena 1409. 4931—20 J

MANUEL RODRIGUEZ 718 BAJOS 9 habitaciones dependencias. 20 J. 5128

ROSAS 1607 BAJOS 7 HABITACIONES hall dependencias. 20 J. 5126

MERCED 276, LINDAS PIEZAS MATRIMONIO explendida alimentación, Baño. 20 J. 5122

CASAS REBAJADAS ARRIENDANSE 395, Matta 541; 325, Carmen 1011; 295, San Isidro 914; 225, San Isidro 818; 135, Troncoso 816. 5203—21 J

210, 230 ALTOS, BAJOS, ESPERANZA 359. 5202—22 J

$ 325 ARRIENDASE CASA 9 PIEZAS, hall, aire, luz, sol. Verla: Calle Doctor Brunner 661. 4998—20-J

$ 155 Y $ 185. SE ARRIENDAN CASAS Av. Viel 1885. 6605—21—Jul

SE ARRIENDAN OCHO CUADRAS terreno fértil, abundante agua. Ovalle. Tratar: Rosas 1051. 21-J

$ 250, ARRIENDANSE ALTOS, SAN Diego 1231. J-21

CASA, 6 PIEZAS, THOMPSON 3533 J-20

CASAS HIGIENICAS, 3, 4 PIEZAS, varios precios, todo servicio, rebajaránse arriendos. Cueto 906. J-20

PIEZAS, CASA HONORABLE, PERSONAS solas. Cumming 722. J-20

REGIO DEPARTAMENTO, BAÑO.— Echaurren N.o 272. 21—J

PIEZAS ARRIENDO SAN ANTONIO 265. 5687

450 ARRIENDASE CASA NUEVA, bajos, 4 dormitorios, living-room, comedor, dependencias. — Maestranza 92. Llaves: 94; verla, 2 a 4. 5676-22-J

280 CASA ALTO RECIEN REFACCIONADA, Loreto 497. 5666-21-J

300 ARRIENDASE CASA 7 PIEZAS, Cochrane 1872. 5665

80 ARRIENDASE CASITA, VERGARA Montt 2030. Góndolas Mirador. 5665

300 CASA QUINTA SEIS PIEZAS, 3 dependencias, instalación baño, completa, gallineros. Infante 1582, por Lautaro; tratar en la tarde 5662

340 CASA ESQUINA, MODERNA, CARRERA 601. 5659-22J-

ARRIENDANSE, PIEZA CALLE, INTERIOR, varios departamentos. — Gálvez 254. Verlos: 8-12. 5658-22-J

670 SERRANO PROXIMO DELICIAS, altos cómodos, espaciosos. Tratar: San Francisco 151. 5656-22-J

5.—Automóviles y rodados en general.

AUTOMOVILES, DESDE $ 500. — Brusadelli y Manni. Delicias 1312. 31-Jul.

AUTOMOVILES CERRADOS Y TURISMO, modernos, de gran oportunidad. Sotomayor 19. 21-J

AUTOMOVILES USADOS OFRECE Agencia Automóviles Marmon. Delicias 1327. 31 Jl.

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES garantizando documentos. Profesor autorizado. Almirante Barroso 755. 4788—20 Jl.

VENDO CAMION FORD T. EN PERFECTO estado, patente 1931. Aldunate 854. 4898—J. 20

APROVECHE LA LIQUIDACION DE automóviles nuevos y usados, furgones, camionetas, taxímetros. Todos últimos modelos de las mejores marcas, en perfecto orden de marcha. La mejor oportunidad para tener un vehículo cualquiera que sea a un precio ínfimo. Antonio Escobar, Tarapacá 851. 27—J

MAICILLO PARA JARDINES, $ 8 metro cúbico. Fábrica "Los Guindos". Bolsa Comercio, Of. 340. Teléfono 81176. 21-J.—5044

COMPRO BOMBA GASOLINA.— DIRIGIRSE Domeyko 1871. 5201—20 J

CARRETELA CON CABALLO, FACILIDADES pago, compro. Bascuñán Guerrero 1930. 5182—20 J

SE COMPRA UN TAXI DE OCASION. Olivares 1389. 4850—20—J

VENDO AUTO CHRYSLER, MODELO 1930, cerrado, 5 asientos, perfecto estado, de ocasión, Avenida España 454. 5446—20-J

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, dejando carnet. Autorizado, dirección tránsito. Carrera 431, altos. 4893—27—J

PERGAMOIDES Y TELAS PARA CAPOTA recién recibida encontrará a precios de liquidación en Diez de Julio 363 B. 5238—20-J

GONDOLA TRABAJANDO, VENDO. Colón 2085. 5229— 23-J

VENDO GONDOLA CON RECORRIDO M. Montt, capacidad 29 pasajeros sentados, en $ 4,000. Tratar: Centenario 612. 5592-20-J

GONDOLA VENDO OCASION. CHACABUCO 22. 5588-20-J

AUTO DODGE, DOS ASIENTOS, PERFECTO estado y muy barato, vendo. General Bustamante 551. 5584-20 J

VENDO GONDOLA DODGE, CON RECORRIDO Avenida España. Tratar paradero Población Manuel Montt. 5699—21—J

NEUMATICOS: USADOS, COMPRO y vendo. El Veloz, Merced 54. 5660

CAMIONETA FORD 200, SUBERCASEAUX, Paradero 9. Calle Estela 1230. 5650

6.—Aves y animales.

GRANJA AVICOLA "BIO-BIO", AL final Avenida Vicuña Mackenna, La Cisterna, ofrece pollitos de un día y huevos para incubar. Correo. Eduardo Novión, La Cisterna. Teléfono 79. 2732.—20-Jul.

$ 90. VENDO CABALLO TIRO, PARA arado. Av. Subercaseaux 3972. J-20

8.—Citaciones y notificaciones.

COOPERATIVA FERROVIARIA DE Consumos II Zona.— Cítase, por segunda vez a junta general, ordinaria para el sábado 25 del presente en su local. Exposición 339, a las 18 horas.— El Directorio. 3863— 23-J

HABIENDO COMPRADO LA FABRICA de carpas de Arturo Vera, Ñuble 1055, doy el aviso para presentación de créditos hasta el 23 del corriente. R. Barrenechea. 5472—21 J

2.a CITACION.— COMUNIDAD DE Aguas "J. D. Cañas", Ñuñoa.— De orden del directorio y de acuerdo con el N.o 5 de los estatutos, cítase a junta general ordinaria, para el miércoles 22 del presente, a las catorce horas, en Irarrázaval 1401. Corresponde pronunciarse sobre el presupuesto, Cuenta de Inversión, Memoria, Balance y elección de directorio. Esta segunda reunión se celebrará con el número que asista. Por el directorio, Carlos Briceño, secretario. 5561—21—Jul

Año XV — Núm. 5,300
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 16 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 20 DE DE 1931. — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

Cocina a gas
CON HORNO
$ 240.—
Consulte nuestras facilidades de pago.
IMPORTADORES DEL PACIFICO, SOC. LTDA.
24.— BANDERA.— 24
U. P.— 20-Jul.

SOCIEDAD PORTEZUELO. — SE CITA a los señores accionistas para una junta general extraordinaria que se llevará a efecto el 28 del presente mes a las 2 1|2 P. M. en las oficinas de los señores Vorwerk y Cía., para tratar en ella de la disolución anticipada de la sociedad y del nombramiento de la Comisión Liquidadora, en caso de aceptarse esta idea. — Valparaíso, julio 11 de 1931. — El Directorio. 22-J.

Cuerpo de Bomberos cinales.

10.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — Bomba España. — Por orden del señor capitán, cito a academia general para el miércoles 22 del presente a las 22 horas. — Tenida: Uniforme de trabajo. Punta de reunión: en el Cuartel. — El Ayudante.

11.a COMPAGNIA DI POMPIERI. — Pompa Italia. — Convocasi la Compagnia a riunione ordinaria per Martedì 21 c. m., alle ore 21 1|2. Ordine del giorno: Lostesso della convocazione del 14 c. m. e admissiones volontari. — Il Segretario. 5690

9.-Compra y venta de mercaderías en general.

LA FABRICA GLOBOS GOMA ENtrega inmediata, con o sin réclame. Prat 1296. 22-J

LECHE COMPRO CUALQUIER PROducción. Se prefiere por ferrocarril. Entrega inmediata. Torreblanca 834. 20 J

VENDO CAJONES Y TARROS VAcíos. Bolsa de Comercio, oficina 217. 5178—20 J

CERA $ 2 KILO. MORANDE 450, OF. 24. 5318

COMPRAMOS DISCOS. BANDERA 20. 5339—25 J

GRASA COMESTIBLE POR GRANdes y pequeñas partidas, al más bajo precio. Santa Rosa 3686. 5259—20 J

COMPRO VINOS Y CHICHAS. AV. Subercaseaux 3972. J-20

CARBON ESPINO TALLO, DIRECtamente fundo al comprador, en camión vendo diez mil sacos. Agricultor, Correo 6. 20—J

CARBONES: ESPINO PURO TALLO, 60 kilos arriba, 14 pesos; carbón espino muy bueno, 13 pesos; olivillo y algarrobo, 10 pesos; quillay, 9 pesos, descuento camionadas completas directamente Melipilla. — Franklin 1302. 5684

CAÑERIA USADA 2 PULGADAS, NEgra o galvanizada, compro. -- Bulnes 216. 5669



10.—De interés para el hogar.

COCHES GUAGUA, JUGUETES. Compre ahora que están baratos. También facilidades pago. — Fábrica: Delicias 2312. — Depósito Delicias 1236. 25-J

VESTIDOS, ABRIGOS IMPORTADOS, poco uso, vendo. Manuel Rodríguez 757. 20 Jl.

HECHURA TERNOS $ 60. Coquimbo 1114. 24 Jl.

TRAJES, ABRIGOS SEÑORITAS. Prat 876. 4812—J. 20

DIPLOMESE EN PEINADOS ARTIStIcos. Masaje, corte, confección, sombreros. Cursos económicos, facilidades. Pida prospectos. Instituto Profesional. 21 Mayo 569. 21 J

TINA BAÑO ENLOZADA COMPRO DE ocasión. Ofertas: Casilla 3740. 5518—20 Jl.

HECHURAS TERNOS 70 PESOS. VIraduras sobretodos, 35 pesos. Bulnes 791. 20—J

NECESITO $ 16.500; DEVUELVO. 20.000 cuatro meses plazo, garantizado. Barnechea 364. 24-Jl.

12.—Educación é instrucción.

PELUQUERIA. ENSEÑANZA RAPIDA. Recoleta 436. 21-J-4785

ESCUELA PRACTICA CHAUFFEURS mecánicos, cursos desde 40. pesos mensuales, diurnos, nocturnos. Prat 1296. J-22

ENSEÑANZA DE RETARDADOS, anormales mudos. Bellavista 465. 20 J.—5149

CURSOS NOCTURNOS CONTABILIdad, taquigrafía. Cursos individuales rápidos para señoras, caballeros, comerciantes. Escritura máquina, diez pesos. Instituto de Contabilidad. — Santo Domingo 831. 22 J

TEJIDO MAQUINA RECTILINEA, doy clases domicilio. Escribir: Nataniel 560. 5215—20—Jul

COLEGIO NACIONAL. — SERRANO 174. Recibe alumnos, $ 25 mensuales. 5256—21 J

ENSEÑO ESCRIBIR MAQUINA, CURsos rápidos. Avenida Matta 380. 5231—20-J

HACEMOS TRAJES. BANDERA 564 G. 5654

EMPLEADOS CON $ 5.00. SEÑORAS, señoritas, necesito. Catedral 1289.— Oficina 18. 5653

PAGANDO MATRICULA TRABAJArá desde hoy. — Catedral 1289. Oficina 18. 5652

13.—Empleados particulares (buscados y ofrecidos).

NECESITO EMPLEADO. — NUEVA York 73, oficina 4. 5337—20 J

VENDEDORES ACTIVOS Y DE BUEna presencia necesitamos. Presentarse el lunes de 9 a 12 horas. Estado N.o 196. 20 J

EMPLEADOS NECESITAMOS. BANdera 552, oficina 27. 23 J

AGENTES VENDEDORES CON REferencias se necesitan en Teatinos 348. Presentarse: el lunes de 6 a 8 P. M. 20 Jl.

VENDEDORES DE CALIBRE EN ESpecialidades a domicilio encontrarán oportunidad excelente en firma renombrada, avezada en muchas crisis. Sueldo y comisión a aquellos que muestren resultados, aparte de perspectivas de puestos superiores. Sólo personas de buenas referencias y trato educado. Contestar con pormenores de actuación y resultados anteriores a "Industria Europea", Casilla 3017. 5704

FABRICA EUROPEA NECESITA HOMbres sin miedo por la crisis, para la venta directa de artículo de fama mundial. Resultados inmediatos siguiendo nuestras instrucciones y trabajando de firme a la par de nuestros jefes de venta. Solamente aceptaremos optimistas de buena presentación y referencias, en Agustinas 1070, oficina 147, hoy de 10 a 16. 5704

VENDEDORAS ACTIVAS, VENTA calzado señora, necesito. Echaurren 539.

SE NECESITA REPARTIDOR DE pan. Irarrázaval 2135. 5691—21—J

JOVEN SERIO ACTIVO, NECESITAmos, Nueva York 73. — Oficina 4. 5673

VENDEDORES AMBULANTES DULces necesito, Cóndor 1265. 5668

VENDEDORES AMBULANTES, PAra venta de casa en casa de Stock de artículos de importante fábrica de tejidos de punto necesítanse. — Concedemos a interesados, interesantes ganancias. Dirigirse: José Manuel Infante 2814, de 8 a 10 horas. 5657-21-J.

SEÑORITAS QUIERAN OCUPARSE. Blanca Zúñiga, Bandera 564. 5651

14.-Empleados domésticos (buscados y ofrecidos).

COCINERA NECESITO. PEDRO DE Oña 12.

COCINERA CON INFORMES NECEsito. Catedral 1728. 4908—J. 20

MAESTRA COCINA OFRECESE, BUEnas referencias. Carmen 1928. 5166—20 J

EMPLEADA TODO SERVICIO, CON recomendaciones. Concepción 82.— Providencia. 5392—20—Jul

COMPAÑIA 1574, ARRIENDA PIEZA, pensión. 5437—20-J

EL ALMACEN DE VENTAS
DE LA
CAJA de CREDITO POPULAR
Tiene cuanto
Ud. necesita
1167-SAN PABLO-1167

NECESITO COCINERA, NIÑA DE mano. Ejército 180. 5251—20 J

"LA ELECTRICA" OFRECE BUENAS cocineras, piezas, comedor, niñeras, matrimonios.— Delicias 564. Agencia más concurrida. 5476—20 J

NECESITO NIÑA 12 AÑOS, PINTO Concha 90, Los Leones. 21-J

NECESITO COCINERA, SIN NIÑOS. Nataniel 1139. J-21

CUIDADORA PARA ENFERMO NEcesito. Tratar: Lira 90-A. 5701

NECESITO COCINERA COMPETENte. Avenida Salvador 815. 5695—24—J

NECESITO EMPLEADA MOSTRAdor de panadería. Salvador 815. 5696—22—J

HIJAS, SEÑORAS POBRES CON guagua tendrán trabajo. Santa Rosa 167. 5697

NECESITO NIÑO, HERRERA 1134. 5688

NECESITO REPARTIDOR CARNE.— Prefiero sepa despostar, andar bicicleta. — Maestranza 647. 5886

NECESITO EMPLEADA PARA LAS mesas. Mapocho N.o 1158. 5683

COCINERO SIN VICIOS, PUERTAS adentro, necesítase. Rosas 1178. 5681

NECESITO EMPLEADA COCINA, buen sueldo, Lira 949 21-J

NIÑA AYUDAR QUEHACERES CASA necesito, Cóndor 1265.

MAESTRA DE COCINA COMPETENte para club, se necesita. Ahumada 350 (altos). —Se atenderá de 9 y media adelante. 5684

COCINERA NECESITA EYZAGUIrre 1070. 5663

PIDA TODA CLASE EMPLEADAS, empleados al profesor Rodolfo Venegas Salas, Huérfanos 1905. Casilla 180.. Teléfonos: 88306, 89804. 5655

15.—Garages.

BOXES DESDE 40. GALVEZ 225. 4859—22-J

16.—Hoteles y pensiones.

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos, San Diego 117. 31-J

DEPARTAMENTO CALLE, PIEZAS, matrimonio, persona sola, con pensión, confort, casa baja. Santo Domingo 736. 0426—2 Ag.

PIEZAS, PENSION. MIRAFLORES 175. 23-J-3026

PENSION FAMILIA, PIEZAS. AMUnátegui 266. 3761—23 J.

PIEZA, BALCONES, PENSION. PRAT 187. 4340— 20 J.

A PERSONAS HONORABLES, arriendo piezas con pensión. Atención esmerada, viandas familia, pensión mesa, Santo Domingo 559, frente Parque. 4757-20-J

AGUSTINAS 1975, SEÑORA EXTRANjera arrienda piezas amobladas con pensión. 4723-21-J.

EN QUINTA ARRIENDO PIEZAS, pensión. Lira 439. 4879—20-J

NECESITO DOS PIEZAS, PENSION, tres personas, casa familia. Dirigirse: B. L. Delicias 8. 4917—J. 20

ESTADO 15. PENSION CABALLEROS, 220. 4913—J. 27

RESIDENCIAL OLLINO, PIEZAS, DEpartamentos todo confort. Agustinas 1808. 4871—20—J



GRAN CASA RESIDENCIAL. MIRAflores 246, cómodos dormitorios y departamentos, baño privado, comida de primer orden. Precios rebajados. 4963—25 J

PIEZAS, PENSION. MONEDA 1351.— 4945—20 J

PENSION FAMILIA, PIEZAS.— SErrano 94. 4942—20 J

PIEZAS, PENSION. NATANIEL 180. 4937—21 J

250 PENSION MATRIMONIO, PIEZA calle, chica, amoblada 120. Maruri 390. 4929—20-J

PIEZAS ASOLEADAS, BALCON, PENsión. Catedral 2679. 22 J

RESIDENCIA ESQUINA, AHUMADA, piezas pensión. Precios bajos. Moneda 977. 21-J.—5051

RESIDENCIAL AUMADA 71. PIEzas, buena pensión de meza, precios módicos. 22 J. 4672

LIRA 170, DEPARTAMENTO CALLE, pensión. 5385—21—Jn

LIRA 176, PIEZAS, PENSION. 5385—21—Jul

ARRIENDASE PIEZAS O DEPARTAmento con pensión. Lira 118. 5213—21—Jul

BARATISIMO DEPARTAMENTO CAlle, Piezas, pensión familia, Vergara 68. 5434—21-J

DEPARTAMENTO CON PENSION desde $ 200 mensual. San Martín 51. 5462—21 J

75. ESTADO. RESIDENCIAL Ferrando, departamento honorable, matrimonio. 5353—21 J

SANTO DOMINGO 526 ESPLENDIdas piezas, linda vista Parque Forestal, comida familia, precios convencionales. 5511—21 J

ROSAS 1046, OFRECE LINDOS DORmitorios con o sin pensión. 5247— 21-J

PRAT 181, DEPARTAMENTO O PIEzas pensión; precios convenientes. 5530—20 Jl.

AVIACION COMERCIAL
CORREO AEREO
SALIDAS:
miércoles y sábados, para Perú (2 días), Ecuador (3 días), Colombia y Panamá (4 días), Centro América (5 días), Venezuela (6 días), Islas Windward (6 días), Estados Unidos y Canadá (6 días) y alcanza vapores rápidos en Nueva York para Europa.
Se recibe correspondencia
EN EL CORREO CENTRAL HASTA LAS 22 HORAS DEL MARTES Y VIERNES.
Indique en el sobre: "Vía Aérea Panagra".



PANAGRA
GRACE y Cía. (Chile)
S. A.
TELEFONO 63145 — HUERFANOS 1189.

CARMEN 135, PIEZAS, PENSION. 5385—21—Jul

CENTRALISIMO, MERCED 663, JOvenes, matrimonios, regia pieza, pensión. 5520—20 Jl.

RESIDENCIAL ARRIENDA BONITAS piezas con pensión de primera. San Isidro 87-A. 5521—20 Jl.

ESPLENDIDAS PIEZAS CON, SIN pensión arriendo. Nataniel 107. 5555—20—Jul

PIEZAS CON, SIN MUEBLES. PUENte 576. 5536—20—Jn

120, PIEZAS, PENSION. PRAT 42. 5567—20—Jul

PIEZAS, PENSION. SANTO DOMINgo 1685. 5566—20—Jul

ESPLENDIDAS PIEZAS, BUENA COmida arriéndase. Agustinas 726, teléfono 83069. 5560—20—Jul

PIEZA, PENSION, DESDE 120. REpública 46. 20-J

PIEZA CALLE, CON O SIN PENSION. Gorbea 2488. 20-J

HOTEL Y PENSION JAPONES, PIEzas regias, desde 4 a 12 pesos; pensión, almuerzo y comida, tres platos, café media botella vino $ 1.50. Delicias 2816. Casi esquina Basoañán. 20-J

SE DA PENSION EN CASA DE FAmilia. Bulnes 27. 20-J

PIEZAS, PENSION. CATEDRAL 2429. 22—J

EXTENSA PIEZA, BALCONES, MAtrimonos; otras 140-120 con espléndida pensión. San Francisco 158. 5635— 20-J

RESIDENCIAL MODERNA, DEPARtamentos, piezas confortables, balcones calle e interiores, instalaciones baños, comida excelente. Huérfanos 722. 5705

PENSION, PRECIOS BAJISIMOS, diario, $ 7; mesa, 80. San Diego 219. 5698—22—J

FAMILIA ARRIENDA PIEZA PENsión, baño, teléfono. Huérfanos 620. 5689-21-J.

ARRIENDASE PIEZA INDEPENDIENte con sin muebles con sin pensión. —Santos Dumont 715. 5685

110 INDEPENDIENTE PIEZA AMOblada, pensión, buena, abundante, San Pablo 1378. 5680

DEPARTAMENTO, PIEZA PENSION. Dieciocho 252. 5672

CASA PARTICULAR OFRECE DEpartamento en bajos, con pensión a matrimonio solo. — Monjitas 293.

17.—Judiciales.

REMATE.—RESOLUCION TERCER Juzgado Menor Cuantía, julio 8, fíjóse 5 agosto, 10 horas, remate sitio N.o 7 de la Población Carmen Mena. Mínimum: $ 3,133.33. Boleta postura $ 313.33. Bases y antecedentes, secretaría Juzgado. Juicio Garín con Novisiol.—Secretario. 4662.—J 21

REMATES. — EL 4 DE AGOSTO próximo, a las 16 horas, se rematarán ante el compromisario don Ricardo González Cerda y en su estudio, Ahumada 25, las siguientes propiedades de la sucesión de doña Celia Coloma. Recoleta 1103 al 1119, esquina Urrutia. Mínimum $ 100,000. Superficie 2,832 metros. Valdivieso 380 al 396, esquina de León, mínimum $ 80.000. Superficie 2,240 metros. Salto 1445 al 1499, esquina Valdivieso, mínimum $ 55,000. Superficie 2,760 metros.— León 1415 al 1431, mínimum $ 42,000. Superficie 4,292 metros. Sólo pequeña parte al contado. Grandes propiedades de mucho porvenir. Boleta 10 por ciento de los mínimum. 5190—20 J

REMATE JUDICIAL. — EL 22 DEL presente mes de julio, a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez del 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad de la Avenida Macul N.o 1520, al 1534 de la comuna de Ñuñoa de este departamento, mínimum: $ 66,666.67 El precio lo pagará el subastador: reconociendo deudas al Banco Hipotecario de Chile reducidas a 14.099 pesos 54 centavos, y $ 12,078.76 y el resto al contado. — Bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado mencionado: "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Rettig". — Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. — Boleta: $ 7,000. — El Secretario. 4553-20-Jul.

Remate Municipal
— DE —
MATERIALES DE CONSTRUCCION
Mañana martes 21, a las 10 A. M.
141 - DARDIGNAC - 141
HAY:
Vigas de álamo, tableros de piso, tijerales, puertas y ventanas. Ladrillos de composición, leña, etc.
A LA VISTA HOY.
ENRIQUE MANDIOLA E.
Martillero Municipal.
U. P.—J 21

YES YES JABON GRINGO MR. mucho bueno

ANTE TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, rematarase 27 del presente a las 15 horas, propiedad Molina 538. Mínimum: $ 22,000. — Demás antecedentes Secretaría del Juzgado. — El Secretario. 5548-21-J

REMATE. — POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Primer Juzgado Civil de Santiago, se ha designado el jueves 23 de julio en curso, a las 15 horas, para que tenga lugar el remate de la propiedad s|n. del Pasaje Zenteno de Cartagena.— Mínimum: $ 11,866.66. Bases y antecedentes en Secretaría y en la Caja Nacional de Empleados Públicos. — Autos: Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas con Armando Ojeda."— El Secretario. 22-J

18.-Maquinarias y accesorios.

COMPRO OCASION MAQUINA MOler ladrillos en polvo. Bolsa Comercial, Of. 340. Casilla 1905. 21-J.—5044

DESTRONCADORAS,. MAQUINARIAS, cañerías, correas, ofrece. Chacabuco 63. 5333—20 J

TRACTOR FORDSON, CON ARADO, vendo o doy en arriendo. Av. Subercaseaux 3972. J-20

19.-Materiales de construcción.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase. Sack. 31 Jl.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. 31 Jl.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827. 31 Jl.

CORTINAS METALICAS. FIERRO galvanizado para techo, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 30-J

ASFALTO USADO COMPRO. SALAS, Malpo 508, Recoleta. 4587—20 J

"ALMACENES MATERIALES", OFREcen gran ocasión inmenso surtido materiales nuevos y usados. Santo Domingo 1135. 24 J

ZOCALO BALDOSA BLANCA, PREguntar precio Lira 715. 5271—23 J

$ 15 M. GRADAS, TUBOS CEMENTO, colores, baldosas cualquier dibujo.— Lira 715. 5271—23 J

W. C. COMPLETOS, DESGRASADOres, tapas cámara, ventilación. Lira 715. 5271—23 J

18 CIENTO. VENDEMOS GRAN PARtida baldosas. Franklin 544. 5591-20-J

PUERTAS FABRICACION STANdard. Enorme surtido. Preparamos presupuestos trabajos medida. — Depósito Fénix, Delicias 739. G.

20.—Muebles y menaje en general.

JUEGOS SALONES, SILLAS DE COmedor, muebles confortables de todos estilos, vendemos barato. Grandes facilidades de pago. Nataniel 525. 31-Jul.

AMOBLADOS HALL, DOS DORMITOrios, catres, colchones, etc., ocasión, vendo. Nataniel 219. 4716-20-J

PIANO RITMULLER TRES PEDALES, véndese ocasión. Lira 982. 21 Jl.

AMOBLADO SALITA MAPLE Y CARpeta felpa Angora sin uso, 4 metros, vendo barato. Seminario 750. 5181—20 J

MUEBLES DE SEGUNDA MANO EN perfecto estado y buena calidad, tenemos gran surtido a precios bajos. Germán Fuenzalida y Cía. Moneda 738. 23 J





MAQUINAS SINGER DESDE 220 ENtregamos, pagaderas 30 mensual. — Claras 162. 5469—23 J

OCASION: VENDO 3 PIANOS, 500 PEsos c|u., Rosas 1225. 5552—20—Jul

COMPRO DE OPORTUNIDAD INSTAlación de baño en perfecto estado. Madrid 867. 5631—21-J

AMOBLADO CONFORTABLE, ROPEro, cocina, baño. Dieciocho 252. 5671

TRES ESTANTES, PRECIO OCAsión vendo. Catedral 1239. 5661

VENDESE AMOBLADO DORMITOrio, salón, flamantes. San Francisco 151. 5656-22-J

21.—Negocios e instalaciones. (Compraventa).

VENDO MUY BONITA Y MODERNA instalación, en perfecto estado. Muy adecuada para Botica o Perfumería, y también las existencias. Todo por un precio reducidísimo. Verla en San Diego 962. Tratar: en Nueva York N.o 80, oficina 98. 4348— 20 J.

VENDO ALMACEN, BODEGA, POR no poderlo atender, buenas ventas. Ocasión única. Martínez de Rozas 2190. 4916—J. 20

VENDO ALMACEN CON DEPOSITO licores, Vicuña Mackenna. Tratar: Maestranza 1387. 4848—20—J

VENDESE DESPACHITO POR VIAJE. Buena situación, buena clientela, poco capital. Victoria 713. 4839—J. 21

SE VENDE INSTALACION, APTA para tintorería, moda o cualquier negocio. Se arrienda el local. Moneda 827. 4813—J4 20

FABRICA DE FIDEOS EN CURICO, bien instalada, mucha clientela, permutase por cualquier negocio en Santiago. Asuntos familia obligan traslado dueño. Curicó Casilla 42. 21 J. 5121

BARRIO MATADERO VENDESE BAR, Franklin, Santiago Concha. 5189—21 J

VENDESE CARNICERIA BUENA clientela, no poder atenderla. Mapocho 2688. 5172—23 J

¡¡¡NEGOCIO!!! DE MUCHO PORVENir, sin competidores, utilidades comprobadas, vendo. Casilla 3946. 5347—21 J

VENDO ALMACEN POCO CAPITAL. Doy garantías. Viel 1865. 5344—20 J

INSTALACIONES. GRAN OCASION ofrecen "Almacenes de Materiales". Santo Domingo 1135. 24 J

VENDO DEPOSITO LICORES CON casa habitación. Aldunate 1225. 5388—24—Jul

GRAN OCASION: POR VIAJE IMPOStergable vendo dentro este mes, por lo que den, buena librería, gran porvenir. Central 20, detrás Portal Mac-Clure. Solamente las tardes. 5440— 20-J

POR VIAJE, TODA CLASE MUEbles. Bellavista 161. 5275—20 J

VENDO BAR RESTAURANT.— RIO Blanco. Milán 1498. 20 J

ESTABLO HIGIENICO VENTA ARRIba 80 litros diarios vendo con cinco vacas, 4,800. Mujica 140. 4899—20—J

VENDO BUEN NEGOCIO EN 2,500; buena posesión, esquina. Santo Domingo 5290. Paradero Blanqueado. 5232—20-J

VENDO BAR Y RESTAURANT POR enfermedad de su dueño $ 3,800. General Mackena 1153. 5284 21 J. 5284

VENDO POR NO PODER ATENDER, el negocio abarrotes y depósito licores, poco capital, ubicado en la parte más comercial de Av. Irarrázaval. Tratar: Víctor Concha, casilla 1000, o Irarrázaval 2810. 5593-20 J

VENDO NEGOCIO DE COMESTIBLES y fiambrería, en el punto más comercial de Providencia, por no ser del ramo. Con o sin mercadería, o cambio por propiedad. Tratar: Delicias 3027, (Sombrerería). 20-J

ESTANTERIA CHICA ALMACEN, mostrador, vidriera, romana, balanza, molinillo, mercadería, realízanse. Huemul 1623. 20-J

VENDO ANTIGUA JABONERIA POR no poderla atender. M. Rozas 2246. 20—J

VENDO O ARRIENDO ANTIGUO puesto leche y pan, con dos piezas habitación. San Pablo 2330. 20-J

CIGARRERIA CENTRAL. SAN PAblo 1063, vendo. 5694—21—J

CIGARRERIA, BANDERA 958, VENdo. 5693—21—J

PELUQUERIA ANEXOS VENDO, San Ignacio 796. 5690

22.—Objetos perdidos y personas buscadas.

PLACA BRILLANTES PERDIDA MIsa once San Agustín o Mercado Central. Se gratificará devolviéndola Moneda 1628.

GRATIFICARE ENTREGAR CARTEra, perdida 18 del presente, a nombre Janne Bové Caldesé. — Maestranza 181. 5689

23.—Oficinas y locales comerciales.

ARRIENDO LOCALES. SALAS 189. 4635—21 J.

ALMACENES Y OFICINAS ARRIENdanse, con pieza habitación, patio y todo servicio, bajos precios. Morandé 669-697 y Rosas 1186-1196. Tratar: Morandé 667. 5081—25—J

ALMACEN CON CASA, DELICIAS 3577. 21 J.—5145

LOCAL ESQUINA PARA ALMACEN, con casa habitación, garage. Perfectas condiciones. Barrio populoso, arriéndase. Recoleta 2445. 5171—20 J

ARRIENDASE PANADERIA CHICA, poco capital. Población Bulnes, Borgoño 155. 5331—20 J

170, ESQUINA PARA NEGOCIO arriendo, vendo estantería, Chiloé 1740, administración. 5416—20—Jul

80, GARAGE O ALMACEN. MAEStranza 283. 5278—20—Jul

$ 260 LOCAL 6 HABITACIONES, CAsa 2 piezas, galpones, etc. Toesca 2023, entrega inmediata. Tratar Av. España 324. 21 J

260, GRAN LOCAL COMERCIAL, DOS cortinas fierro, habitación. Castro 409. 5547—21—Jul

ARRIENDO PELUQUERIA, CON TOdos sus útiles. Verla: Romero 2973. 20-J

24.—Operarios y obreros (buscados y ofrecidos).

TEJEDORAS CALCETINES NECESItanse fáfrica Jofré 357 buen precio. 21 J. 5131



NECESITO MECANICO COMPETENte. Compañía 2015. 5321—20 J

OBRERO INTELIGENTE PARA TRAbajo fácil, necesitamos. Nueva York 73, oficina 4. 5339—20 J

OPERARIO POCA EDUCACION POdrá ocuparse trabajo fácil. Bandera 552, oficina 27. 20 J

NECESITO REPARTIDOR VINOS con clientela. Av. Subercaseaux 3973. J-20

CHOFER, OFRECESE AQUI, FUERA Santiago, competente. L. D., Correo Buin. J-21

SEIS ZAPATEROS BLACK SEÑORA necesito. Brasil 31. 5623— 20-J

APARADORAS NECESITO AFUERA, adentro. Brasil 31. 5623— 20-J

OBRERO CESANTE ENCONTRARA fácil ocupación, sabiendo escribir, en Nueva York 73, oficina 4. 5674

LAVANDERIA PIAMONTE, SAN ANtonio 552. Necesito aplanchadora doble. 5646

26.—Profesionales diversos.

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO Domingo 1187. Trabajos baratos. 5326—21 J

27.-Propiedades (compran)

COMPRO FUNDO AL CONTADO, RAmal Cartagena, rulo o riego, precio bajo, alrededor $ 250,000. Ossandón, Bandera 168. 21 J

COMPRO FUNDITO DE AGRADO, ramal San Antonio, rulo, riego, dando parte pago casa sin deuda esta ciudad, valor $ 50,000, reconociendo, además, deudas gravamen fundo. Ossandón. 21 J

28.-Propiedades (venden).

TERRENOS GRANDES Y CHICOS vendemos, condiciones facilísimas, forma arriendo. Catedral 1210. 20-J

$ 49,000, ANDES 2631, BUENA CASA 1 piso, buen estado, 18 piezas. Fuerte deuda. 4577—25 J

VENDO LOS ULTIMOS SITIOS DE la Población "El Recreo". Aun quedan algunas esquinas especiales para negocio, grandes facilidades de pago. Paradero 12, a Lo Ovalle. 4991—20 J



29 Jl.

CASA NUEVA SE VENDE, MUY BUEna construcción, en barrio de mucho porvenir. Tratar directamente con su dueño. Opazo N.o 142. 5311—21 J

VENDESE BONITO TERRENO, PAgadero mensualidades $ 50, pie $ 400, 800 metros. Otros más grandes. Catedral 1210. 23 J

NO VENDO, PERO REGALO PROpiedad, renta 2,700. Precio 15,000.— Carmen 2264. Navarrete. 5574-20-J

30.-Remates voluntarios.

REMATE VOLUNTARIO. — POR acuerdo de los herederos de doña Dolores Valdés v. de Covarrubias se venderá en remate público, ante el partidor don Alfredo Barros Errázuriz y en su estudio calle Moneda N.o 1054 el día 23 de julio próximo, a las 11 A. M., la manzana de terreno ubicada en esta ciudad, entre las calles Tacna, calle Nueva de Covarrubias, Dolores y Antonio Varas. Esta manzana está al poniente de la Estación Central de los Ferrocarriles del Estado. El mínimum para las posturas será la suma de 125,000 pesos y el precio de la subasta se pagará al contado. Bases y antecedentes en el estudio del partidor. 20—J

31.-Socios y préstamos

DINERO FACILITAMOS SOLO A COmerciantes establecidos negocios varios. Compañía 1555. 20 J. 5307

GERMAN FUENZALIDA Y COMPAÑIA
MONEDA 738 — CASILLA 3155 — TELEFONO 89319

GRAN REMATE

DE LAS EXISTENCIAS, INSTALACIONES, MATERIALES Y MAQUINARIAS DE LA FABRICA DE ESTUCHES, CAJAS Y BANDEJAS DE CARTON

"LA MODERNA"

137 — SAN ISIDRO — 137

Mañana Martes 21, de 10 a 12 y de 14 horas adelante
(Aunque llueva)

POR AUSENTARSE SU DUEÑO DEL PAIS

HAY:

Gran cantidad de papeles, crepé, lustre, moaré, plateado, dorado, fantasía, papel cuero, papel mantequilla, tiras bordadas para cajas, papel imprenta, etc.

Gran surtido de cromos de fantasía para cajas.

Bisagras, cierres, esquineros, chapas y adornos de bronce; Oro para dorado a fuego, etc.

Terciopelos, rasos, jerseys, gamuzas, cueros, telas pergamoid, géneros de lana, tornasol, cintas, galones, cordones y aplicaciones de seda para cajas.

Estuches para alhajas, carteras, billeteras, costureros y necessaires, Servilletas de papel, útiles de carey para costureros, cajas para confites.

MAQUINARIAS.—Grupo de maquinaria completa para la fabricación de Bandejas.

Máquinas rayadoras, cosedoras, caladoras, esquinera, cartonera, guillotina, cepilladora de cueros, máquina para dorar, prensas, ojetilladora, etc.

Mesones, mostradores, vidrieras, vitrinas, estantería, puertas corredera, estantería de bodega, y
Muchas otras especies a la vista HOY lunes de 9 a 12 y de 14 a 17 horas.

SE ARRIENDA EL LOCAL CON CASA-HABITACION.

Germán Fuenzalida N.,
Martillero de Hacienda.
U. P.—21 J.

GERMAN FUENZALIDA Y COMPAÑIA
MONEDA 738 — CASILLA 3155 — TELEFONO 89319

REMATE

DE LAS EXISTENCIAS E INSTALACIONES DE LA FONOGRAFIA Y ALMACEN DE RADIO

del señor Víctor G. Almanza

187 — SAN DIEGO — 187

HOY LUNES, A LAS 14.30 HORAS

(Por conclusión de negocio)

HAY:

Electrola-Radiola Ultrafone, cte. alterna; Radio mueble R. C. A. con parlante elec. dinámico cte. continua; Radio a batería Neutrodine, con accesorios completos, parlantes magnéticos varias marcas; Victrolas de mueble y portátiles de varias marcas; gran surtido de discos Odeón, Columbia, Víctor, Polidor, etc.

Atriles de madera, motores para Victrolas, Agujas, repuestos para Victrolas, etc.

Vitrinas con cristales, vidrieras, mostrador, amoblado Mission, escritorio cortina, caja fondos, máquina escribir Royal, útiles, Caja Registradora Anker, estantería para discos, toldo de lona, etc., etc.

Germán Fuenzalida N.,
Martillero de Hacienda.
U. P.—20 J.

APROVECHE ESTOS PRECIOS DE COSTO

$ 10.— le teñirá a usted un traje, abrigo o bata. Por $ 12, un terno o sobretodo.

$ 7.— la limpieza de su sobretodo o terno al vapor. Batas, trajes y abrigos, $ 6.

TINTORERIA "LE PRINTEMPS"
SAN ANTONIO 388.— IRARRAZAVAL 3152.